

MURPHY INDECISO AUN EN LO DE LAS EXTRAS

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:55 p. m., 33.2
Mínima de hoy, a las 6:05 a. m., 23.3

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXV. NUM. 57.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., LUNES, 9 DE ABRIL, 1934.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de febrero de 1910)

12 PAGINAS—7 CTS.

VENDRAN ANUALMENTE AVIADORES INGLESES

Cincuenta y tres chinos cogidos en dos clinicas de Manila

DOS ASALTOS POR POLICIAS Y CONSTABLES

Un doctor es investigado mientras el título de otro se confisca

Cincuenta y tres chinos en total fueron arrestados en dos asaltos, el primero por la División Secreta de la Constabularia, con la cooperación de la Policía, y el segundo por la patrulla general, en dos sitios diferentes de Manila por inyectarse morfina. El Dr. Ramon Donato, supuesto dueño de una de las clinicas, fué conducido a la estación de la Policía para ser investigado; el título de otro doctor, Rafael Perez, fué confiscado por la Constabularia para presentarlo como prueba en relación con una de las clinicas asaltadas.

El primero de estos asaltos se realizó a las 6:30 de la tarde de ayer, domingo, por el teniente Mariano C. Reyes, de la División Secreta de la Constabularia, con los agentes Noriega, Nepomuceno, Syquia y Galvez contra la clinica del Dr. Rafael Perez, en la calle Fundidor No. 48.

Un total de 29 chinos fueron sorprendidos por la Constabularia en esta clinica, pero solamente 24 fueron arrestados, porque no se han encontrado pruebas contra algunos, de que efectivamente estaban recibiendo inyecciones de morfina. La clinica del Dr. Perez, asaltada ayer tarde, tenía una habitación contigua en donde fueron sorprendidos los chinos acurrucados, después de que la Constabularia destruyera a hachazo limpio la puerta, por la negativa de los de dentro a abrir.

El Dr. Perez no estaba en la clinica en el momento de ser ésta asaltada, pero fué sorprendido con todas las pruebas del delito el chino Ching Po, alias Asia, supuesto en (Continúa en la página 2)

Hayden dice que en Jolo ya reina paz
Regresa bien impresionado de su viaje a Visayas y Mindanao

Bien impresionado del viaje de inspección que realizó por varias comarcas del sur, el vice-gobernador general J. Balton Hayden llegó ayer a esta capital en compañía del comandante George C. Dunham, consejero del gobernador general en materia de sanitariedad. La inspección de estos dos funcionarios duró por espacio de tres semanas.

Hollo, Cebu, Zamboanga, Jolo y todos los sitios aislados al sur de esta ultima provincia fueron los sitios visitados por el vice-gobernador Hayden en su viaje de inspección. El estado de las escuelas públicas fue el asunto principal que ocupó la atención de Mr. Hayden, durante su visita por las provincias moras.

Hablado de la situación en Jolo, Mr. Hayden dijo que actualmente reina la paz y tranquilidad en dicha provincia, no habiéndose ya registrado ultimamente ninguna revuelta sangrienta. Cree que esta misma situación continuará aquí en adelante.

El comandante Dunham se ocupó principalmente de inspeccionar el estado sanitario de las provincias visitadas.

Los Caballeros de Colon ofrecen una misa por la ley independista
Una misa solemne de campaña, en acción de gracias por la aprobación de la ley que concede la independencia a estas islas, será ofrecida por los Caballeros de Colon pronto como la Legislatura haya aceptado definitivamente la ley Tydings-McDuffie. La misa de campaña se celebrará en la Luneta y se hará coincidir en un día de dominica memorable las organizaciones cívicas, sociales, religiosas y demás entidades que puedan tomar parte.

Chinos arrestados por inyectarse morfina



Estos son los chinos arrestados por la Constabularia en la calle Fundidor, dentro de la clinica del Dr. Rafael Perez. Solamente aparecen 14 de estos en la fotografia, pues el resto habia conseguido salir bajo fianza.

SE QUEMA EN UNA EXPLOSION

Niña en grave estado.—Hombre devorado por un caiman en Surigao
Miguela Noche, una niña de 14 años de edad, residente en la calle Elcano No. 539, se halla en el Hospital General en grave estado, con quemaduras en el pecho y en ambos brazos. Esta niña estaba preparando esta mañana "floor wax" en la cocina de su casa, y porque el "floor wax" contenía gasolina o petróleo, apenas se calentó, estalló envolviéndole en llamas a la joven.

También ha sido conducida al Hospital General esta mañana, María Fajardo, de 39 años de edad, residente en la calle P. Valderrama No. 9 interior, padeciendo de envejecimiento. (Continúa en la página 2)

El diputado Clapp se salva en un accidente



HON. HILARY CLAPP (Especial a 'La Vanguardia')
Bontoc, abril 9.—El representante Clapp de la Provincia Montañosa que había salido de paseo con su familia y amigos en un automóvil, se ha salvado, milagrosamente, de un accidente.

de gracias en su reunion celebrada ayer. El abogado Jose Ma. Cavanna, haciendo eco de una sugerencia hecha por el Dr. Jose Ma. Delgado, que se encuentra en Baguio, presentó la mocion correspondiente, la cual fué aprobada inmediatamente.
El Dr. Delgado, supremo de los Caballeros de Colon, nombrará inmediatamente al comité que se encargará de hacer los arreglos necesarios para que la misma sea la mas solemne y grandiosa. No se ha señalado una fecha definitiva para esta misa en espera de que la Legislatura acepte primeramente la ley. Se ha dicho que la misa se celebrará inmediatamente después de aceptada la ley.
A esta misa serán invitados todos los elementos vivos de esta capital sin distinción de credos políticos, pues que la misa también carece de color político.

Mueren 120 en otra revuelta en el Peru

(De la 'Associated Press')
Lima, abril 8.—Un despacho recibido de Puno da cuenta de que 120 personas murieron y centenares resultaron heridas en una revuelta militar provocada por los cadetes de La Paz el jueves pasado. La revuelta fue suprimida y sus promotores ejecutados.
Dícese que el amotinamiento se ha debido al descontento popular ante el fracaso de Paraguay en la guerra de El Chaco.

GRATIFICACION MAS LIBERAL SE QUIERE

El Alcalde ordena se estudie una enmienda a la ley de pensiones
Estudiar la enmienda, para que sea mas liberal, de la ley de gratificaciones de la ciudad, y los pasos para que la reorganización propuesta del municipio sea efectivo desde el año 1935, es la misión encomendada a un subcomité del comité de eficiencia y economía del city hall. El subcomité nombrado esta mañana lo integran el fiscal Alfonso Felix, chairman, y el tesorero Victor Alfonso y el ingeniero Artiaga, miembros.

El comité de eficiencia y economía ha vuelto a reunirse esta mañana en el despacho del alcalde, habiendo acordado lo siguiente: 1.—Que todos los jefes actúen sobre endosos recibidos en el mismo día del recibo, o si no, dentro de 24 horas, con excepción de casos en que hay necesidad de estudio e investigación. 2.—Formación de un subcomité para tomar medidas con el fin de evitar que en horas de trabajo haya funcionarios y empleados. (Continúa en la página 2)

TODOS LOS CAUDILLOS ANTIS ESTAN AUSENTES

Todos los principales caudillos 'antis' están ausentes de Manila este día.
El speaker Quintín Paredes salió esta mañana para Iloilo y Capiz a hacer campaña electoral. Contrarrestará los efectos de la campaña del representante Roxas, el senador Montilla y otros pros en dichas provincias, y también para resolver cuestiones de candidatura, son los propositos del viaje del speaker.
Por su parte el senador Claro M. Recto floor leader del senado se marchó esta mañana a Baguio para atender asuntos de su profesión y no volverá sino esta noche.

La Sra. de Melencio representa al pais

(De la 'Associated Press')
Washington, abril 8.—El general Matthew Delaney y señora, el teniente coronel F. Lull, la señora del señor Jose P. Melecio, de Filipinas, representarán el capítulo insular en la convención general de la Cruz Roja que tendrá lugar el lunes.
mente de la muerte cuando el coche en que iba cayó el sábado por la noche en una zanja de Bontoc, volcando en el aire y viniendo a parar en un palayal de veinte pies de profundidad. El automóvil quedó destruido, siendo enviado al garage del gobierno para ser reparado.

MURPHY AUN NO HA DECIDIDO LO DE LAS EXTRAS

Después de oír a Osmeña hoy, volverá a llamar a líderes antis y pros

Hacia mediados de esta semana, el Gobernador General Murphy espera decidir definitivamente la petición formulada a él por los líderes de la mayoría legislativa para que convoque a sesiones extraordinarias a la Legislatura el 30 de abril próximo con el fin de tratar sobre la aceptación de la ley Tydings-McDuffie. Esto es lo que anunció el jefe ejecutivo después de la conferencia que ha tenido esta mañana con el senador Osmeña, caudillo de la minoría, que pidió oportunidad de ser oído sobre este particular.

El gobernador general ha informado esta mañana que espera conferenciar de nuevo con los caudillos de ambos partidos antes de dictar su decisión final.

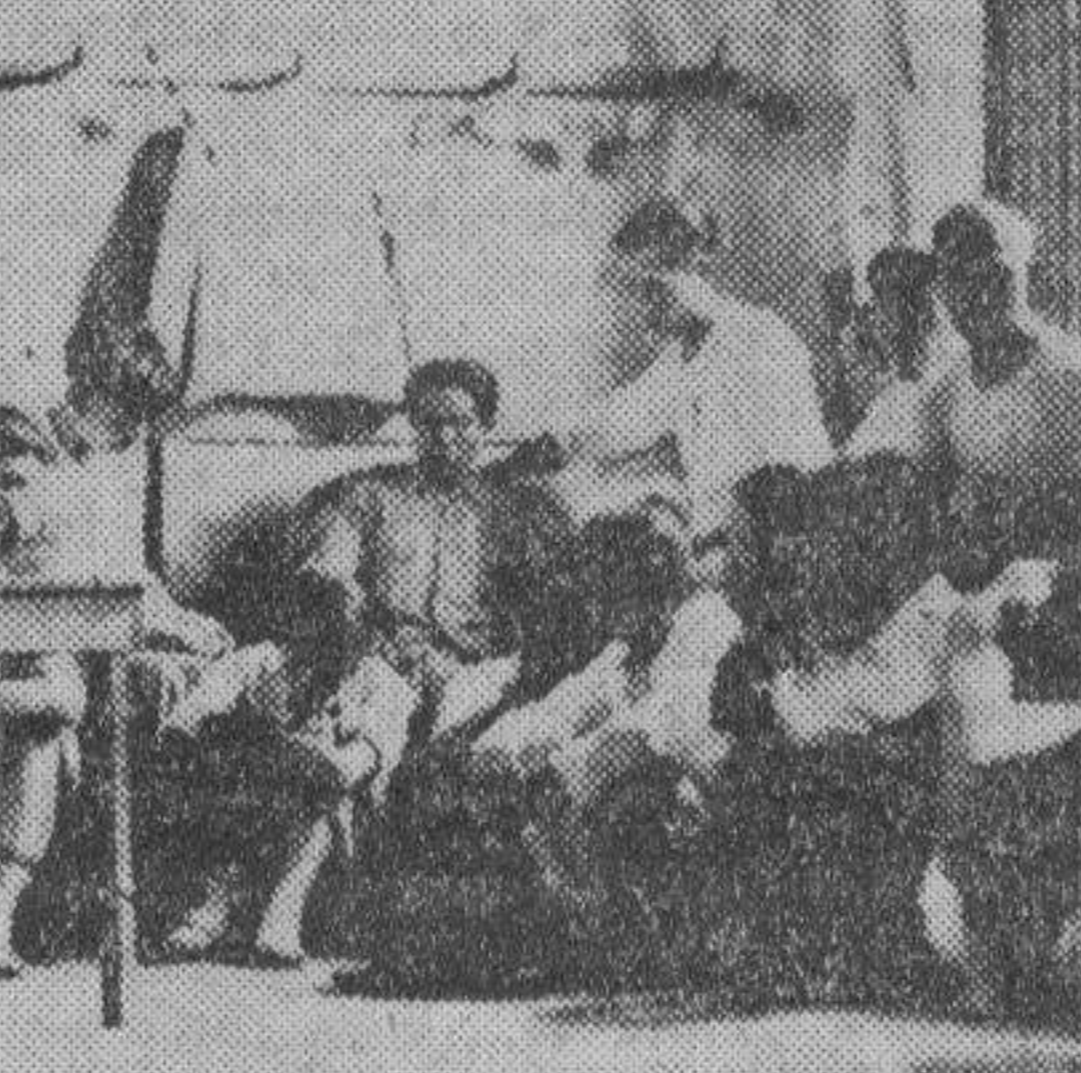
En la conferencia que ha tenido esta mañana con el senador Osmeña, se trató en general sobre la cuestión de las sesiones especiales y de otros asuntos planteados por el senador Osmeña. En relación con las sesiones especiales, se pesaron las razones tanto en favor como en contra de la petición. Sin expresar definitivamente su opinión y si tan solo haciendo eco de los informes que había recibido de varias fuentes oficiales, el jefe ejecutivo informó al senador Osmeña, después de oír los puntos de vista de éste, de la escasez de tiempo que habría de junio al 10 de octubre si se decide que las sesiones se celebren después de las elecciones generales. El jefe ejecutivo, basándose en los cálculos del director de imprenta, Sr. Lucas quien dijo que (Continúa en la página 2)

HUELGA QUE A POCO DEJA DE ARREGLARSE

En su alegría los huelguistas pinchan los automóviles de la gerencia

Un alborotado de ciertos huelguistas que, no sabiendo como expresar sus entusiasmos, se dedicaron a pinchar ruedas de automóviles y bicicletas de la misma empresa en que trabajaban, a poco echa a perder totalmente una solución de la huelga.
Se trata de la huelga declarada por los obreros de un molino de arroz de Cuyapo, Nueva Ecija, que habían dejado el trabajo por ciertas diferencias con la gerencia. El sábado pasado, un representante de la Oficina del Trabajo se personó en el molino, y cuando ya, mediante sus gestiones, la huelga estaba a punto de ser resuelta definitivamente, algunos individuos que dijeron ser huelguistas, no cabiendo de alegría por creer que habían triunfado en sus demandas, se pusieron a pinchar los neumáticos del automóvil de la casa-gerencia. (Continúa en la página 2)

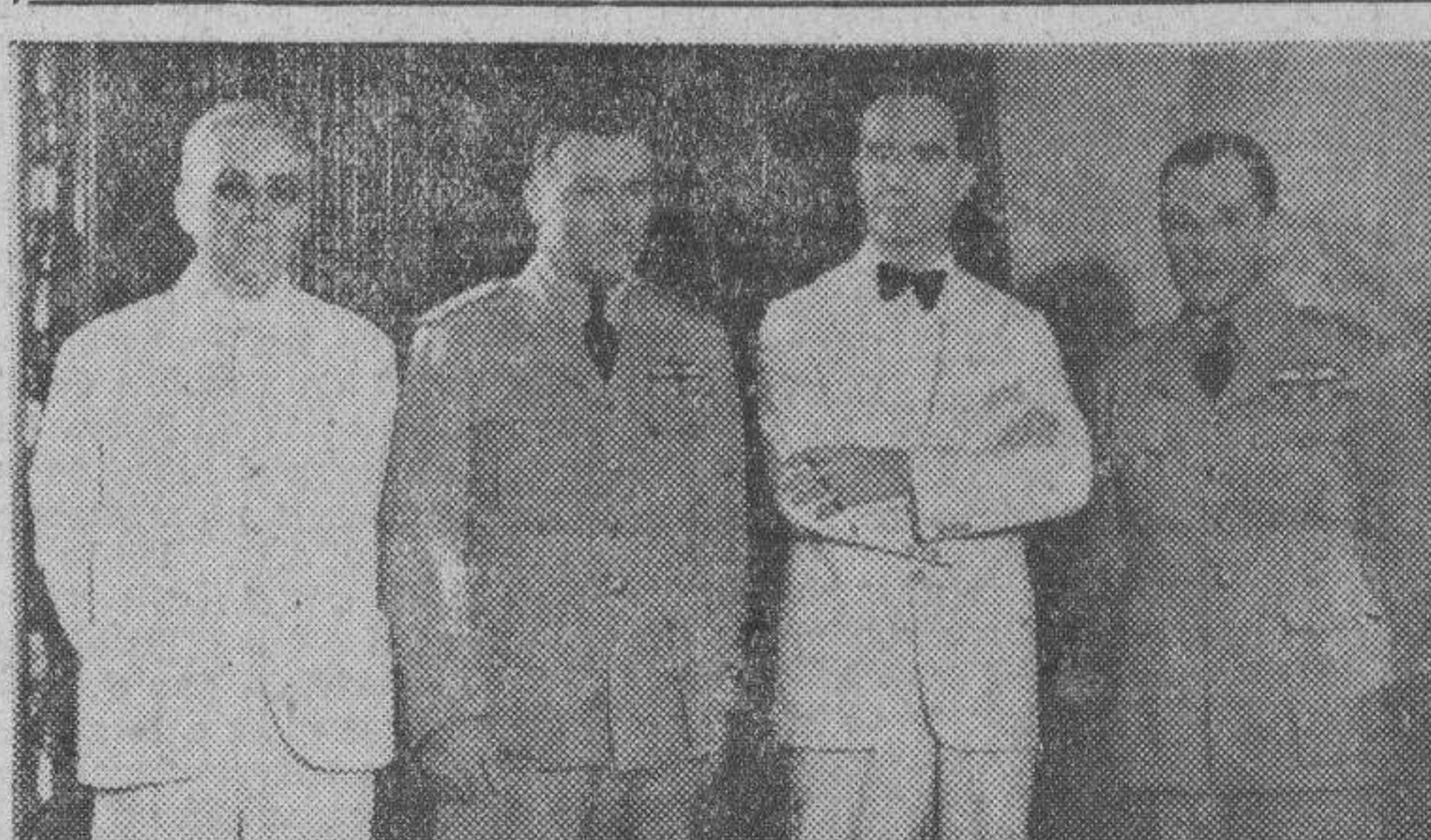
Cogidos en otra clinica



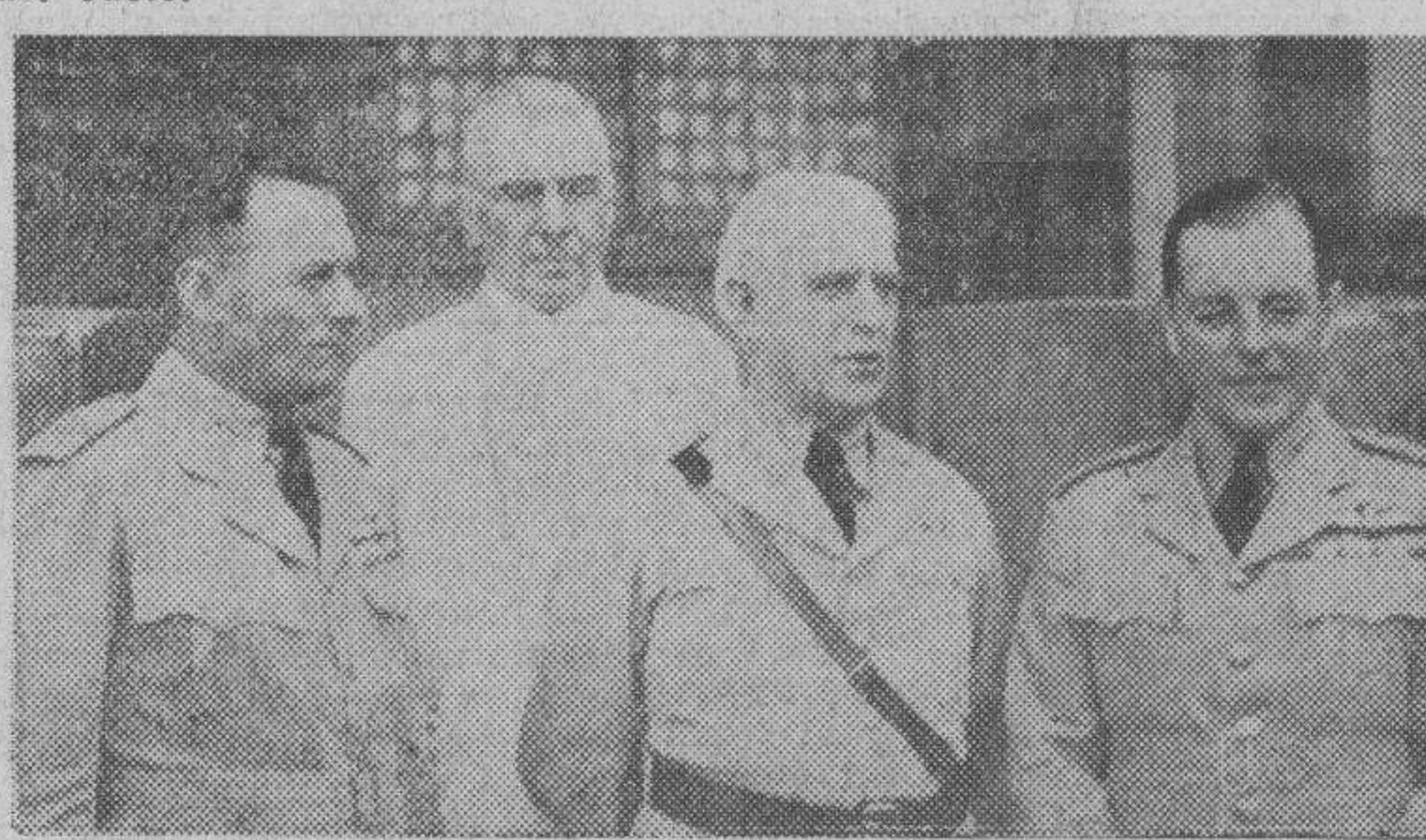
Fotografía tomada en la Policia Secreta de los 29 chinos arrestados esta mañana en la clinica del Dr. Ramon Donato en la calle Camba. Los nombres de estos chinos no habían sido dados a publicidad hasta ahora porque hasta las 12:30 de esta tarde duraba aun la investigación. Se supone que todos estos estaban inyectándose morfina en la clinica.

No deje de ver la excepcional película—
ESKIMO
en el Cine IDEAL

Saludan a funcionarios



Los aviadores británicos durante la visita de cortesía esta mañana al Gobernador General, en Malacañang. De izquierda a derecha el consul general Thomas Harrington, el capitán K. B. Lloyd, jefe de escuadrón, el Gobernador Murphy, el capitán S. W. Smith comandante del vuelo.



Los aviadores ingleses durante la visita de cortesía en el fuerte de Santiago. De izquierda a derecha, el capitán Lloyd, el consul Harrington. Detrás el comandante general Frank S. Cocheu y el capitán Smith.



Los aviadores en el 'City Hall' siendo recibidos por el alcalde Earnshaw. De izquierda a derecha el consul Harrington, el capitán Lloyd, el alcalde Earnshaw, el capitán Smith, el jefe de policía de Manila Columbus Platt, el tesorero Victor Alfonso y el ingeniero Artiaga. En la línea trasera se ven al jefe de Bomberos, Mr. Vandorf; al fiscal Alfonso Felix, Antonio Lopez y al superintendente auxiliar de escuelas, Sr. Florentino Cayco.

El 'President Jefferson' choca con otro barco al atracar en el pier 7

La esposa de un consul en Manila, un general, varios comerciantes y turistas llegaron esta mañana a bordo del 'President Jefferson' procedentes del extranjero.
Mrs. F. Harrington, esposa del consul inglés en Manila Mr. Thomas Harrington, llegó acompañada de Miss D. F. Harrington de regreso después de una ausencia de once meses durante los cuales estuvo de vacaciones en Inglaterra.
El brigadier general S. H. Ford del Departamento Filipino llegó procedente de Tientsin, donde inspeccionó las tropas americanas en la ciudad. Estuvo fuera de Filipinas dos semanas.
Otros que llegaron: Mr. Bertil Eklín, agente inspector de la Aktiebolaget Radius de Suecia, empresa (Continúa en la página 2)

CONTINUA BAJANDO EL AZUCAR EN NUEVA YORK

(De la 'Associated Press')
Nueva York, abril 7.—El azúcar ha continuado en su movimiento de descenso este día, alcanzando un nuevo nivel bajo sin precedentes en los últimos meses.
Se han registrado las ventas de 31,500 sacos de azúcar mascabado filipino para las remesas de abril, en \$2.83 por cien libras, y en 18,000 sacos para los embarques para un refinador extranjero en \$2.85.
El último precio registrado del azúcar centrifugado filipino antes de cerrar el mercado durante la semana fue \$2.82, una baja de ocho puntos del día anterior. Las entregas futuras declinaron de uno a tres puntos.
El precio del azúcar de exportación volvió de nuevo a bajar diez centimos este día, cotizándose en \$6.30 y \$6.40 el pico de azúcar puesto en los puertos de Manila e Iloilo.
Esta baja es con motivo del mercado flojo del azúcar de Nueva York, según se llegó a saber esta mañana de la Oficina de Comercio.

Fotografía del asta de la bandera del 'Carnarvonshire' que fué destruida esta mañana cuando el 'President Jefferson' embistió ligeramente la popa del barco. A la derecha, el 'Carnarvonshire' fotografiado momentos después del choque.
Según alega en su carta el abogado Tan, viejas tumbas del Cementerio del Norte se están removiendo y con la oferta de los 83,712 metros cuadrados del Cementerio Tambunting, se podría remediar la situación. Esta oferta se ha registrado este día en el Orden de Asuntos de la Junta Municipal.
de esta mañana, recalco la labor de los dentistas de la Cruz Roja en provincias, siendo estos los 83,712 metros cuadrados del Cementerio Tambunting, se podría remediar la situación. Esta oferta se ha registrado este día en el Orden de Asuntos de la Junta Municipal.
La importancia de la dieta para mejorar la raza, fue el tema principal del discurso del Dr. O. Yeager, de la Rockefeller Convention, en la inauguración de la convención anual de dentistas de la Cruz Roja, celebrada esta mañana en el edificio de la Cruz Roja. Las plantas, como los animales, cuando no reciben el alimento adecuado, no se desarrollan adecuadamente. Al terminar dijo: "Solamente quiero recalcar la importancia de la dieta, y desearía, además de la limpieza de los dientes".
El comandante Thomas Wolff, presidente del comité ejecutivo de la Cruz Roja, otro de los oradores

ENCANTADOS DE FILIPINAS, DICE EL CAPT. SMITH

Cree que el país necesita urgentemente de un buen servicio aereo

Filipinas, por sus condiciones topográficas, necesita esencialmente un sistema aereo bien desarrollado para sus conveniencias en el futuro.
Esta es la primera impresión que tiene el capitán F. W. Smith de la Fuerza Aérea Real de Inglaterra en el Oriente, de la aviación en Filipinas, según lo ha declarado el mismo esta mañana en el Army and Navy Club.
En una entrevista el capitán Smith, que se halla en la capital encabezando tres aviones en viaje de inspección de las bases aéreas inglesas en Asia, ha dicho que proyecta hacer el vuelo a Filipinas anualmente como un modo de entrenamiento para su escuadrilla estacionada en Singapur. Estos viajes se harán en los primeros meses de primavera de todos los años.
El capitán Smith añadió que en vista de que los aviones que ahora está usando son ya fuera de moda, traerá el año que viene unos más modernos.
Hablado de la aviación en Filipinas declaró que encontró condiciones atmosféricas ideales en toda la trayectoria en Filipinas.
"Por estar separadas las islas de Filipinas, es necesario tener un buen sistema aereo", dijo.
El capitán Smith calcula que en el futuro los vuelos comerciales se harán en grandes aviones capaces de transportar un buen número de viajeros y cargamento.
Habló también de las condiciones de anclaje en Puerto Princesa y (Continúa en la página 2)

OFRECE UN TERRENO PARA UN CEMENTERIO

El camposanto de Tambunting puede servir para ampliar el del Norte

Una oferta de 83,712 metros cuadrados de terreno de Don Vicente L. Legarda y Doña Clara Tambunting de Legarda, para la extensión del Cementerio del Norte se ha registrado esta mañana en la Junta Municipal, suscrita por el abogado Bienvenido A. Tan, con el fin de dar preferencia al municipio a adquirir dichos terrenos.
Según la carta del abogado Tan a la Junta Municipal, hay un campo santo denominado Cementerio de Tambunting, que se ha utilizado con permiso y consentimiento del gobierno hace ya más de cien años. Algunas personas particulares se ofrecen a adquirir este cementerio y despachar al público de P18.00 a P30.00 el metro cuadrado, y otras personas también se ofrecen a comprarlo para vender de P20.00 a P40.00 el metro cuadrado.
Los propietarios del cementerio, según el abogado Tan, no quieren tomar acción sobre estas ofertas sin darles oportunidad al municipio a adquirir el terreno sin costo alguno, con tal que se nombre un comité de la Junta Municipal y la Oficina del alcalde para estudiar la proposición y hacer la recomendación sobre el caso.

El Dr. Yeager habla a dentistas de la dieta para mejorar la raza

de esta mañana, recalco la labor de los dentistas de la Cruz Roja en provincias, siendo estos los 83,712 metros cuadrados del Cementerio Tambunting, se podría remediar la situación. Esta oferta se ha registrado este día en el Orden de Asuntos de la Junta Municipal.
La importancia de la dieta para mejorar la raza, fue el tema principal del discurso del Dr. O. Yeager, de la Rockefeller Convention, en la inauguración de la convención anual de dentistas de la Cruz Roja, celebrada esta mañana en el edificio de la Cruz Roja. Las plantas, como los animales, cuando no reciben el alimento adecuado, no se desarrollan adecuadamente. Al terminar dijo: "Solamente quiero recalcar la importancia de la dieta, y desearía, además de la limpieza de los dientes".
El comandante Thomas Wolff, presidente del comité ejecutivo de la Cruz Roja, otro de los oradores

SUMULONG SE PONE FRENTE A PERFECTO HOY

Se ventila la causa de los demócratas pros contra la Junta Municipal

Con la asistencia de las mismas partes se reanuda esta mañana ante el juez de guardia en Manila, Hon. Sabino Padilla, el recurso entablado por el comité provincial del Partido Demócrata en Manila contra la Junta Municipal por el nombramiento de los inspectores de elección. Comparecieron el abogado Perfecto por la parte recurrente, y los abogados Juan Sumulong y Vicente Bautista por la Junta Municipal.

Para contrarrestar las contrapropuestas hechas por la Junta Municipal para justificar la concesión de inspectores de elección según la lista preparada por Felipe Tempongo y no de acuerdo con la lista que preparó el concejal De la Fuente, el juzgado concedió a la parte recurrente permiso para presentar pruebas adicionales.

Cuatro testigos en total presentaron esta mañana la parte recurrente, y las declaraciones de los mismos tendieron a probar que ciertos documentos sometidos por la parte recurrente en apoyo a los nombramientos expedidos por inspectores de elección, no son auténticos y que son falsificadas las firmas que aparecen en dichos documentos.

Todos los presidentes de los subcomités locales demócratas que fueron presentados como testigos de la acusación, negaron la existencia del Partido Demócrata encabezado por Felipe Tempongo.

Dos Asaltos.

(Continuación de la pág. 1) cargado de la inyección. Los asaltantes confiscaron el título del Dr. Perez, puesto en un cuadro para exhibirlo al Juzgado en el día de la vista como prueba de que la clínica era efectivamente suya.

Los chinos arrestados por la Constabularia son: Ching Po, Lim Kee, Ko Bee, Ko Hioh, Ko Liong Leo, Sy Hay, Ong Tjng, Chua Yu Chin, Gi Ya, Hae Hoc, Tan San, Yu Chao, Tan Bo Huan, y Joanun Uy Biao. Algunos de estos consigieron salir en libertad, pero la mayoría continúa detenida en la Constabularia.

El cuerpo del delito consistió en 2 botellas pequeñas conteniendo solución de morfina; 2 paquetes con morfina, píldoras de morfina y un par de jeringuillas que se utilizaban para las inyecciones. Además de los arrestados, tres chinos consigieron escaparse pasando por la ventana.

Pero el asalto más grande contra las clínicas en donde se inyectan morfina se verificó por los detectives Martínez, Alvarez y otros miembros de la escuadrilla de la Policía Secreta, contra una clínica que se supone ser del Dr. Ramón Donato, situada en la calle Camba No. 439, San Nicolás. Un total de 22 chinos han sido sorprendidos por los agentes del orden en esta clínica, incluyendo al Dr. Donato que estaba en la clínica.

Según alegan los detectives que tomaron parte en este asalto, la casa estaba llena de timbres automáticos que avisaban la llegada de personas y de toda clase de mecanismos para evitar una sorpresa.

Pero ante la decisión de los detectives asaltantes todos estos mecanismos resultaron vanos. Los 29 chinos sorprendidos en la clínica, en donde se supone que estaban inyectándose morfina fueron conducidos a la Policía Secreta, donde estaban bajo investigación hasta el mediodía de hoy.

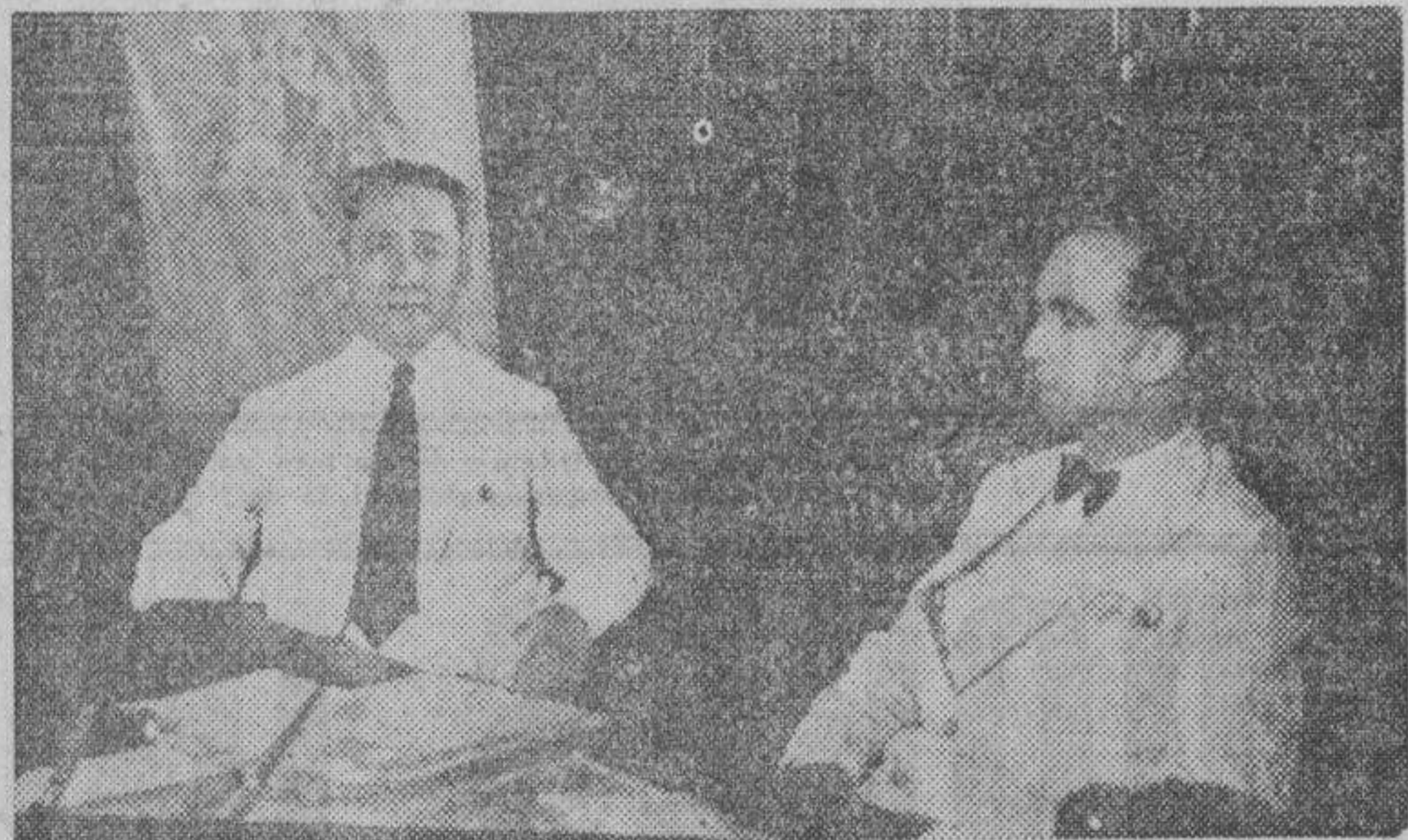
Los objetos que constituyen el cuerpo del delito, consistían, según los informes, en jeringuillas, botellas conteniendo morfina y otras cosas más.

El Dr. Ramón Donato fue conducido a la estación para ser sometido a investigación, según la Policía Secreta. Poco después de su llegada a la policía, llegó el abogado Vicente del Rosario para conferenciar con él. Se cree que el abogado Del Rosario se encargará de su defensa en el caso de que alguna querrela se presente contra él.

Hasta las 12:30 de esta tarde la Policía Secreta no podía dar aún la lista de los chinos arrestados, entre los cuales había una mujer filipina, pues aun duraba la investigación preliminar del caso.

Este accidente hizo que el "President Jefferson" se retrasara varias horas antes de poder atracar al pabellón.

Osmeña conferencia con Murphy



Fotografía de la conferencia celebrada en la mañana de hoy en Malacañang por el Senador Sergio Osmeña, (a la derecha) con el Gobernador General (a la izquierda) sobre la cuestión de la celebración de sesiones extraordinarias de la Legislatura para la pronta aceptación de la ley independiente.

El Speaker Paredes sale en avion para la isla de Panay

Acompañado por su secretario particular ex-representante Benitez y por el ex-representante Suñer, de Capiz, esta mañana salió el speaker Paredes en aeroplano para la isla de Panay. Salió dejando pendiente de decisión del gobernador general Murphy la petición por unas sesiones especiales de la presente IX Legislatura Filipina. Desearios de saber si las habrá o no, están hoy en Manila los representantes Vera, de Albay, y Domingo de Tiarac.

Los partidarios de unas elecciones especiales legislativas con el fin de ganar tiempo para la convocatoria, elección y organización de la Asamblea Constituyente insisten en que de Junio 10 o 15 a Octubre 1 o de este año, 3 meses y 20 días, no habrá bastante margen de tiempo. Alegan que, solo para imprimir, preparar y distribuir balotas se necesitarían lo menos 6 semanas.

Por su lado, los que conciben necesarias dichas sesiones legislativas especiales sostienen que hay margen de tiempo bastante. Invocan, al efecto, dos precedentes: Uno, el de la Ley Jones que se aprobó por el Congreso el 29 de Agosto de 1916, proveyendo a una legislatura

Gratificación.

(Continuación de la pág. 1) dos que dediquen su atención a asuntos no oficiales. 3.—Nombramiento de un subcomité para estudiar la enmienda a la ley de gratificación y los pasos para hacer efectiva la reorganización municipal, como ha recomendado el comité presidido por el hoy secretario interino del interior y trabajo, Sr. Leon G. Guinto.

En la reunión también se trataron de los informes de los subcomités, uno de los cuales recomendaba una compensación adicional de P5,100.00 para algunas necesidades del departamento de policía. El alcalde ha aprobado esta mañana las siguientes medidas:

Ordenanza que enmienda el Art. 87 de las Ordenanzas Revisadas referente a permisos en relación con la construcción de edificios en la Ciudad de Manila.

Ordenanza que enmienda el Art. 1 de la Ordenanza No. 2261 de modo que se vote un presupuesto de P28,000.00 al año para el pago de las compensaciones a los empleados de la Ciudad de Manila que han sido retirados del servicio, de acuerdo con la Ley 4085.

Resolución que destina la cantidad de P73.08 para la instalación de dos luces eléctricas en una en la calle de Juan Luna y otra en el interior de Tayuman.

Resolución que destina la cantidad de P48.62 para el pago del consumo de fluido eléctrico de una luz eléctrica en el poste M. E. 19608 entre Moret y Galicia, Sampaloc.

Resolución que revierte la suma de P20.84 para cubrir el sobrecosto habido durante el año 1933 en el presupuesto de la Oficina del Sanatorio de la Ciudad.

Resolución que destina la cantidad de P72.00 para la instalación de dos luces eléctricas en medio de la calle Instrucción entre Dapitan y Pi y Margall, Sampaloc.

Resolución que destina la cantidad de P109.62 para la instalación de tres luces eléctricas en tres partes de la Ciudad de Manila, (108).

Resolución que destina la cantidad de P48.62 para la instalación de una luz eléctrica en el poste M. E. 13445, interior Marcelino.

Resolución que enmienda la Res. No. 72 s. c. autorizando la instalación de una luz solamente en el interior de los Nos. 1132 y 1136 G. Tuason, Sampaloc, en lugar de dos luces eléctricas como se proveía en dicha resolución.

Resolución que destina la cantidad de P300.00 para el asfaltado de

EL ESTAFADOR TIERRA ES OTRA VEZ CONDENADO

También son condenados tres raptadores y un ex-tesorero que ha desfalcado

La primera sentencia impuesta por el juzgado de primera instancia de Manila contra A. Tierra (a) Idefonso Tierra, (a) Emmanuel S. Gold, fué dictada esta mañana por el juez Mariano A. Albert, declarando al acusado culpable del delito de estafa de que está acusado e imponiéndole al mismo la sentencia de 2 meses y 1 día hasta un año y 1 día de sentencia indeterminada. Con la decisión dictada en esta causa, van tres en total las causas ya decididas con respecto a Tierra. Este acusado fue abstenido en una causa anterior por usar nombre ficticio; salió condenado a pagar multa por uso de nombre no registrado en la oficina de comercio, y luego esta tercera causa fallada por el juez Albert. Tierra también ha sido condenado a pagar una indemnización de P450.00.

Sentencia confirmada por el Supremo. La sentencia dictada por el juzgado de primera instancia de la provincia de Isabela contra los individuos Tomas Gumiran, Pedro Beltrán y Apolonio Beltran, que fueron hallados culpables de rapto y condenados a veinte años de prisión cada uno, fué confirmada por la Corte Suprema, según sentencia recibida esta mañana desde Baguio, con la sola modificación de que en vez de 20 años los tres acusados sufrían cada uno 17 años de reclusión solamente.

Ex-tesorero hallado culpable. Marcelino Sotto, ex-tesorero municipal de Gasan, Marinduque, sufrirá un año de prisión, multa de P370.25 e inhabilitación perpetua en el ejercicio de cualquier cargo público. La Corte Suprema en otra sentencia promulgada el 6 del actual y que se recibió esta mañana en la escribanía de la Corte en Manila confirma en todas sus partes la sentencia del juzgado inferior.

Murphy Aun No.

(Continuación de la pág. 1) habría necesidad de dos meses para la impresión de las balotas y en los cálculos sometidos por el secretario interino Guinto quien da otro margen de dos meses para la distribución de balotas y la elección de delegados, expresó su temor de que faltaría tiempo suficiente de junio a octubre.

La actitud de la minoría, como se sabe, no es de oposición a la celebración de estas sesiones. Antes al contrario, la minoría está interesada en la pronta aceptación de la ley, pero cree que no urge celebrarse sesiones especiales por ahora. De convocarse alguna sesión especial, ésta debe tener lugar después de las elecciones generales de junio y en este modo se dará oportunidad al pueblo para que emita su opinión sobre una cuestión tan vital e importante como es su independencia.

El Gobernador Murphy ha informado que tendrá que decidir este asunto en toda esta semana, pues que de concederse la petición, habrá necesidad de conceder un plazo de dos semanas a los legisladores para que puedan todos reunirse en esta capital hacia fines de este mes.

Osmeña no quiere que se pospongan las elecciones. El senador Osmeña, que se encuentra hoy en Manila, se declara opuesto a toda proposición de las elecciones generales; informa que no ha recibido comunicación oficial del presunto plan de acortar el plazo de 10 años de la Ley de Independencia, y anuncia que volverá a Cebu, llevándose consigo su familia, el miércoles próximo. De paso, dijo a entender que no es partidario de grandes salarios.

No suscribo — decía — cualquiera proposición de las elecciones generales porque ello presupone de las normas establecidas y los procedimientos usuales. Al expresarme así creo estar acorde con el sentir popular que presente en tales cambios inusitados una fuente de desconfianza. En ciertos países no dependientes de América la inestabilidad de las instituciones es origen frecuente de revoluciones y guerras intestinas.

Sobre el alegado plan de acortar el plazo del periodo de transición de la Ley de Independencia, acreditado al senador Tydings, el autorizado informante da cuenta de que no habla, recibido comunicación oficial alguna. "Pudo decir, sin embargo — añadió — que los 10 años de la ley se consideraban por el anterior Congreso como plazo razonable y mínimo para el reajuste económico previo al cambio de regimen en Filipinas.

Admite que la fijación de tales plazos es de vital interes para los intereses afectados y que el cambio de los mismos solo cabe acometerse cuando no ha de dar por resultado trastornos y dislocaciones lamentables. "Tengo confianza — agregó — que no todos los intereses económicos afectados por el futuro cambio de "status" lo miran con prevención. Ellos saben que el pueblo es conservador, esta adherido a normas fijas y estables y, en un momento oportuno, sabrá poner en la administración a hombres que sabrán salvaguardar todos los intereses.

Dijo, luego, que sale para Cebu el miércoles para reunirse con sus trabajos electorales. No ha hecho caminatas que en Cebu, aun que allá fueron a ver delegaciones del 8.º, 9.º y 11.º distritos senatoriales. Para los asuntos y problemas electorales de la agrupación pro-independencia, estará la dirección en buenas manos, según el senador Osmeña, y son las del senador Aquino. Anuncia que se lleva consigo toda la familia para la acostumbrada visita a los parientes.

—¿No tiene Doña Esperanza actividades que realizar en Manila? — preguntaron. — Mi señora — contestó — tiene tantos hijos que atender y ella estará allí donde estos se hallan.

Decima conferencia de dentistas de la Cruz Roja



En el edificio de la Cruz Roja se celebró esta mañana la decima conferencia del cuerpo de dentistas de la Cruz Roja "junior". En la parte izquierda de la fotografía, aparecen los que asistieron a la conferencia. A la derecha, los oradores, Charles H. Forster y D. G. Ong.

LA TELEFONICA DARA REBAJA A LA CIUDAD

Instalara teléfonos para el servicios de las rondas contra incendio

La Compañía de Telefonos, por boca de su presidente, el comandante Stevenot, ha significado su deseo de cooperar en todo lo posible con el gobierno de la ciudad para una mayor eficiencia en el servicio de seguridad pública en relación con el trabajo de rondas, contra incendio. Para este fin, hace las siguientes proposiciones:

1. Por la instalación de 40 teléfonos, por los cuales la Compañía cobra mensualmente para esta clase de servicio la tarifa de P10.00 mensuales, la compañía cobrará a P4.90 mensualmente, o sea, P24.00 al mes. Los P4.00 restantes son una donación que hace la compañía a este servicio. 2. La compañía no cobrará a la ciudad los P3.50 reglamentarios que se imponen al abonado por cada instalación; de modo que la instalación de dichos teléfonos será gratis; entendiéndose que la ciudad no cobrará a dicha compañía los derechos de inspección por estos (40) teléfonos que suele cobrar el "City Electrician" a base de P1.00 por cada inspección.

En relación con esto el comité de seguridad pública de la Junta Municipal, presidido por el Sr. Vicente R. Alindada recomienda lo siguiente: 1. Que una anterior resolución sea enmendada como sigue: que en vez de P1,000.00 de cualesquiera fondos disponibles o bien por reversion, con destino a pagar el importe de 40 teléfonos a razón de P6.00 cada uno, a partir del día 15 de Abril hasta el 15 de Julio (3 meses), que es el periodo de seces en que se registra mayor numero de incendios en la ciudad. 2. Que la Junta exima a la Compañía de Telefonos del pago de P1.00 por derechos que el "City Electrician" cobra, haciéndose aplicable esta exención únicamente a los referidos 40 teléfonos que se han de instalar en los cuarteles de "Bantay Sunog".

Conviene advertir, dice el Sr. Alindada que estos teléfonos serán usados por la rondas contra incendios y estarán bajo la supervisión directa del Jefe de Bomberos o su representante y del Presidente de cada cuartel de "Bantay Sunog". Estos teléfonos se instalarán únicamente para ser usados en casos de incendio, desgracias, crimen, accidente personal y también para llamar a un médico en caso de que un vecino del lugar requiera sus servicios urgentes. Estos teléfonos, indudablemente, promoverán una mayor eficiencia en el servicio de seguridad pública en la ciudad de Manila, teniendo en cuenta que las operaciones denominadas "Bantay Sunog" y "Bantay Nayon" han demostrado en el pasado y en el presente ser los mejores auxilios de nuestro servicio policiaico y servicio contra incendios para beneficio directo de la comunidad, según el Sr. Alindada.

La entrada del mismo estaba la tía Monica sentada en una silla haciendo calcetas cuando vio llegar

El Dr. Gaudencio Garcia, no Gumsindog Garcia

Las declaraciones sobre alegadas inconsecuencias de los "pros" que aparecieron el sábado en la Vanguardia, no son del Dr. Gumsindog Garcia, sino del Dr. Gaudencio Garcia, jefe del cuartel general nacional de los "antis". En dicha información apareció por una equivocación el nombre de Gumsindog en vez de Gaudencio. El Dr. Gumsindog Garcia es miembro de la Junta Examinadora de medicos.

Se Quema En.

(Continuación de la pág. 1) namente por ácido sulfúrico. Según la policía la mujer trató de acabar con su vida por unos disgustos amorosos que tuvo. Su estado no es muy grave según el Hospital.

Un despacho de la Constabularia de Surigao da cuenta de que el 22 de Marzo en el barrio de Tewe, Nupancia, Surigao, Santos Caraga, de 22 años de edad, fué devorado por un caimán mientras estaba atravesando a nado el río de San Isidro.

El cadáver fué encontrado al día siguiente sin piernas ni brazos.

—¿No tiene Doña Esperanza actividades que realizar en Manila? — preguntaron. — Mi señora — contestó — tiene tantos hijos que atender y ella estará allí donde estos se hallan.

Profecias de una guerra, del padre de Lindbergh

(De la "Associated Press") Filadelfia, marzo.—El difunto Charles A. Lindbergh, congresista de Minnesota, y padre del famoso aviador de este nombre, ha hecho unas profecias en un libro que fue suprimido por el gobierno durante la guerra mundial, y que acaba de darse a la estampa aquí. Bajo el título de "Vuestro País en Guerra", los editores califican de profético el libro escrito por el viejo Lindbergh. El libro, al atacar la historia de la guerra, a los especuladores, banqueros y monopolios gigantes, formula predicciones y recomendaciones que se han realizado desde que el autor murió el año 1924.

En el prólogo escrito por un socio de bufete del autor, W. E. Quigley, de Minneapolis, se dice: "El libro hasta predice el uso de un plan casi idéntico al de la NRA. Las investigaciones de los grandes banqueros y altas empresas financieras están revelando en 1933 y 1934 las cosas que previo Lindbergh, padre, el año 1917".

RINCON HUMORISTICO COSAS DE BATUROS

Pedrin era un aragonés que cuando terminaba los trabajos en el campo se dedicaba al acarreo de mercancías de un pueblo a otro del Alto Aragón utilizando un borriquito de su propiedad con el que se ayudaba a ganar la vida. Unas veces transportaba forrajes para las caballerías de aquellos alrededores, otras granos y frutas para los mercados, y las mas de las veces aceitunas para los molinos, o el consumo de las poblaciones o limifroses cobrando por el acarreo, como es natural, según la carga y la distancia.

Como buen aragonés, era tozudo y puntilloso, no admitiendo consejos ni observaciones de nadie, sobre todo en cuanto incurría al cumplimiento de su deber. Así es que los que le concian le entregaban la carga abandonada a su suerte, pero a su buen servicio sin mas recomendaciones; pues ya sabían por experiencia que la mercancía iba a ser entregada intacta y en buenas condiciones.

Un día, a falta de otra carga que conducir, le confiaron en Galluz el transporte de un barril de vino como de unas cuatro arrobas para un pueblo inmediato. Recogió la carga, y colocandola en los lomos del borrico, vio que no conservaba la estabilidad suficiente y por fin se decidió a ponerla en uno de los huecos laterales del Borrico; pero tampoco se sostenía en equilibrio por la falta del contrapeso en el otro lado que nivelase la carga.

Aquello era un problema para el pobre de Pedrin que no sabía como resolverlo; y creyendo que apretándole la cincha al animal se arreglaría todo, así lo hizo; pero ni por esas... El barril se iba inclinando más a cada y paso amenazando caerse al suelo con el borrico, y todo su aparejo.

—¡Paise mentira lo que me pasa con esta carga que no se fue pasando por ná en el mundo mas que sosteniéndola por este otro laul! ¡Pues no es chico trabajo el estar arreando todo el camino haciendo el contrapeso!

Y, en tan molesta forma recorrió todo el camino, y entro en el pueblo donde tenía que entregar el barril. A la entrada del mismo estaba la tía Monica sentada en una silla haciendo calcetas cuando vio llegar

Premiado



Claudio Tee Han Kee, hijo del Dr. Tee Han Kee, que ha sido premiado con una beca de 4 años para seguir los estudios previos para el título de A. B. en el Ateneo de Manila. Doce candidatos compitieron para la obtención de esta beca. Claudio Tee Han Kee es graduado de High School.

EL SERVICIO DE AUTOBUSES EN ILOILO CONTINUA

La causa se debe a los expulsados que tratan de lograr una huelga

Del alegado conflicto del servicio de autobuses de Iloilo, la causa no esta en ninguna desavenencia entre empresa y personal, sino proviene de los expulsados que tratan de lograr la huelga. El servicio continua, protegido por agentes del orden, según telegrama del agente del Buro del Trabajo que el director Cruz acaba de dar traslado al Secretario Leon Guinto. Es del tenor siguiente: "Acabo llegar de Negros actuando inmediatamente conflicto auto bus Stop investigaciones practicas no existen desavenencias entre empleados y compañía sino empleados expulsados que quieren arrastrar a empleados existentes para declarar huelga pero estos niegan se hacer causa comun con promotores conflicto incombente constabularia accion protejer empleados exposicion comision del to y protejer orden publico stop detalles Correo—Agente Gepala".

LOS ECONOMISTAS SE REUNEN EL DOMINGO

Para tratar de asuntos económicos y financieros que atañen a la formación del nuevo gobierno independiente de Filipinas, la Asociación Económica de Filipinas, se reunirá el domingo próximo en la Philippine Columbian Association, según anuncio esta mañana el director auxiliar de la Oficina de Comercio, Cornelio Balmaceda, secretario de la asociación. Entre las cuestiones que se tratarán están el sistema de moneda independiente de Filipinas, los nuevos mercados de exportación de los productos filipinos; un estudio del mercado de la localidad para dar una nueva orientación; un plan económico general; y otros asuntos más.

La Asociación Económica de Filipinas, esta compuesta de conocidos economistas del país, entre ellos, el sub-secretario Guillermo Gomez, del departamento de Hacienda; el sub-secretario Manuel L. Roxas, del departamento de agricultura y comercio y director de la Oficina de Fitoecnomía; Don Miguel Unson, M. Cuadernos, Coronado Benitez, Salvador Arana, Vicente Fabella, Catalino Lavita y otros.

Negros tendrá que despachar a la mitad de su personal

Debido al "overdraft" que ha incurrido en sus presupuestos del año pasado, la provincia de Negros Oriental se verá obligada a desprenderse de la mitad lo menos de su actual personal, según ha informado al secretario interino Guinto, del departamento del interior el tesorero provincial de la ciudad provincia.

Según el mencionado informante los gastos de Negros Oriental durante el año pasado excedieron en un total de P32,000 sobre sus ingresos, lo que obliga la reducción del personal para no agravar este exceso de gastos sobre los ingresos. Esta es de las contadas provincias que el año pasado incurrieron en "overdraft". La mayoría de las provincias, siguiendo las instrucciones del departamento del interior, hicieron un reajuste de sus presupuestos para evitar que incurran en un sobregiro.

El Director Santos Ira esta noche a Davao

El Coronel Paulino Santos, Director del Buro de Prisiones y el Capitán Eriberto Misa, superintendente de la colonia penal de Iwahig, se irán esta noche a bordo del vapor Bohol, el primero para la Colonia Penal de Davao, y el Capitán Misa para su colonia. Llegados consiguen un total de 135 prisioneros que los entregarán a la Colonia Penal de San Ramon.

Huelga Que.

(Continuación de la pág. 1) cia, y también de otro automóvil de la propiedad de un señor que intervino en la solución de la huelga, y, por último, las gomas de cuatro bicicletas de chinos. El acuerdo que para los huelguistas no tenía significado, naturalmente provocó el resentimiento de la huelga, la cual, por vía de reacción, volvió a oponerse a la terminación del conflicto.

Gracias, por último, a las explicaciones dadas por Rafael Batac, que era el representante de la Oficina del Trabajo, la cuestión fue reconsiderada después por los representantes del molino, y es probable que en estos momentos este ya resuelta definitivamente la huelga en el molino de arroz de Cuyapo, que a poco queda sin solución. En una disparatada expresión de alegría entre los huelguistas.

el Gobierno tienen generalmente una base. En cuanto a las armas de fuego, los rifles de calibre 22 no pagan nada. Este es el caso de "crystal set", que nada debería pagarse por su posesión. En cuanto a los automóviles, los derechos se pagan según el número de pasajeros que pueden llevar. Este es el caso de los aparatos receptores con bobinas que deberían pagar según el número de tubos de los mismos. Espero que no será yo el único en tratar de esta cuestión y que vendrán otros más a apoyarme, y quizás a atacarme.

E. M. D'Explosivos.

Pasajeros del "Pres. Jefferson"



Algunos pasajeros que llegaron esta mañana a bordo del "President Jefferson". Arriba, de izquierda a derecha: el brigadier general S. H. Ford; los esposos Mr. y Mrs. A. O. Ames. Segunda fila, el Rev. J. H. Fackern y el Dr. Gil Kavanagh.

La escuadrilla aerea inglesa llega tras jornada "sin incidentes"

BUEN TIEMPO ENCUENTRAN EN SU VIAJE

Solo una leve averia causo demoras en la etapa a Palawan

Favorecidos por condiciones atmosféricas ideales, los tres aviones ingleses de la Fuerza Aérea Real de Inglaterra, en el Extremo Oriente, que despegaron a la madrugada del lunes pasado de Singapur en un vuelo de entrenamiento e inspección, amarraron a la una y media de ayer tarde frente a las boyas del Army and Navy Club de la Nueva Luneta. El ayudante de campo del comandante general Frank Parker, ten. J. Haskell, el consul Thomas Harrington, algunos ingleses y unas cien personas acudieron a la Luneta para dar la bienvenida a los recién llegados que vienen al puerto por primera vez, según declaración hecha por uno de los oficiales de la escuadrilla.

Volando a 70 nudos por hora "¡Qué un viaje feliz!", dijo el capitán del grupo F. W. Smith, jefe de las fuerzas aéreas de Inglaterra en el Oriente, al desembarcar en el pantalán del Army and Navy Club ayer tarde. "Las condiciones atmosféricas eran ideales. Salimos de Puerto Princesa esta mañana, a las ocho y media y como no teníamos prisa volamos a una velocidad relativamente poca—70 nudos por hora. Llegamos aquí a la una y media."

Preguntado si hubo algún incidente en el vuelo, el capitán Smith declaró que no hubo ninguna novedad, aparte de la averia ocurrida en la máquina del hidroplano 1419, en el cual reventó uno de los cilindros cuando llegó a Kudat, y el cual fué la causa de la demora de la llegada a Puerto Princesa.

Sobre la bahía a la una y veinticinco

Los tres aviones ingleses fueron divisados a la una y veinticinco de ayer tarde en la bahía. A los pocos minutos se aproximaron al puerto, sobre los pantalanes y avanzando lentamente hicieron maniobras antes de amerizar. En las maniobras los aviones volaron separadamente hacia tres distintas direcciones, uno hacia Cavite, otro hacia Pasay y el último hacia la ciudad de Manila. Pronto se reunieron de nuevo para hacer el fondeo amerizando frente al Army and Navy Club en donde ya se había congregado bastante gente para ver su llegada.

Las lanchas de Aduanas, del Asistente Petrolero y del comandante general Parker abordan las lanchas y hechas la inspección de rigor, los oficiales de la escuadrilla se embarcaron a bordo de la lancha del general Parker y en ella fueron llevados a tierra.

De Singapur a Sibú, Sarawak

En la entrevista que el capitán Smith tuvo con los periodistas, el jefe de la escuadrilla hizo un relato del vuelo desde su partida de Singapur en lunes pasado:

"Salimos de Singapur a las siete de la mañana del lunes. Después de volar siete horas llegamos a Sibú, Sarawak. Aquí nos recibió el Rajah de Sarawak. Nos impresionaron particularmente las condiciones ideales de las rutas aéreas. En el sur del Mar de China nos pareció aquello tan calmado que creímos que se podría atravesarlo en una canoa."

"Permanecemos en Sibú hasta las 5:30 del día siguiente (martes), hora en que despegamos con dirección a Kudat, Borneo Septentrional. Llegamos aquí después de seis horas de vuelo, o sea hacia las dos del día. Aquí también las condiciones aéreas eran excelentes. En todo el trayecto nos orientamos con el litro de Borneo, con excepción de las veces que hemos tenido que cruzar sobre las alturas de las bahías, en que nos guiamos por el compás para ganar tiempo."

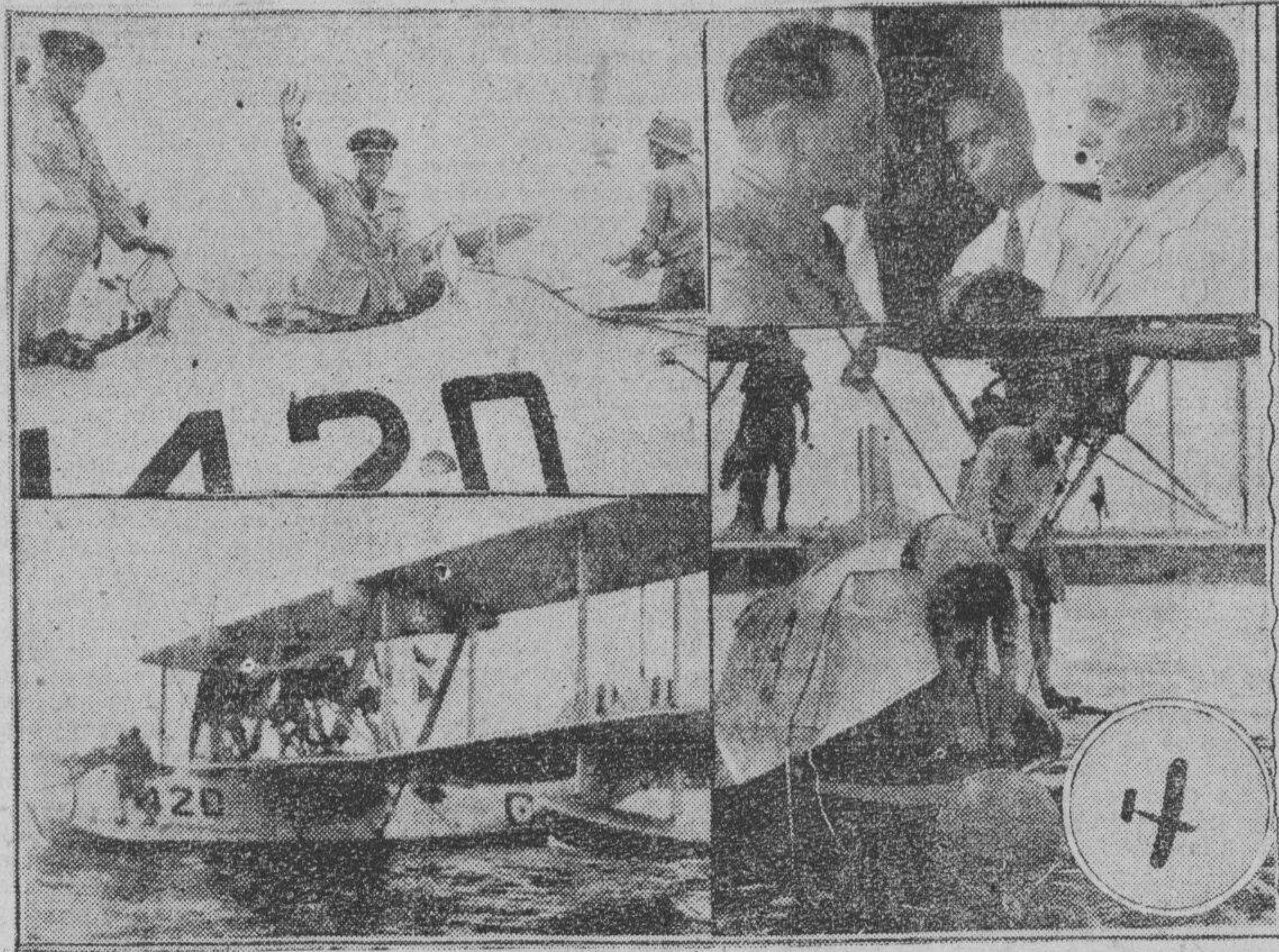
Una averia en la máquina

"Aquí mientras hacíamos la inspección de los aviones, nos enteramos de que el S 1419 había sufrido una averia de la máquina. Uno de los cilindros reventó. Telegrafamos enseguida por maquinaria de repuesto a Singapur. En las primeras horas del día siguiente (jueves) el avión que llevaba el repuesto partió de Singapur y llegó a Kudat en la mañana del día 6 (viernes)."

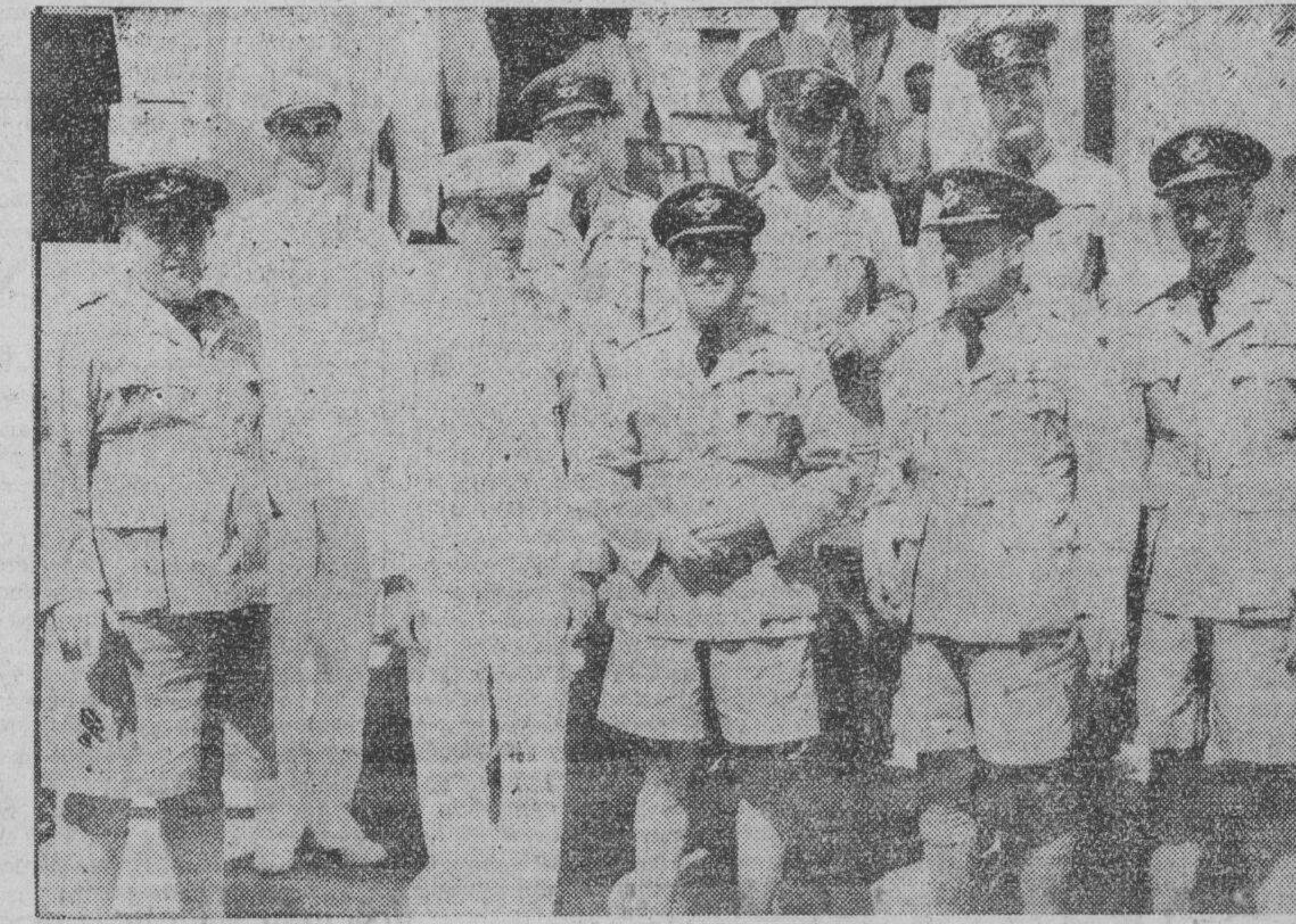
"Hacia las primeras horas del mismo día, los aviones S 1249 y S 1420 despegaron de Kudat con dirección a Puerto Princesa. El tercer se quedó en Kudat para hacer el arreglo en la máquina y se reunió con los dos en Puerto Princesa ayer. A las ocho de esta mañana partimos de Palawan y amerizamos en la Bahía de Manila a la una y media. Desde Palawan a Manila hallamos muy buen tiempo."

El objeto del vuelo, según el capitán Smith, es de entrenamiento para la escuadra e inspeccionar las estaciones aéreas de la Fuerza Aérea Real en el Oriente, de la cual es jefe, desde el comienzo del año pasado. El capitán Smith es un piloto de Inglaterra habiendo figurado con prominencia en las campañas aéreas inglesas durante la guerra mundial, en la que participó extensamente en batallas en el Mar Negro y en el Frente Occidental. Lie-

Graficos de la llegada de los aviadores



Graficos tomados ayer tarde a la llegada de los aviadores británicos. Arriba, a la izquierda, se ve al capitán Smith en el centro agitando su mano a la llegada de su avión. Arriba, a la derecha, el consul inglés Harrington hablando con el capitán Smith, que está a su izquierda. Abajo, a la izquierda, se ve uno de los aviones. A la derecha se ve a los miembros de la tripulación amarrando uno de los aviones en la bahía de Manila. En la viñeta, uno de los aviones mientras trabaja un círculo antes de acuatizar. (La información del arribo de esta escuadrilla va en la Pag. 3).



A su llegada ayer tarde, los aviadores ingleses fueron recibidos por oficiales del ejército local y la fotografía de arriba es un grupo de ellos. Fila delantera, de izquierda a derecha: Teniente King, teniente Haskell de Fort Santiago, Capitán S. Smith, comandante de todo el grupo; jefe del escuadrón Lloyd y el oficial de vuelo Stewart. Detrás, en el mismo orden: Teniente A. F. Glean, que recibió a los aviadores; oficial de aviación Phillips, teniente Ricard y el oficial de aviación Ross.

va la condecoración de la Orden del Imperio Británico. Otros compañeros de Smith que vienen con él en este vuelo y que han estado también en la guerra mundial, son el jefe de la escuadrilla K. B. Lloyd y el teniente de vuelo, L. L. King. Los aviones que llegaron ayer son del tipo Southampton No. 2. Todos los aviones forman parte de la escuadrilla 205 con base en Singapur. El avión que trajo la pieza de repuesto de Singapur, S 1151, también es de la misma marca. Hay cinco aviones en la escuadrilla, cuyo color característico es plata. Todos son biplanos y llevan tres pontones. Llevan los colores nacionales de Inglaterra en la cola. Esta es la primera vez que viene el capitán Smith a Manila y su vuelo por China es el primero que hace. Antes de ser destinado al Oriente, el capitán Smith era el jefe de las fuerzas aéreas inglesas en Kent.

Terminada la etapa Palawan-Manila, el vuelo ya ha cubierto una distancia de 1,200.

Partirá para Ilocos Sur Los aviadores esperan partir de Manila el domingo con dirección a Salomague, Ilocos Sur y después de reaprovisionar allí, despegar para Hongkong. Después de Hongkong, esperan emprender el vuelo de regreso con el itinerario siguiente: Hongkong, Macao, Kefong, Húe, Saigon, Cotabaru, Singapur.

La tripulación de la escuadrilla que viene a Manila está compuesta por los siguientes, además del capitán Smith: Jefe de la escuadrilla aérea, C. B. Scott, squadron leader K. B. Lloyd, teniente piloto L. L. King, teniente piloto C. S. Rickard, teniente piloto I. G. Ross, el oficial aviador A. C. F. Stewart, sargento piloto Robertson, cabo Symons, cabo Gibson, y los mecánicos Slingo, Bonnett y Lewis.

La llegada a Puerto Princesa

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia Puerto Princesa, Palawan, 8 de abril.—Los hidroplanos ingleses S 1420 y S 1249, bajo el mando del capitán Smith, comandante de grupo de la escuadrilla que está efect-

El Concejal De la Fuente dice que Magsalin no sabe lo que hace

No dando beligerancia al secretario Benjamin Magsalin, de la Junta Municipal, y declarando que dicho secretario "no desempeña su cargo tal como marca la ley, sino más bien el "chief clerk", y que el único trabajo que hace "es firmar en barbecho las actas y los endosos preparados por los empleados de la oficina de la Junta Municipal", el concejal Manuel de la Fuente ha dado hace días el siguiente statement:

"Me extraña la declaración del Secretario de la Junta Municipal

tuando el vuelo de Singapur a Hongkong, llegaron a este puerto al mediodía del viernes, 6 de abril. Forman parte de la dotación de estos hidroplanos los oficiales pilotos King y Phillippi, el jefe de escuadrón Floyd, el oficial de navegación Ross y cuatro soldados. El tercer hidroplano S 1419, pilotado por el teniente Picard, el oficial de navegación Stewart y dos soldados llegaron aquí ayer a las once de la mañana poco más o menos. El tercer vuelo se debió a ciertos desperfectos en el motor.

Este vuelo, según lo han manifestado los oficiales ingleses, tiene por objeto ver la posibilidad de establecer un servicio de aviación entre las distintas posesiones británicas en el oriente.

Los hidroplanos remontaron el vuelo a las 8:45 de esta mañana para Manila. Los aviadores ingleses fueron objeto de cordial recibimiento por los funcionarios de la provincia y por los vecinos, habiéndose extendido a los mismos todas las cortesías y facilidades de que se pueden disponer aquí.

Los oficiales británicos fueron agasajados en Ithawig, donde se había preparado expresamente un programa de recibimiento en honor de los mismos. También se dió una recepción y baile en la colonia penal a la cual concurrieron más de cien invitados.

Anticalculina EBREY. Anticalculina Ebrej contiene jugos extraídos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, destilando los órganos interiores, dándole nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrej llevan saludables consejos.

MUJER MUERTA, NIÑA HERIDA EN UN ACCIDENTE

Un automóvil vuela en un camino de Camiling, Tarlac

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Camiling, Tarlac, 6 de abril.—Una mujer que estaba por dar a luz ha muerto y una niña de nueve años ha resultado gravemente herida, como resultado de un accidente en que el automóvil PU, No. 2798, guiado por Amado Sagun, de este pueblo, quedó destrozado al volcar en un camino de pendiente muy pronunciada en este pueblo.

Los que vieron la tragedia, dicen que el coche citado estaba en camino al bajar de la pendiente, terminado por volcar.

Una mujer que estaba por dar a luz quedó horriblemente magullada y muerta sobre el volante, mientras una niña que también iba en el coche resultó gravemente herida. El chofer se entregó al comandante provincial y está hoy detenido en la cárcel municipal en espera de la querrela.

HURTO AUDAZ EN UNA TIENDA

Un ratero arrebató un bolso de monedas de oro en Cotabato

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Midsayap, Cotabato, 24 de marzo.—La audacia de un ratero que arrebató un bolso que contenía siete monedas de oro, cuyo valor es de P42.00, de la señora de un prominente chino, causó conmoción en Dulawan. El hurto se realizó en la misma tienda del comerciante citado, el chino Chiu Sua, a las 5 de la tarde de ayer.

La esposa de Chiu Sua estaba, como de costumbre, en un ángulo del establecimiento. Además de su esposo, estaban en la tienda otros cuatro dependientes, también chinos. Muchas personas se hallaban haciendo compras. La esposa del

viada a la Oficina del Alcalde en octubre 2, 1933, sustituyendo la cantidad acordada de P4,472.46 por la de P4,500.00, sin conocimiento ni consentimiento de la Junta Municipal, para cuyo efecto la partida I. M-82-753 de P915.25 es sustituida por la Res. No. 412 firmada por el Alcalde por las partidas I. Q(3)-76(2)-239, P841.77 y 2. Q(3)-85-825, P101.02.

"Lo que la resolución 412 fué preparada antes de la aprobación del acta de septiembre 28; y como quiera la práctica seguida en la Oficina del Secretario es preparar primero los proyectos de ordenanza antes que las actas, esta irregularidad ha sido siempre la fuente de muchas tergiversaciones en los acuerdos de la Junta Municipal.

"Ya que el Sr. Magsalin sin querer me acusa a mí de crear un "issue" electoral para reforzar mi candidatura y me tilda de ser un político profesional, porque siempre ha sido mi norma de conducta desde que asumí dicho cargo dedicar todo mi tiempo al desempeño de mis deberes oficiales, haciendo oficina diaria en mi despacho, por conocimiento del público, voy a seguir esta norma de conducta por mejor los intereses del vecindario y siendo esto verdad no creo que dicho Secretario se sienta aludido.

"Para demostrar la ignorancia de este Secretario al afirmar que no hubo tal cambio en el acta, voy a hacer mención de la lista de asuntos adicionales que el "chief clerk" había preparado para redactar el acta de la sesión de septiembre 28, 1933, y en dicha lista o minuta, o borrador como quiera llamarse, aparece lo siguiente:

"El concejal Figueras propuso, y así se acordó, que se apruebe una resolución votando la suma de P4,472.46 para hacerla disponible para la construcción de la calle Narra, de Laguna a Antipolo, tomándose dicha suma por reversión de las siguientes cuentas: 1. M-82-753, P915.25; 2. Q(3)-85-844, P2,184.79; 3. Q(1)76(1)-592, P302.29; 4. Q(1)76(2)-277, P570.13; 5. Q(1)77-454, P200.00; 6. (1)-82-275, P300.00."

"En cambio, en el acta aparece que la Junta acordó aprobar una resolución votando la suma de P4,500.00 para la construcción de la citada calle Narra, preparándose por el Oficial Mayor de la Junta Municipal tal resolución calçada en dicha moción Figueras que fué en-

ESTABA SIEMPRE NERVIOSO E IRRITADO

Naga (Camarines Sur). "Sufrí bastante de los riñones, orinaba frecuentemente, siempre había sedimento y era de mal olor, tenía que levantarme por las noches y estaba siempre nervioso y con el carácter irritado. La Anticalculina Ebrej hizo desaparecer todos estos síntomas."

Anticalculina EBREY. En todas las farmacias. Cada 100 c.c. contiene: Solución Rieño, 62.55 c.c., Ext. Fl. Sabal, 3.25 c.c., Ext. Fl. Uva Ursi, 3.25 c.c., Ext. Pl. Est. de Maiz, 3.25, Alcohol de Caña, 27.70 c.c.

Dos moros y una mujer muertos en una isla de Jolo por un juramentado

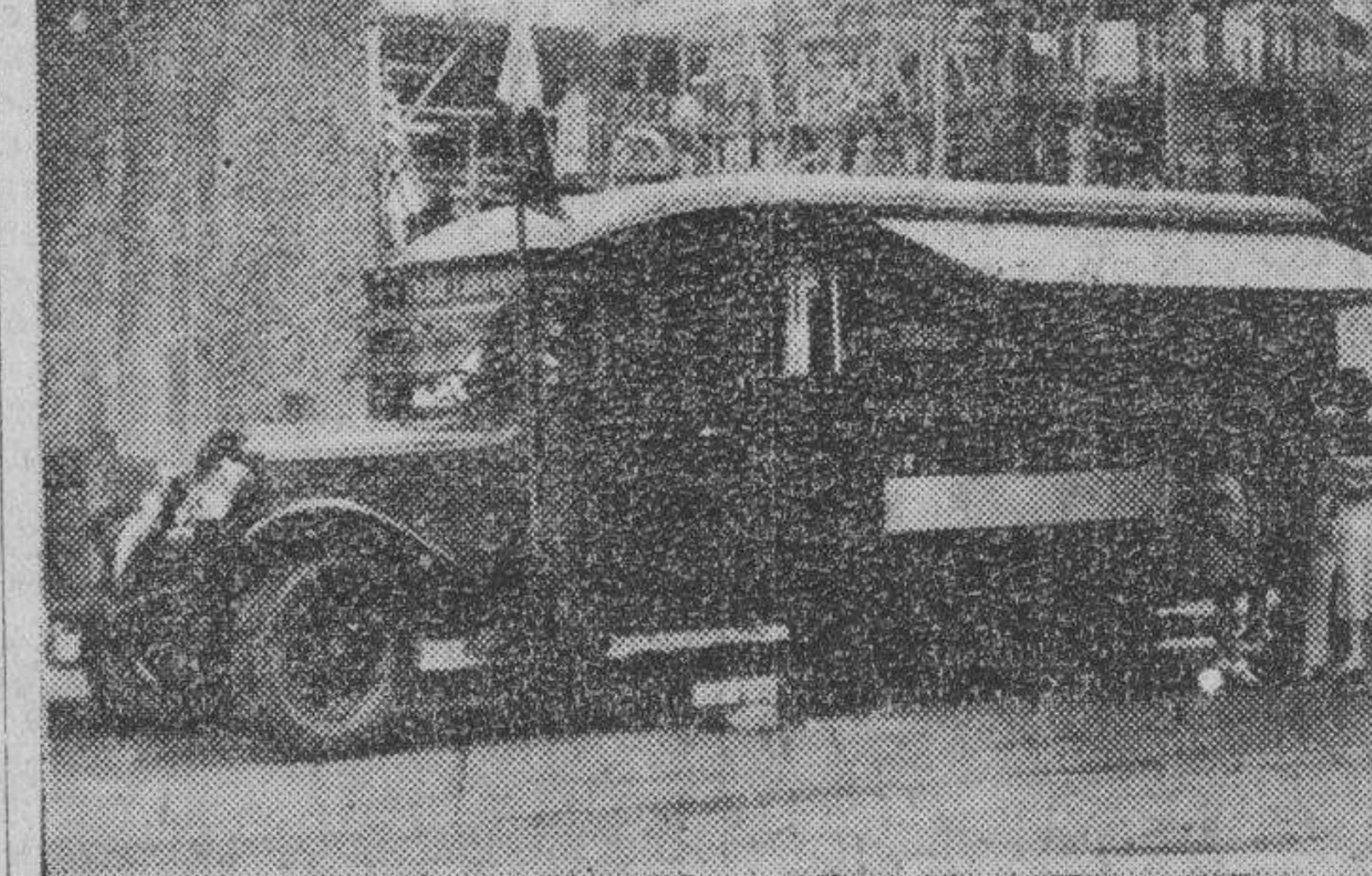
Salila, resentido de la muerte de un hijo suyo por la policía, da rienda suelta a su furia homicida

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia Jolo, 8 de abril.—El juez de paz de esta cabecera, Sr. Eugenio Suarez, el teniente Pacífico Villanueva y once soldados de la Constabularia, salieron a toda prisa a las once de anoche, embarcados en una lancha de la Aduana, para dirigirse a la isla de Pangutaran, a 18 millas de distancia del oeste de Jolo. Este viaje precipitado se debió a un informe recibido por el comandante provincial de la Constabularia, capitán Elias Dioquino, dando cuenta de un crimen en el que perecieron tres personas y varios resultaron heridos. Uno de los muertos es una mujer.

Segun las primeras noticias recibidas aquí, dos moros y una mujer fueron muertos por un juramentado que invadió el mercado de Pangutaran a las 9.00 de la mañana de ayer. El moro que se juramentó es Hatib Salila, el cual dio muerte a los primeros dos moros que había encontrado al llegar al mercado. La mujer fue muerta por un disparo hecho por el presidente del distrito municipal de Pangutaran el moro Angking.

Salila es el padre de un joven moro que también se juramentó hace un mes en el mismo lugar y que hirió a un tratante de ganado llamado Cordova. La policía que entonces acudió al lugar mató al joven juramentado. Se cree que Salila, resentido por

Parte la caravana comercial



El autocamion de la Oficina de Comercio, que encabeza la caravana de cinco autocamiones que recorren el norte de Luzon, exhibiendo y vendiendo productos del país, y que a las 9.00 de esta mañana partió para Villasis, Pangasinan, el primer pueblo del itinerario. La caravana recorrerá pueblos de Pangasinan, La Union, Ilocos Norte, Ilocos Sur y Provincia Montañosa, que el año pasado no fueron incluidos en el itinerario de la primera caravana ambulante.

Cincuenta mueren en accidente marítimo

(De la "Associated Press") Oslo, Noruega, abril 7.—Más de cincuenta personas perdieron sus vidas en un accidente extraordinario que tuvo lugar en la costa oeste de Noruega este día. Un peñascos, que pesaría miles de toneladas, cayó desde Korsnæs Fjord, al mar. El resultado fué que olas enormes fueron empujadas por las aldeas pesqueras de Tajfajora y Fjoraa invadiendo media milla de tierras adentro.

El chino saco de un cajón un viejo bolso que contenía las monedas de oro pero apenas lo sacaba, un individuo que debió haber estado observándolo, lo arrebató y se echó a correr, perseguido por la esposa del chino, que lanzó gritos pidiendo socorro, por el mismo comerciante y sus dependientes.

El ratero, sin embargo, corrió a mucha velocidad y sus perseguidores no lograron darle alcance.

Legionarios de Rizal celebran su asamblea

La Convención Provincial de los Legionarios del Trabajo de Rizal se celebró en Pasig, Rizal, el 25 de marzo pasado en la Logia Rizal, No. 60 en la calle Doctor Piapipl.

En las elecciones salieron triunfantes los siguientes: Pio H. Santos, Gran Maestro; Timoteo Manala, segundo gran maestro del primer distrito de Rizal; R. Bodaña, segundo gran maestro del segundo distrito de Rizal; Benito O. Garcia, secretario; J. Reyes, tesorero; F. de Guila, auditor. Comité de constitución: Ant-

lo que produjo una inundación en las aldeas adyacentes.

TIRONA LISTO A ACEPTAR EL PLAN TYDINGS

Demostremos con hechos y no con palabras nuestro amor a la libertad, dice

Diciendo que el amor a la independencia se expresa con hechos y no con palabras, el Representante por Cavite, Hon. Emiliano T. Tirona expresa su conformidad con el nuevo plan del Senador Tydings para el logro de una independencia dentro de un plazo de tres años. A tal efecto, el Representante Tirona cree que no se debe acelerar la celebración de sesiones especiales de la Legislatura Filipina para la aceptación de la Ley Tydings-McDuffie para esperar el resultado de las gestiones de Tydings. Dice el Representante Tirona:

"Si es verdad lo que la Prensa Asociada dice sobre el plan del Senador Tydings de proponer al Congreso la fijación de un plazo de tres años para el logro de nuestra independencia, los "pros" de mi distrito estamos decididos a apoyar dicho plan. Debemos alentar al Senador Tydings para que siga adelante con su plan. Y si semejante proposición puede aprobarse por el Congreso antes del cierre de las sesiones que está celebrando, a mi juicio, debe suspenderse todo esfuerzo de convocar a la Legislatura Filipina a sesiones especiales para la aceptación de la Ley Tydings-McDuffie. La celebración de sesiones especiales sería inoportuna estando pendiente de consideración el nuevo plan del Senador Tydings. Debemos demostrar con hechos que preferimos la independencia inmediata a una independencia demorada."

EL AUTOR DE UN ROBO EN UN BAILE, ABSUELTO

Pablo Pestaño, supuesto autor de un robo de un brazalete con 28 brillantes avaluado en P1,300 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, durante un baile en Cabanatuan, Nueva Ecija, en la noche del 13 de abril del año 1932, ha sido absuelto por la Corte Suprema reunida en Baguio en una decisión de la ponencia del Magistrado Butte. El acusado venia condenado por el juzgado a 3 años de prisión y a indemnizar a la ofendida en la cantidad de P500.00.

Los esposos Aves notaron la desaparición del brazalete a eso de la 1 de la madrugada. Según el Magistrado Butte el acusado no bailó con la Sra. de Aves aquella noche. No se sabe si el brazalete fue robado de la muñeca o se ha extraviado. El acusado fue condenado por pruebas circunstanciales. La acusación también hacía hincapié en el testimonio de Juan Miranda, quien dijo que el 15 de abril de 1932 era plato de Isaias Sanvictores en la calle Folgueras No. 830 y que el acusado se fue allí con el brazalete con 28 brillantes y le pidió que hiciera dos anillos uno con 10 brillantes y otro con 18. Isaias Sanvictores dijo sin embargo que Miranda no trabajó con el durante el mes de abril de 1932. La Corte no pudo dar mucho crédito al testimonio de Miranda por ser este ex-convicto por falsificación y hurto. Por último Butte declara que los pruebas de la acusación no han destruido la presunción de inocencia del acusado.

gel Gabriel, presidente y M. Damian y P. Malayan miembros. La convención se cerró a las 12 del día y todos los concurrentes fueron a un restaurant en donde celebraron un banquete.

¡QUE LES PARECE, CHICOS! MI PROPIA CARETA... ¡GRATIS! Mientras duren UNA CARETA DEL MISMO RATONCITO MICKEY MOUSE O DE MINNIE MOUSE GRATIS CON CADA TUBO DE CREMA DENTIFRICA LISTERINE O CON UN CEPILLO Pro-phy-lac-tic CONSIGLA LA SUYA HOY MISMO

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

FEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torre, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 53 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 9-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

Table with 2 columns: Precios de suscripción, and 2 rows: En Manila—al mes, En el extranjero—al año.

NOTAS EDITORIALES

LOS AVIADORES INGLESES

DAMOS nuestra más cordial bienvenida a los aviadores que mandan el pequeño escuadrón de la "British Royal Air Force" que llegaron ayer tarde a nuestras playas.

El vuelo llevado a cabo hasta ahora por dicho escuadrón desde Singapur hasta Hongkong, vía Filipinas, representa, a nuestro juicio, una fase interesante del plan de juntar a todas las colonias de Inglaterra por medio de la rápida comunicación aérea.

La previsión sajona tan admirada y tan admirable, al realizar ese experimento por la ruta indicada, demuestra de nuevo que Inglaterra, la nación europea que tiene intereses preponderantes en el Extremo Oriente, no quiere dejarse sorprender por lo imprevisto, y por anticipado se lanza a la preparación en todo, mientras sus estadistas trabajan diplomáticamente por la paz.

COMO PODEMOS INTERPRETARLO

Las noticias telegráficas que estamos recibiendo de Estados Unidos hablan de unos trabajos que el Senador Tydings, está realizando, para que Estados Unidos nos conceda la independencia dentro de tres años, o sea en 1937.

Tales noticias deben ser acogidas por los nuestros con perfecto conocimiento de las realidades que actúan en la vida pública de Estados Unidos en estos momentos. Si nuestra apreciación no es equivocada, sobre el Congreso americano están ejerciendo presión considerable en estas circunstancias los elementos que a toda costa pretenden excluir nuestros productos (o la competencia como dicen ellos), del mercado de Estados Unidos.

Para apreciar tales realidades, no tenemos más que ver la misma oposición que la Ley Tydings-McDuffie, que revive la HHC, encontró en el Senado durante varios días, de parte del Senador King y otros que clamaban por la independencia dentro de tres años, sin contar con el apoyo del Presidente Quezon en el momento oportuno; vino luego el bill Jones-Costigan que revisa las cuotas señaladas por el Presidente Roosevelt para el azúcar de Filipinas, Cuba, Hawaii y Puerto Rico, juntamente con la amenaza del impuesto de sisa sobre el aceite de coco filipino, de la cual a duras penas nos hemos librado mediante un nuevo compromiso.

Todos estos hechos son indicativos del ambiente real de fuerte nacionalismo económico que ahora impera en Estados Unidos, con la obsesión dominante de que los intereses domésticos (americanos) nunca podrán competir con los productores de productos filipinos análogos que entran libres en Estados Unidos, por causa del bajo costo de los jornales que reciben nuestros obreros.

Acaso semejante política sea una hábil maniobra, o un expediente de ocasión, si se considera, que durante el debate habido en el Senado sobre la Ley que revive la HHC, el mismo Senador Tydings reconoció que una independencia inmediata como la que pedía su colega el Senador King, nos lanzaría a los filipinos económicamente a un desastre, mientras el Congresista McDuffie, contestando a los que combatían el bill que lleva su nombre, calificó la conducta de los que abogaban por una independencia de dos o tres años, de cobardía moral inexcusable, con la anuencia implícita, o el silencio prudente y oportuno de la mayoría de los miembros de la undécima misión.

Pero, bien sea una maniobra hábil, o que las circunstancias obliguen al Senador Tydings a seguir la política de básica, para no exasperar al nacionalismo económico americano impaciente, y asegurar de ese modo la no imposición del impuesto ruinoso de sisa sobre nuestro aceite, lo cierto es que la situación política en Estados Unidos parece que se halla tan trabajada en este momento por diversos factores que hacen presión, que no sabemos lo que puede ocurrir a nuestros intereses políticos y económicos de aquí a tres años.

Está en lo posible, que después de la conferencia de las tres grandes potencias en el Pacífico de 1934 para la revisión del pacto naval de Washington, el factor externo, al cual se atribuye mucha importancia, entre en juego, y contribuya a aclarar de un modo más concreto la atmósfera política del problema filipino en relación con el aspecto internacional, y nuestro país se vea sorprendido por un nuevo giro de los acontecimientos. Todo está en lo posible, repetimos, y debemos estar preparados para hacer frente a cualquiera situación.

La Ley de la Independencia Filipina, ó la Ley precursora de la República

Por ANA HAW.

Discrepancias o discusiones.—Sobre qué hacer de la Ley, no.—Sobre qué hacer de la Ley, sí.—Está el pueblo filipino a menos de 2 meses de las elecciones generales y a unos 4 ó 5 meses de la Asamblea Constituyente, dando por aceptada la Ley de la Independencia de Filipinas o de la Ley Precursora de la República

CHINA TEME OTRA INVASION DE JAPONESES

Mas de 100 oficiales nipones van a "familiarizarse" con centros estratégicos

(De la "Associated Press") Peiping, abril 8.—Más de cien oficiales militares japoneses han llegado a Peiping camino a Charnar, Suiyuan, Shansi y Hopei para "familiarizarse" con los principales centros estratégicos en el norte de China, según el "Peiping Chronicle", de propiedad china.

Otros periódicos chinos dicen que las autoridades militares japonesas han pedido permiso para efectuar maniobras militares en la zona desmilitarizada que "los chinos han rechazado."

Los periódicos vernaculares alemanes que las negociaciones sino-japonesas para la vuelta a China del Paso Malaya en la Gran Muralla cerca de las tumbas imperiales de la dinastía Tsing, han sido suspendidas hasta que Huang Fu regrese del valle del Yangtze.

Entretanto, se dice que los japoneses están construyendo un aeródromo en el Paso Malaya, donde ya están alojados treinta aeroplanos.

Shanghai, abril 8.—El general Hans Von Seeck, héroe alemán de la guerra mundial, ha llegado de Alemania para ser el jefe consejero militar del gobierno nacional, a petición de Chiang Kai-shek. Von Seeck sustituye a George Wetzell, otro general de guerra alemán, que fué consejero de Chiang en los dos años pasados.

dependencia de Filipinas.

Es, pues, natural y lógico; se comprende perfectamente el que esa ley por regir los destinos del país ocupe y preocupe a muchos pensadores, estadistas, gobernantes, políticos y aún meros oradores y electores. La ocasión es trascendente; los días son de prueba; el momento es decisivo, y ha menester de una maduradora composición de lugar. Ello explica la superabundancia de discrepancias y discusiones, todas inspiradas por la ley, y sobre todo por los acontecimientos y las consecuencias que la misma traerá consigo aparejadas. En las columnas de la prensa, en las tribunas populares, en los mentideros públicos, en los centros oficiales, en las esferas sociales y hasta en los corrillos privados, no se habla ni se discute otra cosa, nada contribuye tanto a tanto discutir y tanto discrepar.

Sólo que las pláticas y las discusiones, los discutiendos y las discrepancias no giran al rededor de cuestiones fundamentales anexas a la plena vigencia de la Ley de Independencia de Filipinas, la precursora de la República Filipina. Como asumir las responsabilidades internacionales y nacionales, políticas y económicas futuras; sobre qué camino fundar el próximo sistema del gobierno filipino: presidencial o parlamentario; dictatorial o democrático, conservador o liberal; proteccionista o libre-cambista; qué garantías estatuir para derechos nacionales y extranjeros; para libertades individuales y colectivas; para profesiones de creencias religiosas o políticas; cuáles elementos elegir y destinar para las varias instituciones traídas por la ley, si extraños de los ricos yacimientos o reclutarios del monton, etc., etc., esas son cuestiones que, de momento, no ocupan ni apelan a las discusiones y las discrepancias actuales pues las considerarían a aquellas secundarias e incidentales a la función fundamental, en opinión de muchos, que discrepar y discutir una y otra vez, día tras día, en todas partes.

No se discrepa ni se discute sobre qué hacer de la Ley de Independencia en orden a la mayor suma de bienes y a la menor cantidad de males posibles, para el pueblo filipino. No, sino que se discute y se discrepa "primum tenentis, amici", como diría un clásico, o "no me hagan reír, amigo, que tengo el labio partido"—se discrepa y se discute sobre si la Ley de Independencia de Filipinas se llama "Hare-Hawes-Cutting" o "Tydings-McDuffie", si la trabajó la Misión Osmeña-Roxas o la Misión Quezon-Gabaldon. Se discute y se discrepa, no ya sobre si trae estrangulación económica, common-death, o independencia de bro-bro, sino, si con, sobre, encima y a pesar de tal estrangulación, muerte o irritación, sobre cuál de las dos leyes de independencia y no hay más que la misma,—es mejor,—un éxito, una victoria. Para colmo de discrepancias y discusiones, las que se pueden decir como de desventuras y desgracias, se discute y se discrepa sobre qué agrupación debe aceptar la ley, si la que la mató ya una vez y puede matarla de nuevo, o la que ya la defendió antes y todavía la defiende ahora.

Para cortar de lleno y decidir de una vez tanta discusión y discrepancia tanta no hay sino un medio, y es llegando a las elecciones para que así el pueblo decida definitivamente la cuestión, dejando de lado paliativos y tácticas dilatorias, que si buenos para una agrupación, no interesan y menos debe costar nada extra a la comunidad. Salvo, se entiende, otro parecer del Gobernador General Murphy de quien depende la salvación o la condena de una de las dos partes en discusión y discrepancia partidista.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Nuevo edificio para el parlamento español.—La tranquilidad es absoluta derogándose los estados "de prevención y alarma"

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 8 de Abril.—El Palacio de las Cortes cambiará de lugar. Su nuevo emplazamiento será el actual Cuartel de la Montaña situado en la Moncloa. En el Cuartel de la Montaña se encuentran los regimientos No. 1 que es la fusión del Asturias y Covadonga hecha por el Sr. Azaña y una compañía de Ingenieros correspondientes al centro electro-técnico. El nuevo Palacio de las Cortes será un edificio suntuosísimo y situado en el punto mas bello y estratégico de la capital de España, próximo al Palacio Real y a la Plaza de España y dominando el Parte del Oeste, con amplias vías de fácil acceso y en la parte mas moderna de la capital.

El Sr. Alba presidente del Parlamento manifestó a los periodistas que el debate sobre el proyecto de amnistía proseguirá la semana entrante y quedará terminado al objeto de que el próximo 14 de abril tercer aniversario de la proclamación de la República fuera puesto en práctica y conmemorar tan gloriosa fecha con numerosos indultos.

El ministro de Marina Sr. Rocha manifestó ayer que se halla redactando un anteproyecto sobre el artículo 5 de la ley Consultiva de la Armada para lo cual ha tomado amplios informes entre el personal con el objeto de asesorarse. Lo presentará en la semana próxima al consejo de Ministros para que redacte rápidamente el proyecto de ley, y sea discutido y aprobado con celeridad en el Parlamento.

El Ministro de Gobernación Sr. Salazar Alonso manifestó que la tranquilidad había mejorado notablemente de tal suerte—dijo el ministro—que hoy cesan los estados "de prevención y alarma". Recordará Vds. que el estado de prevención se declaró en toda España por decreto el día 3 de diciembre último cuyo decreto fué prorrogado por un mes más el día 6 de marzo, como hoy termina la prórroga y la situación, como antes les he manifestado, es buena y hemos creído conveniente no prorrogar más el estado de prevención y aprovechar la oportunidad para hacer lo mismo con el estado de "alarma" con lo cual puedo decirles hoy a ustedes que hemos vuelto a la normalidad, no supone esto que nos abandonemos sino que, repitiéndoles una vez más lo que no hace mucho tiempo les dije, el Gobierno tiene tomadas todas las medidas para hacer frente en un momento dado, a cualquier estado de agitación que se intente o se pretenda producirse en cualquier punto de España. El Gobierno conoce punto por punto, todos los movimientos de los que pretenden producir estados de agitación. Está enterado de todo y no se dejará sorprender por nada, por lo que se puede ser hombre como yo siempre con la sonrisa en el rostro y al mismo tiempo tener preocupada

Tormentas e inundaciones en toda España. Sevilla, abril 7.—Las tormentas y las inundaciones han causado destrozos en toda España por valor de miles de dolares.

Aumento en las importaciones. Madrid, abril 8.—Se ha anunciado este día un aumento decisivo en las importaciones de España correspondientes al mes de febrero, en relación con las del mismo mes del año pasado, así como una disminución en las exportaciones del mismo período. Las importaciones de febrero se evaluaron en unos \$15,000,000, comparadas con \$9,500,000 del mismo mes en 1933, mientras que las exportaciones fueron \$10,000,000 en comparación con \$12,000,000.

CRONICAS EUROPEAS de Joaquin Pellicena

Nuevas Consideraciones Sobre El Caso Stavisky.—La Defensa Del Ahorro.

Servicio Especial de "La Vanguardia"

Cada día surgen nuevas derivaciones del escándalo Stavisky, que con múltiples conexiones tiene con tan variados aspectos de las finanzas, de la política y del periodismo. Conviene, pues, insistir todavía un poco en ese tema.

Decíamos el otro día que nunca nos parecerían excesivas las precauciones que tomasen los políticos y los periodistas para evitar toda suerte de contactos tan puros con tales aventureros de las finanzas. Tampoco nos parecerían nunca exagerados los rigores que no confundir el interés colectivo con su interés personal. En casos tales hay que considerar como ilícito todo modo privado deducido deliberadamente al margen del servicio público. El servicio público exige abnegación, espíritu de sacrificio, lealtad absoluta al interés colectivo. Quien no se sienta capaz de estas virtudes cívicas, en su más alto grado, conviene mucho que no se dedique a la política y al periodismo. El cualquiera otra manifestación de las actividades humanas podrá emplear sus energías con más provecho para todos. Y no es, ciertamente, que se necesite ninguna virtud heroica para cumplir la función pública. La alegría, el gozo, la satisfacción íntima, que produce el cumplimiento del deber, en la prestación del servicio y en la función realizada, constituye un premio superior a todas las riquezas y a todas las comodidades. En la vida del hombre recompensa que pueda compararse a esta recompensa. Ni es necesario tan solo que aquel cumplimiento del deber, aquella función o aquel servicio, tengan ningún linaje de publicidad ni sean agraciados por nadie. Basta, en tales casos, con la satisfacción y el reconocimiento de la propia conciencia.

Otros aspectos del escándalo Stavisky se relacionan con la organización misma del sistema económico que sirve de base a la civilización industrial. Mussolini ha pronunciado recientemente un interesantísimo discurso sobre la organización corporativa del Estado que él considera compatible con la propiedad privada y la iniciativa individual, y quizás lo sean en la concepción cristiana de Dollfus, pero difícilmente pueden serlo en la idea pagana del Duce. El mismo Mussolini ha observado agudamente, en ese discurso, que cuando surgió la sociedad anónima, ya se introdujo en la economía privada un elemento de interés y de intervención públicos.

De todo lo que venimos diciendo en esta crónica no podría deducirse lógicamente que consideramos lícito o legítimo el deseo ordenado de la riqueza y el bienestar económico. El afán de enriquecerse, contenido en sus justos límites, no solo es legítimo, sino que, innato en la naturaleza humana, constituye un motor insustituible del progreso. Pero ese legítimo deseo de comodidades y de riqueza, contenido en sus límites éticos, es una cosa distinta de la vocación del servicio público. La satisfacción de aquel deseo no ha de esperarse nunca de este servicio. El servicio público ha de ser siempre desinteresado, en el sentido que ha de encontrar siempre su finalidad y su recompensa en la función misma.

Por haber olvidado algunos, con demasiada facilidad y ligereza, los imperativos de estas normas inflexibles, se ha producido ahora en Francia este ruinoso escándalo, que no ha podido acallar la trágica detonación del revólver suicida de Stavisky. El escándalo adquiere proporciones catastróficas y ha producido ya la caída del gobierno Chautemps, con todas sus peligrosas consecuencias. Sucumben así, juntos, culpables,

UN ALEGATO CONTRA PENAS ADICIONALES

La esposa de un preso pide indulto incondicional en ciertos casos

Una petición para que se expida una orden ejecutiva disponiendo indultos incondicionales para todos los presos que han extinguido sus penas principales en Bilbilid, acaba de ser elevada al gobernador general por Aurora Alfonso e hijos, del barrio Pineda, Páris, Rizal, esposa de un convicto de robo y condenada a 6 meses y un día de arresto mayor, por robo, y 21 años como penas adicionales.

En la petición se expone el triste abandono en que se quedan las familias de los presos, particularmente los reincidentes que son condenados a penas adicionales que equivalen para muchos, por su edad, a la cadena perpetua. Hace hincapié en que con esta imposición de penas, el convicto pierde toda esperanza de regeneración y está abocado al suicidio inclusive, mientras sus esposas e hijos, totalmente desamparados, se ven completamente a merced de los rigores de la vida.

La petición dice en parte lo siguiente: "La llamada condena adicional preparada bajo las sabias intenciones de nuestros prominentes Legisladores tiene que fracasar porque el hecho de asegurar la prisión de 6, 10, 16, 21 y hasta 28 años del delincuente para conseguir su supuesta corrección y, por otra parte el hecho de someter a los más severos azares de la vida a las familias del prisionero, totalmente privados de recursos, todo esto tiende a acelerar la corrupción de la sociedad y a condenar al mismo prisionero a la degeneración, a la enajenación mental y quien sabe si hasta al suicidio. Esto es lo que ocurre con la promulgación de las leyes tantas veces citadas que, al implantar su régimen penal en estas Islas con el epígrafe de penas adicionales, lo hicieron con gravísimo perjuicio de la comunidad, afectando no solamente al prisionero por las condenas incomparables que pesan sobre él sino más aun a la vida, al honor y a la reputación de sus inocentes y desgraciadas familias."

"Por las consideraciones expuestas y tomando como única base que la suprema necesidad de la creación y establecimiento de una Ley en un pueblo libre y pacífico como Filipinas no requiere el ejercicio de ninguna medida trágica, imperiosa y perjudicial para la corrección de los llamados delincuentes habituales, suplico por tanto con los profundos respetos a Su Excelencia el Gobernador General se sirva decretar en defensa y protección de la comunidad humillada y perjudicada una Orden Ejecutiva de "Indultos incondicionales" de todos los prisioneros que han llegado a extinguir las penas principales en la prisión de Bilbilid, suprimiendo definitivamente la defectuosa pluralidad de condenas adicionales que se imponen al acusado por la comisión de un solo delito."

Varios destrozos causan las lluvias en provincias. Varios destrozos causados por las fuertes lluvias de estos últimos días en Bayombong, Nueva Ecija, informa un telegrama recibido el sábado en la oficina de Obras Públicas, del ingeniero de distrito de dicha provincia.

El telegrama informa que debieron ser confiadlos e inocentes. Y lo que es todavía más grave, surge una crisis ministerial, de solución difícilísima, en los precisos momentos en que más consolidado pareciera el ministerio Chautemps, después de salvados los escollos más temibles del proceso mar parlamentario. Por las circunstancias que rodean esta crisis, más aun que una crisis ministerial es una crisis del régimen. Los enemigos del sistema parlamentario deducen de ella nuevos argumentos para combatirlo. Y el mismo ex-presidente de la República, M. Doumergue, acaba de hablar de una posible revisión del sistema. Todos estos datos indican la gravedad de las circunstancias. Pero hemos de esperar que la democracia encuentre en sí misma las fuerzas necesarias para superar esta crisis y que el sistema parlamentario halle, en una readaptación de su actividad a su función propia, la eficacia que hoy parece faltarle.

Su TORTURA Ha Terminado

Miles y miles de personas que padecían de almorranas sangrantes, pruriginosas, ciegas o protuberantes, hallaron alivio inmediato con el Unguento Pazo. Las almorranas son causadas por la mala circulación de la sangre en los intestinos, y este maravilloso remedio calma, desinflama y sana inmediatamente las partes afectadas. Pruebelo.

FORMULA.—Camphor, 1.58 grammae; Zinc Oxide, 1.14 grammae; Balsam of Peru, 1.31 grammae; Carbolic Acid, 0.79 grammae; Petroleum, 28.23 grammae.

Barcelona, 27 de enero de 1934.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHINESE DAILY BULLETIN

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at No. 604 Reina Regente, Manila, Philippine Islands.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P20,000.00

Table with 2 columns: ASSETS and LIABILITIES. Rows include CURRENT ASSETS, Cash on Hand, TOTAL, CAPITAL PAID-UP, TOTAL.

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 22nd day of March, 1934.

J. SIONG, Treasurer

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 22nd day of March, 1934, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-30097 issued at the City of Manila, P. I., on February 26, 1934.

M. BUENAVENTURA, Notary Public.

My Commission expires on December 31, 1934.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 219)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente responsable de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

El sentido de responsabilidad debe imponerse en estos tiempos

Por el Hon. REPRESENTANTE VILLEGAS Ex-Representante por N. Oriental

Voy a dejar a un lado los comentarios de carácter mas o menos personal que ha merecido mi humilde contribución a la causa de la concordia y unión, patrocinada por distinguidos elementos de la comunidad de uno y otro bando, contando entre ellos tan conocidos y prominentes "pros" como el Rep. Vamenta y los Gobernadores Santos, Gallares, Vasquez y otros, miembros del Comité de la Liga de Gobernadores que se han afanado por restablecer la unidad en el frente y el concierto en la acción. Como estos son políticos que están en la palestra y están en activa lucha, empujando la bandera de los "pros" en el campo del combate, gastando su dinero y perdiendo su tiempo, se les podrá creer mejor y su palabra tendrá mas peso que la de los que, como yo, hacen la lucha mientras toman café en un restaurant o confortablemente sentados escribiendo cuartillas, y luego se sienten unos héroes. Permitámonos, sin embargo un descargo de mi conciencia de "héroe barato", decir que yo he tenido también mis días locos en que he gastado mi fortuna por mantenerme en la brecha en las luchas políticas, y esto lo sabe demasiado Osmeña.

Al escribir estas líneas me creo obligado a dar una explicación de porque no he mencionado mas que a Quezon y a Osmeña, o si se quiere mejor, a Osmeña y a Quezon, al hablar de la unión y concordia. Pues, sencillamente, porque los dos son los jefes de las dos grandes facciones hoy en lucha. Si además de ellos, hubiese mencionado dos nombres mas, no hubiera habido razón porque no había hecho mención a ellos. En una palabra, Osmeña y Quezon representan los dos partidos y estoy abogando por la concordia de todos ellos por la unión de nuestros mas grandes caudillos políticos.

Además, digase en honor de estos ilustres filipinos; nadie mas que ellos sienten con tanta fuerza y grandes responsabilidades de la vida pública, y ellos son los únicos de quienes podemos esperar que un momento como este, no piense la cabeza y pensando serenamente hagan y aconsejen solamente aquello que es mas conveniente para el país. Quezon, al volver de América con la Misión el año pasado, sacrificando su amor propio, hizo lo posible para restablecer la unidad, viniendo a Baguio, y dando a Quezon oportunidad para morir a los "antis". Los suyos se impusieron y arrastraron a la lucha. Que los suyos a hacer! Osmeña una vez más chazada la ley HHC por la Legislatura, dio muestras de su deseo de cooperar con la delegación que iba de ir a América, para dar cumplimiento a las promesas que la aprobación de dicha ley. Los suyos también se lo impidieron. Que los suyos también se lo impidieron.

Una rectificación para terminar. Repto que no cedo en entusiasmo y devoción en la defensa del "pro", pero ahora tengo que recordar que tengo que ceder a otros el "fanatismo".

EL MITIN DE MORIONES

Por KULAS MALINAW.

Así se escribe la historia! Para que a la vuelta de algunos años los mismos que la escribieron y hasta los que vivimos nietos que, del mitin del sábado por la noche de los "antis", muchos, padecieron de sordera, hubo más de un aborto y de los pacientes del Hospital Mary Johnson, alguno se ha recado, otros fueron atacados de nervios y si no hubieran saltado por las ventanas, fueran tales las precauciones tomadas para asegurar la concurrencia del público, que escogieron en mala hora y con demasiado mal gusto el encener grandes bombas que disparadas cada diez minutos, parecían la de un bombardeo, preludio de esa revolución profetizada por Recto en uno de sus discursos en Nueva Ecija. Su efecto fué sin embargo, contraproducente, porque en vez de atraer gente la ahuyentó de micado al bombardeo, y los "miles" que se esperaban se quedaron por adorno y reclamo de cierto periódico manifiesto, unilateral y partidista que publica lo que le conviene y deja en el tinintero lo "mejor". Por qué no se escribe también en el esbozo de esa historia que la mitad de esos "miles" prorrumpieron en vitores al saldar a las impertinencias de cierto valiente orador con una salva de "somos pros". ¿Por qué no se cuenta que asqueado el público de la oratoria de cierto orador libelista, educado en las aulas de la taberna, abandonó el mitin como una protesta al lenguaje soez, inhumano e irrespetuoso para con el mismo público oyente; un lenguaje grosero, desprovisto de normas rudimentarias de educación en que se atacó al honor de la señora de un político ausente?

Si los "pros" no apedrearon a aquel orador indecente, sin pudor ni vergüenza, fué por no perturbar el orden público. Pero si se repiten estas tácticas políticas y continúan atacando a los "pros" y sus líderes de una manera desprovizada do a las inundaciones y fuertes corrientes varios puentes provisionales situados sobre los rios Magat y Lamot han quedado completamente destruidos paralizandolos el trafico en varias carreteras. La oficina de Obras Públicas espera de un momento a otro noticias de mas destrozos causados por las lluvias en otras provincias, principalmente en aquellas en donde abundan carreteras de segunda clase y puentes provisionales.

Esta es la nueva escuela que han abierto los "antis" en Moriones. Los que quieran matricularse pueden apesarse, porque es gratuita. Hasta las bombas son libres.

Se prohíbe a los músicos tocar a cien metros de distancia para no molestar a los pacientes de los hospitales pero se permite a los artilleros "antis" disparar sus morteros para curarlos de sus nervios. El dolor de muelas y hasta de la tripa...

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Iloilo

V. R. de Ocampo MEDICO CIRUJANO Informaciones del Estomago, Intestino, Regimen Alimenticio, Cure Sin Operacion de las "Almorranas" 125 Avenida Rizal Res. 1947 Angeles Tel. 2-31-95 Res. 4-11-94

Dr. Jose A. Enriquez Cirujano Residente Hospital General Informaciones del Estomago, Vena Portales y Matri. CARBUNCO, ALZARANAS Y TONSIL, CURACION SIN OPERACION 44 Ave. Rizal—Tel. 2-85-55 9:00 a 11:00—4:30 a 5:30 diario Tel. Res. 6-84-78

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHINESE DAILY BULLETIN

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at No. 604 Reina Regente, Manila, Philippine Islands.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P20,000.00

Table with 2 columns: ASSETS and LIABILITIES. Rows include CURRENT ASSETS, Cash on Hand, TOTAL, CAPITAL PAID-UP, TOTAL.

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 22nd day of March, 1934.

J. SIONG, Treasurer

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 22nd day of March, 1934, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-30097 issued at the City of Manila, P. I., on February 26, 1934.

M. BUENAVENTURA, Notary Public.

My Commission expires on December 31, 1934.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 219)

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En la Capilla del St. Paul's Institution se celebró ayer a las siete de la mañana la boda de la bella señorita María Antonia Vecin, hija de los Sres. de Vecin y Darwin (D. Isidro) con el Sr. D. José Cuixeres, afecto a La Insular.

A los acordes de una marcha nupcial, entró la novia en la Iglesia, del brazo del padrino Sr. D. José Pérez Stella, y precedida por su hermana Srta. María Teresa Vecin, que actuó de dama de honor, y los niños Elianne y René Prieur llevando las arras y las sortijas. Detrás de la novia entraron la madrina y madre de la novia Srta. de D. Isidro Vecin, del brazo del novio.

Bendijo la unión el R. P. Julián Misol, O.P. Durante la Misa los conocidos cantantes José y Miguel García de la Vega y Francisco Sánchez, cantaron una Salve, una Plegaria y el "O Salutaris".

La novia lucía elegante vestido de "crinkled crepe" con larguísima cola, el velo de tul liso le cubría el rostro, e iba sujeto a la cabeza por una trenza de seda y azahar. Su ramo era de azucenas y cadena de amor blanca.

El traje de la dama era de crepón lila, adornado con cintas moradas, el sombrero era de crin del mismo color del vestido.

La Sra. de Vecin llevaba vestido de encaje negro y se tocaba con la típica mantilla. Una vez terminada la ceremonia nupcial, la numerosa y distinguida concurrencia que asistía al acto, bajo al salón, donde fueron obsequiados con un bien servido desayuno.

Los nuevos señores de Cuixeres, que recibieron muchas felicitaciones, fijarán su residencia en la Calle Alonso, Malate.

Para pasar una temporada en Iloilo, han salido ayer en el vapor "Bisayas" la Sra. Da. Rosalía F. Vda. de Butler y sus sobrinas Carmen, Lily y Angelina Glaiserman.

Anteayer ha subido a Baguio la Sra. de D. Manuel Camus.

Más de 100 se gradúan en cursos vocacionales en el Centro Escolar

Ciento diecisiete (117) alumnas del Centro Escolar de Señoritas se han graduado este año en cursos vocacionales del Centro Escolar. Ellas son:

- Corte y Confección de Trajes
Alegre, Carolina
Alfonso, Rosario
Angeles, Olivia
Aragon, Lourdes
Avenida, Veneranda
Aviles, Felisa
Baes, Tranquilina
Barrera, Rosario
Beltran, Lucia
Benito, Trinidad
Bernal, Isabel
Camacho, Leocadia
Camacho, Bienvenida
Camacho, Luz
Cancio, Fortunata A.
Causapin, Rosario
Cerega, Maria
Cernal, Rosenda
Collantes, Ignacia
Consunji, Concepcion
Consunji, Luisa
Constantino, Rosario
David, Florencia
Delino, Anastacia
Deticio, Florencia
Diaz, Rosario
Domingo, Rosa
Donato, Julia
Echevarri, Isabel
Estanislao, Ines
Felix, Esperanza
Flores, Rosario
Floridisa, Amanda
Fuentes, Josefina
Garabato, Lucita
Gonzales, Felisa
Gonzales, Erlinda
Gonzales, Leticia
Gaudier, Amparo
Guerrero, Carolina
Guillermo, Genoveva
Guzman, Fe de
Hernandez, Carmen
Hidalgo, Flomema
Honorio, Rizalina
Honorio, Severina
Immerable, Serafina
Javier, Felisa
Javier, Martina
Jesus, Esperanza de
Laudes, Ramona
Laso, Paula
Leoncio, Fernina
Leon, Elisa de
Leon, Guillerma de
Leon, Soledad de
Lizardo, Agripina
Lizardo, Benita
Lisan, Florencia
Lizaso, Clara
Lizaso, Rustica
Lizaso, Adalija
Macallano, Basilia
Macallano, Emiliana
Macallano, Leonarda
Macallano, Inocencia
Martin, Catalina
Marcelo, Apolonia
Martinez, Jovita
Marasigan, Epifania
Mendoza, Cipriana
Mendoza, Juanita
Mendoza, Amparo
Morales, Ines
Navale, Loreto

PAGINA SOCIAL

BODAS DISTINGUIDAS SOLEMNIZADAS EL SABADO Y DOMINGO



Los nuevos esposos José Panlilio y Luz Sarmiento de Panlilio, retratados en la noche de su enlace en la Iglesia de Bucoor, Pampanga, juntamente con sus padrinos; el cura párroco de Angeles, que actuó de oficiante; los asistentes de éste, y los miembros del cortejo nupcial. Los padrinos son: Dr. José Puno y la señora del senador Sotero Bahuyot. Las damas son: señoritas Vicentio Joven, Araclí Parás, Encarnación Panlilio, y Angela Sarmiento. El enlace Panlilio-Sarmiento fué una de las varias bodas distinguidas celebradas el sábado y el domingo. Los novios pertenecen a dos de las familias más conocidas de la Pampanga. Entre las muchas amistades que honraron con su presencia las brillantes ceremonias religiosas y la fiesta social, figuraban familias prominentes de la sociedad de Manila.



De izquierda a derecha: la dama de honor, señorita María Teresa Vecin; la madrina, Doña Carmen de Vecin; la novia, Srta. María Antonia Vecin; el novio, Sr. D. José Cuixeres; el padrino, Don José Pérez Stella; y el caballero de honor, Sr. D. Luis de Antonio. Los niños son, Elianne y René Prieur. Estos llevaron la bandeja de las arras y las sortijas. La boda, que fué una de las más brillantes y concurridas de la temporada, tuvo lugar ayer en la Capilla de St. Paul's Institution.



De izquierda a derecha: la dama de honor, Srta. Conchita Casas; la madrina, Señora de Don Pedro Casas; la novia, Srta. Agueda Guarina; el novio, Antonio Casas; el padrino, ex-senador Mario Guarina; y el 'caballero de honor', Mario Guarina, jr. Los niños son Sony y Lulu Casas, Pedro Casas, y el niño Rivera. Las ceremonias del enlace, verificadas en el templo de Ntra. Sra. de Lourdes, fueron solemnizadas por el Superior de los Capuchinos M. R. P. Joaquín de Inza a las siete de la noche del sábado, 7 de abril. Una concurrencia nutrida y selecta asistió al acto, como también a la recepción, cena y baile dados en la residencia del novio, en la calle San Anton, Sampaloc. La novia llevaba un primoroso 'terno' confeccionado en los talleres de Pacita Longos. La falda de charmeuse y la camisa de rengue finísimo estaban bordados en plata. Su 'bouquet' era de 'calla lilies'.

Mas bodas que se celebran en el mes de abril

La Lista De Contrayentes Incluye A las Srtas. Cabuñag Y Montemayor

Otras bodas concertadas en el presente mes de abril, son:

De la Srta. Baldobero Montemayor, con el abogado Ciriaco Magsanoc. De la Srta. Flora Cabuñag, con el Dr. Vicente Macasaet. La Srta. Montemayor y el Sr. Magsanoc se casarán el sábado 14 de abril en la Iglesia Parroquial de Alaminos, Pangasinan, a las 6:30 p. m. Después de las ceremonias religiosas se dará una fiesta social a la que asistirá lo mejor de la provincia y varios elementos conocidos de la sociedad de Manila. La novia es instructora del Centro Escolar de Señoritas. Es hija de Doña María R. Montemayor, y hermana del Juez Montemayor. El novio es graduado del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas. La Srta. Cabuñag y el Dr. Macasaet contraerán nupcias el 17 de abril en el Palacio Arzobispal. Los futuros esposos recibirán a sus amistades en el Manila Hotel, en donde se servirá a todos los concurrentes un desayuno. Tanto la novia como el novio son de Candelaria, Tayabas. El Dr. Macasaet es hijo de Doña Rustica G. Vda. de Macasaet. La Srta. Cabuñag es hija de Don Gregorio Cabuñag.



FLORA CABUÑAG, Dr. VICENTE MACASAET

Velada por Balagtas de la Manila Chamber Music Society

Para honrar la memoria del inmortale vate tagalo Francisco Baltazar, autor del hermoso poema romántico conocido por Florante At Laura, la conocida agrupación artística, "Manila Chamber of Music" celebrará una velada literario musical en los amplios salones del Colegio de Farmacia y Dentisteria, en la noche del 15 de los corrientes. La velada, constará de dos partes. La primera, correrá a cargo de la sociedad cultural "Balagtasiana," que consistirá en el discurso inaugural de su presidente Dr. Jose P. Bantug; números de canto; y conferencia sobre "Florante at Laura" del Sr. Jose Maria Rivera. La segunda parte, consistirá en el discurso del Director Auxiliar de la Biblioteca Nacional, D. Eulogio B. Rodriguez, sobre la importancia de la traducción al tagalo de la obra "La Traviata" por el Sr. Patricio Mariano Geromino. La "Manila Chamber of Music" haciendo siempre honor a su prestigio, no escatima gastos para llevar a cabo con toda propiedad la representación de la preciosa opera Traviata en tagalo.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 9 de Abril
Calendario de hoy: Ss. Procoro, Demetrio, Conceso, Hugo o. c., María Cleofé y Casilda v.
Calendario de mañana: Ss. Exequiel, prof., Apolonio, Terencio y Pompojo mm., Macario arz. c., y Elvija.

Mañana termina la Novena a San Vicente Ferrer
El novenario a San Vicente Ferrer que desde el día 2 se viene celebrando en la Iglesia de Santo Domingo terminará mañana día 10. Todos los días desde las 4:30 hasta las 7:30 de media en media hora hay misas rezadas en el altar del Santo dándose a besar la reliquia del mismo al terminar cada una de ellas. Todos los días a las 6 y 7:30 habrá misas cantadas. Después de la misa cantada de 7:30 se reza la Novena siguiendo una Letrilla al Santo y terminando con la Oración al mismo. Los cultos de la tarde, empezarán

- Navarro, Esperanza
Ochofilla, Salud
Ojas Castro, Catalina
Paguia, Remedios
Pasion, Maria de la
Perez, Elena
Quiaoit, Jovita
Rabadon, Guillermina
Ramos, Magdalena
Resplandor, Sofia
Reyes, Federica
Rimadon, Alejandra
Rosario, Simplicia
Roxas, Socorro
Santander, Felicidad
Santiago, Juanita
Santiago, Fructosa
Santiago, Fraxedes
Sasey, Clade
Santos, Eduarda
Santos, Leonila
Sebastian, Rosalina
Serapio, Purificacion
Serrano, Irene
Sevilla, Virginia
Simbulan, Concepcion
Socco, Elena
Soils, Regula
Songo, Angelina
Soriano, Dolores
Tayaha, Felicidad
Timario, Juliana
Tiongco, Priscila
Torres, Rosalina
Tupas, Humilda
Villamar, Petronila
Pintura decorativa
Cancio, Fortunata A.
Garabato, Luzita
Hidalgo, Flomema
Mendoza, Amparo
Morales, Ines
Navale, Loreto

PERSONALES

Acompañados de sus hijos, llegaron ayer de Bac, Marinduque, el Dr. Brulio de Castro y señora (nee Araoel Arellano).

De Zamboanga, arribo ayer en el 'Mayon', Miss Alice Gallagher. Dentro de poco saldrá para Hongkong a bordo del 'President Hoover'.

El niño Oscar Chacon, hijo del farmacéutico Jose Chacon, guarda cama desde el sábado, aquejado de una pertinaz enfermedad.

Invitados por la señora del Comandante Ver, varias supervisoras y principales de la Ciudad iran de excursión a Pampanga mañana, regresando a Manila a las 5 p. m.

La Srta. de Ruben Ledesma celebró su cumpleaños ayer con una reunión familiar en su residencia. Parientes y amistades íntimas formaban la lista de concurrentes.

Han vuelto de Baguio, la Srta. Ida Devlin Martínez y sus hijos Luis y Girlie Martínez.

El senador Recto fue el 'commencement speaker' del National Institute en los ejercicios de graduación de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30. Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

Unos pocos LIRIOS DE LOS VALLES vendemos todos los días en nuestro establecimiento - CON FLORES, desde luego - Venga lo más pronto posible o telegráfie su pedido. PARSONS HARDWARE CO., INC. 805 Echague Manila

Mr. y Mrs. Stevenot agasajados en Iloilo por el Rep. Zulueta

El Comandante J. E. H. Stevenot y señora, durante su breve estancia en Iloilo fueron agasajados con un almuerzo por el Representante Jose Zulueta y señora al que asistieron los siguientes invitados: Gobernador Jose Yulo y señora, Dr. Fermín Caram, Comandante Gallardo Sr. Eugenio Lopez y señora Sr. Vicente Lopez Juez Paredes Fiscal Blanco y señora y otros mas El almuerzo se dió en el Casino Español.

La casa de los Rodas, en un rrazgo de agasajo cordialísimo a Barangay y sus amigos, estuvo artísticamente decorada, iluminada con

profusión y aromada con el perfume delicado de rosas y nardos rozagantes del jardín de la familia. La mesa fue servida exquisitamente por el Sr. Garcia, destacándose, como plato típico y apetitoso, tres lechones genuinos y apalantes. De la parte musical se encargó, con buen repertorio, la orquesta Manila.

Tan amable reunion comenzo a las 8:00 p. m. del sábado, y a la 1:00 a. m. pasada del domingo siguiente, todavía continuaba animadísima.

La proxima consistirá en una gira campestre, señalada para el domingo 22 de los corrientes. Será esta vez punto de conjunción de Barangay una casa de sementera a 15 o 20 minutos via fluvial, desde el pueblo de Paombong, Bulacan. En dicha casa de campo vive retirada la unica hermana superviviente de Marcelo H. del Pilar, la anciana matricida Dña. Maria H. del Pilar, viuda de Gatmaitan. Son organizadores de la gira Carlos Gatmaitan y Cesar O. Reyes, dos chicos de Barangay, y ambos nietos de la viuda de Gatmaitan.

La casa de los Rodas, en un rrazgo de agasajo cordialísimo a Barangay y sus amigos, estuvo artísticamente decorada, iluminada con

profusión y aromada con el perfume delicado de rosas y nardos rozagantes del jardín de la familia. La mesa fue servida exquisitamente por el Sr. Garcia, destacándose, como plato típico y apetitoso, tres lechones genuinos y apalantes. De la parte musical se encargó, con buen repertorio, la orquesta Manila.

Tan amable reunion comenzo a las 8:00 p. m. del sábado, y a la 1:00 a. m. pasada del domingo siguiente, todavía continuaba animadísima.

La proxima consistirá en una gira campestre, señalada para el domingo 22 de los corrientes. Será esta vez punto de conjunción de Barangay una casa de sementera a 15 o 20 minutos via fluvial, desde el pueblo de Paombong, Bulacan. En dicha casa de campo vive retirada la unica hermana superviviente de Marcelo H. del Pilar, la anciana matricida Dña. Maria H. del Pilar, viuda de Gatmaitan. Son organizadores de la gira Carlos Gatmaitan y Cesar O. Reyes, dos chicos de Barangay, y ambos nietos de la viuda de Gatmaitan.

Don Alberto Campos saldrá para España el miercoles proximo.

PIENSA UD. ESTUDIAR Corte y Confección, Preparación de Alimentos, Obra de Decorado o Piano? Acuda a la escuela adecuada SCHOOL OF HOUSEHOLD INDUSTRIES 801 Lepanto, Esquina de Azcarraga, Manila Los Cursos de Verano de dos meses, personalmente dirigidos por la decana, se ofrecen para comenzar entre el Abril 2 y el 15, 1934. Mrs. PAZ W. AZARAGA, Decana P. O. Box 2121. Manila Tel. 2-33-22

Esplendida reunion del Barangay en casa de los Rodas.-La proxima fiesta sera en forma de una jira campestre

Esplendida y animadísima estuvo la reunion ultima de "Barangay" bajo el techo cordialmente hospitalario de la casa del fiscal Sotero Rodas, señora e hijos, en la calle P. Villanueva 191, Pasay. El mismo espíritu fraternal y amistoso de alto grado, el mismo ambiente de alegría e intimismo familiares, magnificados por las esquisitas atenciones de los anfitriones, prevaleció durante toda la ocasion. Y eso que se echaba de menos, se lamentaba la ausencia de algunos miembros, entre padres e hijos, que se hallan unos de vacaciones en Baguio como los Fragate Tambulaco, Herrera con parte de los Eraña, y otros, como el Sr. Ampli D. I. de viaje por el sur.

Buenas familias de la amistad de los anfitriones y de algunos miembros, como los de Ongpin, Albert, Chango, Garcia y varios mas llenaron el vacío de los ausentes. Como siempre, la noche social estuvo bordada con escogidos numeros musicales por la Srta. de Ampil (M.) y la Dra. Adelaida de los Angeles, por el Sr. Jose A. del Prado y su hija Soledad, y tambien por otro de baile de salon un tango, ejecutado brillantemente por la Srta. Amparing Rodas y el Sr. Mario Ongpin.

La casa de los Rodas, en un rrazgo de agasajo cordialísimo a Barangay y sus amigos, estuvo artísticamente decorada, iluminada con

profusión y aromada con el perfume delicado de rosas y nardos rozagantes del jardín de la familia. La mesa fue servida exquisitamente por el Sr. Garcia, destacándose, como plato típico y apetitoso, tres lechones genuinos y apalantes. De la parte musical se encargó, con buen repertorio, la orquesta Manila.

Tan amable reunion comenzo a las 8:00 p. m. del sábado, y a la 1:00 a. m. pasada del domingo siguiente, todavía continuaba animadísima.

La proxima consistirá en una gira campestre, señalada para el domingo 22 de los corrientes. Será esta vez punto de conjunción de Barangay una casa de sementera a 15 o 20 minutos via fluvial, desde el pueblo de Paombong, Bulacan. En dicha casa de campo vive retirada la unica hermana superviviente de Marcelo H. del Pilar, la anciana matricida Dña. Maria H. del Pilar, viuda de Gatmaitan. Son organizadores de la gira Carlos Gatmaitan y Cesar O. Reyes, dos chicos de Barangay, y ambos nietos de la viuda de Gatmaitan.

Don Alberto Campos saldrá para España el miercoles proximo.

PIENSA UD. ESTUDIAR Corte y Confección, Preparación de Alimentos, Obra de Decorado o Piano? Acuda a la escuela adecuada SCHOOL OF HOUSEHOLD INDUSTRIES 801 Lepanto, Esquina de Azcarraga, Manila Los Cursos de Verano de dos meses, personalmente dirigidos por la decana, se ofrecen para comenzar entre el Abril 2 y el 15, 1934. Mrs. PAZ W. AZARAGA, Decana P. O. Box 2121. Manila Tel. 2-33-22

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE EASTERN THEATRICAL COMPANY, INC. Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Metropolitan Theatre Building, Manila, P. I. AUTHORIZED CAPITAL STOCK P500,000.00 ASSETS: FIXED ASSETS (Real Estate, Personal Property, CURRENT ASSETS (Merchandise, Accounts Receivable, Cash on Hand, Cash on Bank, MISCELLANEOUS (Films, Sundry Deposit, Prepaid Rent & Licenses)) LIABILITIES: CAPITAL PAID-UP, FIXED LIABILITIES (Bonded Indebtedness), CURRENT LIABILITIES (Accounts Payable), SURPLUS (Capital Surplus). Total: P871,569.44. I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 6th day of January, 1934. JESUS LIM, Jr. Treasurer. Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 21st day of March, 1934, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-6718 issued at Manila, on January 8, 1934. Doc. No. 111. HONESTO BANSAL, Notary Public. My Commission expires on Dec. 31, 1934. Book 74. Series 1934. (Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 2792).

SE SALVARA A LOS ESTANCADOS EN LOS HIELOS

Solo los aeroplanos podrán recoger a los expedicionarios de la isla Wrangell

(De la "Associated Press")
Moscow, abril 7.—El salvamento de los miembros de la expedición a la Isla Wrangell, que están abandonados en los témpanos de hielo del Mar Bering, ha comenzado este día. Las diez mujeres y dos niños de la comitiva fueron salvados por el intrépido aviador Lisjievsky, siendo conducidos a través del continente por el aviador Babushkin.

Entretanto, otros cinco miembros que parecen ser los más debilitados, fueron recogidos por los aviadores Kamahin y Molokoff. Dicese que todavía quedan abandonados en los témpanos 63 individuos. Despachos recibidos de Nome dicen que el segundo aeroplano de la expedición de salvamento llegó a Cape Van Karem, Siberia, procedente de Cabo Elgin. Mauritz P. P. Stepanov, el piloto, salió de Nome la semana pasada. El primer aeroplano, tripulado por George Ushakoff, que manda la expedición, llegó a Cabo Van Karem el jueves. Se cree que están solo a pocas millas del contingente abandonado en los témpanos.

La expedición a la isla Wrangell salió de Leningrado el julio pasado, tratando de pasar por el noroeste hacia el Mar Bering en el barco rompe-hielos Chelyuskin. Casi estaba ya llegando a su último destino, cuando un témpano de hielo lo cogió el barco, lo devolvió al océano Ártico y eventualmente lo despedazó. El suceso ocurrió el 13 de febrero. Sin embargo, los expedicionarios tuvieron tiempo suficiente para deseargar todas sus provisiones y equipos, incluso alimentos para dos meses, y hasta las viviendas portátiles. También instalaron un equipo portátil de radio, con el cual el mundo se enteró de que el témpano de hielo, en que quedaron abandonados, que está a 155 millas de Kamchatka, se estaba desmenuando y deshaciéndose, poniendo en peligro sus vidas.

Se pensó en un principio en que el rompe-hielos Krassin, pasando por el otro lado, los recogiera, pero este viaje, a través del Canal de Panamá, representaría unos cuatro meses, mientras que el peligro era inminente. En vista de esto, todos los recursos de los Estados Unidos y Rusia fueron movilizados para efectuar el rescate.

Catorce aeroplanos convergieron en Kamchatka, saliendo dos de Nome, a donde los aviadores habían sido enviados precipitadamente por instrucciones de la embajada soviética en Washington. Encontraron mal tiempo, habiendo tenido que aterrizar a causa de un temporal de nieve, pero han llegado ahora al punto que esta ya dentro del lugar mas cercano al témpano.

Creese que los aviadores recogerán a todo el contingente, en aeroplanos, ya que, teniendo en cuenta la disolución del témpano, se duda que se pueda recurrir a otro procedimiento mejor.

El Fiscal Albert es orador anti-usura

El fiscal Francisco B. Albert que se encarga de la investigación de todos los casos de usura endosados a la fiscalía de la ciudad por el comité contra la usura para la correspondiente acción criminal, ha sido designado por el secretario de justicia Abeto en la lista de conferencistas que hablarán por radio en relación con la campaña contra la usura.

Actualmente el fiscal Albert tiene bajo investigación varios casos de usura, entre ellos uno en que estará envuelta una doctora y un capataz del taller de carpintería de la ciudad de Manila en San Lazaro, que según se alega se habían confabulado para dedicarse a la usura entre los operarios y trabajadores de dicho taller.

RADIO
HOY Y MAÑANA—10 a. m.
Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Después 1 p. m.—30c y 50c

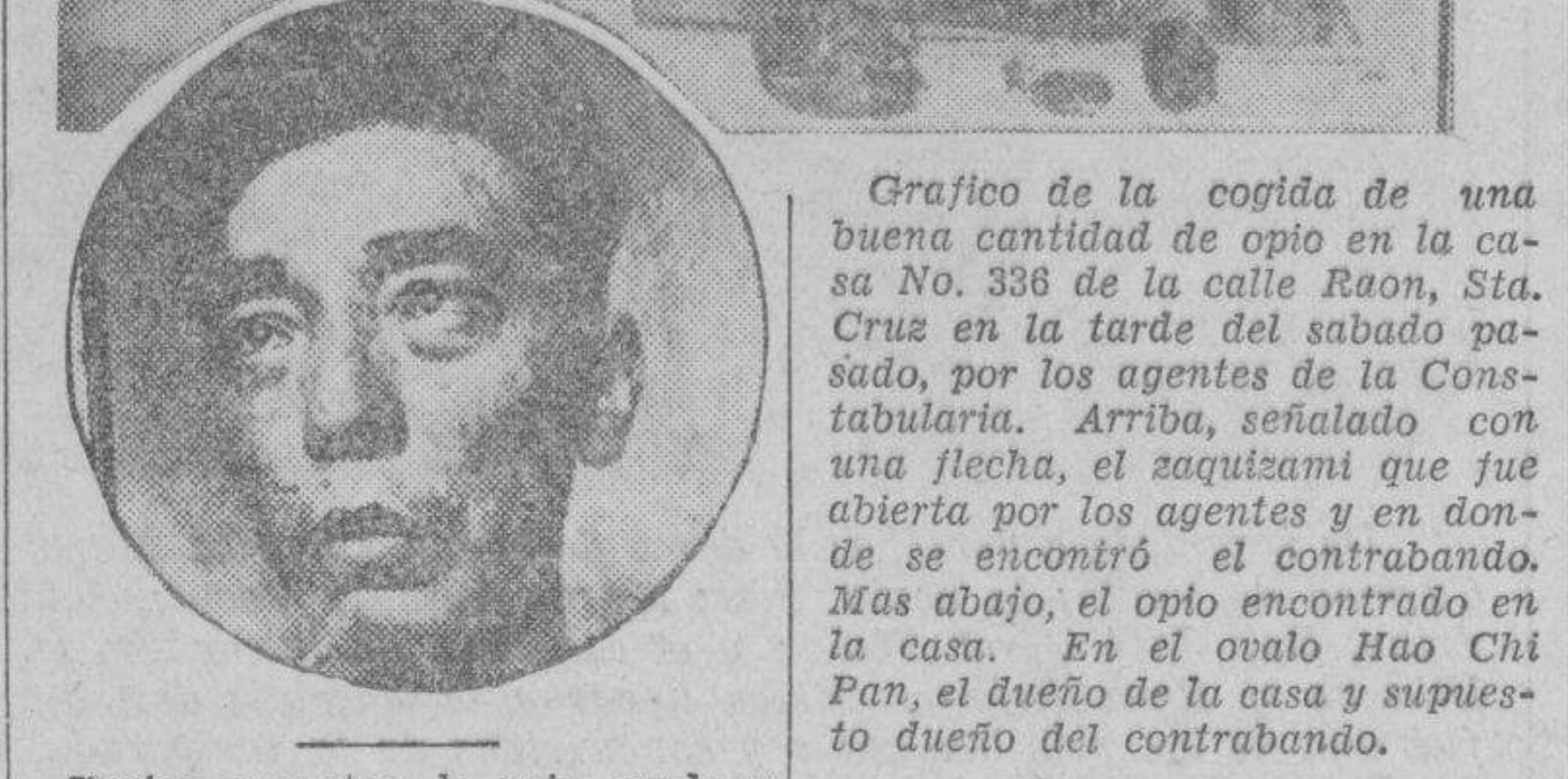
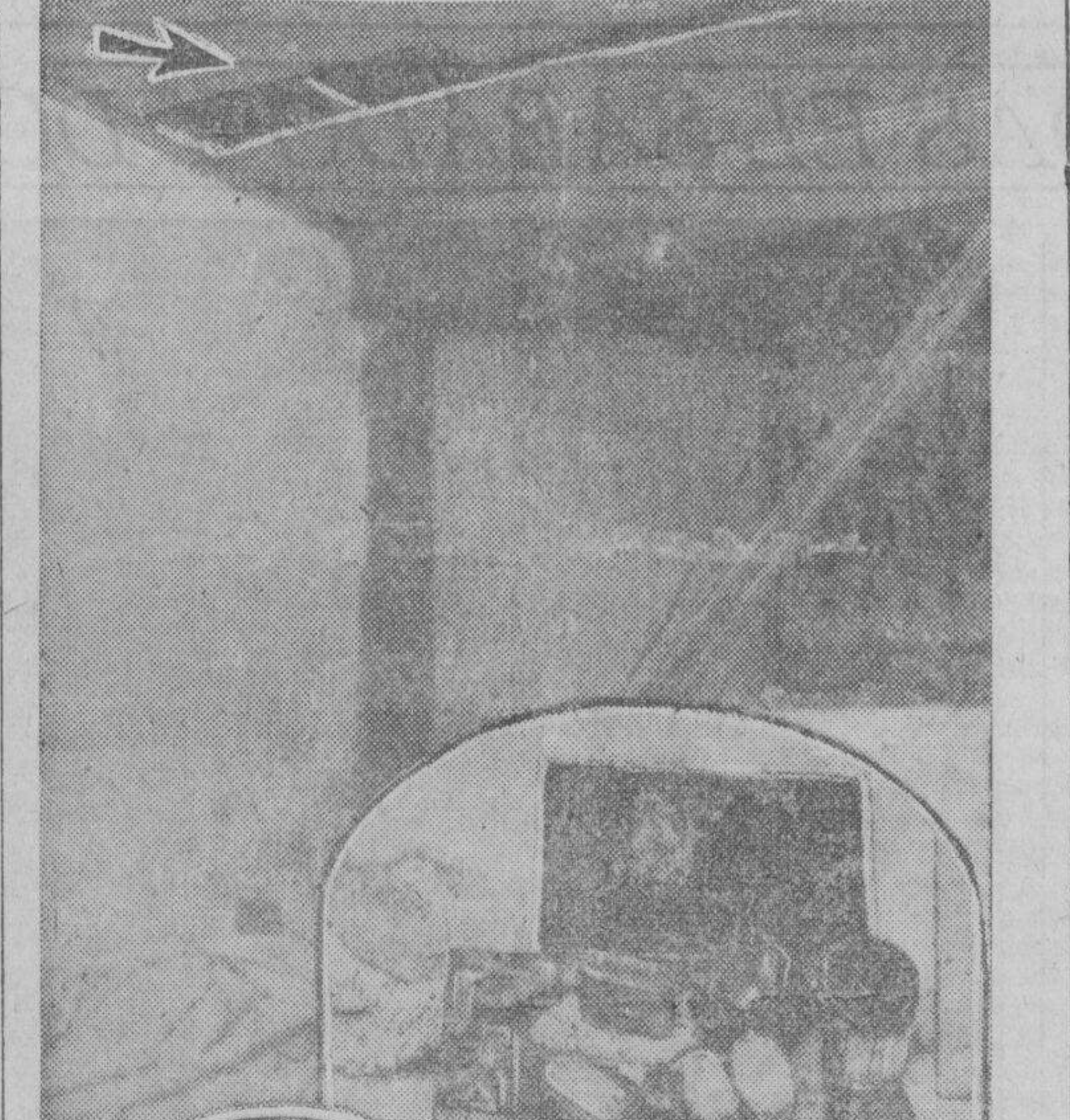
Buster Crabbe en
TARZAN
AND THE BLONDE VENUS
con Jacqueline Wells
COMEDIA MUSICAL
Microfones: "GIRL CRAZY"

SAVOY
HOY
"THE GOLD DIGGERS OF 1933"
y los
"MERRY-MAKERS"
en VAUDEVILLE

GAIETY
Ultimo Dia
"SAILOR'S LUCK"
con Sally Miers, James Dunn y Sammy Cohen
"FOR THE MAN SHE LOVED"
Funciones: 3-5-7-9

UNIVERSITY
Se exhibe hoy
Ruth Chatterton en
"ONCE A LADY"
Funciones: 1-3-5-7-9
Microfones: "JEWELRY ROBBERY"

Opio avaluado en P2,000 cogido en un zaquizami de una casa en Sta. Cruz



Varios paquetes de opio crudo y preparado, cuyo valor ascenderá a poco mas o menos de P2,000, fueron hallados y confiscados en el zaquizami de la casa No. 336 de la calle Raon, Sta. Cruz, a las 2:30 de la tarde del sábado pasado, por los agentes de la Division Secreta de la Constabularia, encabezados por el Teniente Mariano C. Reyes.

Los primeros informes sobre la existencia de este contrabando en dicha casa se recibieron desde hace varias semanas, pero por no estar seguros del lugar en que estaba escondido, los constabularios tuvieron que esperar informes mas concretos.

Para no ingerirse en las funciones de la policía de Manila, se dio aviso del supuesto asalto a la Policía Secreta y esta, cooperando con la constabularia envió para acompañar a los agentes de la Constabularia al detective Pobre, que les ayudó en sus trabajos.

Los agentes del orden aparecieron silenciosamente en la casa citada, cuyo dueño es el chino Hao Chi Pan, y después de presentar su mandamiento de registro y sus chapas, pidieron que se les permitiera entrar. Hao Chi Pan, ceremoniosamente les permitió entrar, diciendo que probablemente se habían equivocado de casa.

Los agentes comenzaron la búsqueda, hasta que al cabo de algunas horas encontraron el contrabando en el zaquizami de la casa. Seis latitas de un tael cada una estaban llenas de opio crudo, una lata de cigarrillos "Chesterfield" estaba llena de opio ya preparado, además de otros seis paquetes de opio crudo. Todo puede costar P2,000, de acuerdo con el precio corriente en el mercado.

Hao Chi Pan alegó que el opio no era de su propiedad, porque la habitación en donde fue encontrado el contrabando no estaba ocupada por él, sino por otro chino que le alquilaba. Los agentes le dijeron que como era el dueño de la casa tenía que responder.

Todos los esfuerzos de la Constabularia para comprobar la suposición de que Hao Chi Pan había estado dedicado al contrabando de opio, y que era el que compraba el opio sustraído de la farmacia de la Constabularia han fracasado, porque los agentes del orden no encontraron pruebas sobre este particular.

Los que tomaron parte en este asalto fueron los agentes Syquia, Java, Noriega, Nepomuceno, y el detective Pobre de Manila. La búsqueda fue dirigida por el Teniente Mariano C. Reyes.

LYRIC
HOY
10, 11:50, 1:40, 3:30,
5:20, 7:10, 9:00 p. m.

UNTAMED!
—A lawless beauty... a lawless land! A man avenging... conquering both...!
ZANE GREYS

To the Last Man
—A Famous Picture with
RANDOLPH SCOTT
ESTHER RALSTON
BUSTER CRABBE
HOLA LA RUE WORLD BEAT

También
"COLD TURKEY"
Comedia en 2 partes
"SEASON'S GREETINGS"
Pop Eye el marino, Caricatura

NIÑA MUERTA DE UN TIRO ACCIDENTAL

Un cazador, descansando en un solar de Marikina, causa la desgracia

Lourdes Nepomuceno, de 12 años de edad la última de las víctimas de las armas de fuego manejadas con descuido, murió a las 8 de anoche en el Hospital General a donde había sido conducida a toda prisa, desde Marikina, Rizal, donde ocurrió la desgracia.

La víctima es hija de Pastor Nepomuceno, quien a la hora de ocurrir el accidente a las 6:45 de ayer tarde, estaba en la gallera. Cuando fué informado de lo ocurrido fué presurosamente al hospital y la niña murió en sus brazos.

Simón de Torres, el causante de la desgracia, acababa de llegar de una cacería de las montañas, y estaba sentado sobre una piedra, en el solar de una casa, para descansar un rato de las fatigas de la larga caminata, teniendo su escopeta a la carga sobre sus piernas. La niña Lourdes Nepomuceno estaba jugando con otras niñas en el solar de la casa. La escopeta se disparó sin más ni más, hiriendo con los balines a la niña en el vientre. La niña, al recibir la descarga, cayó al suelo inconsciente y Simón de Torres, para librarse de la furia del vecindario que intentó lincharle, corrió al municipio para pedir protección.

Un residente de Marikina se ofreció llevar a la niña en su auto a Manila, y al llegar al Hospital General, el Dr. Lesaca, viendo se hallaba en estado muy grave, recurrió inmediatamente a la transfusión de sangre, pero sin ningún resultado, porque la niña expiró a las 8 de anoche.

La Policía de Marikina tomará acción en este caso, presentando la querrela correspondiente contra Simón de Torres.

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

Una delegación de la "Joven Filipinas" fue a Batangas, donde se celebra un mitin monástico de esta organización bajo los auspicios de la Liga Independista Batanguesa, a las 5 de la tarde del sábado pasado. Del pueblo de Batangas, la delegación fué a otros pueblos de la provincia que les ha invitado.

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

La delegación está compuesta del Dr. José P. Laurel, Dra. Ines Villa, el abogado Vicente del Rosario, el presidente del consejo de 100, Wendeslao G. Vinzon; Conrado A. Uy, miembro del mismo consejo; Nemesio de la Batangas

PROGRAMAS de RADIO

KZEG
Lunes, Abril 9
2:00 p. m.—"Souvenir."
3:30 p. m.—"Variaciones" filipinas y populares.
4:30 p. m.—Concierto.
Concierto en B menor para violín y orquesta—Eigar. Por Yehudi Menuhin y la London Symphony Orchestra.
Brandenburg Concerto No. 5 en D mayor—Bach. Por Alfred Cortot, pianista.
Jaques Thibaud, violínista. Mr. Cortot, flautista, y la Ecole Normale Chamber Orchestra de París.
6:50 p. m.—Variaciones.
6:50 p. m.—Programa de la Western Equipment and Supply Co.
7:00 p. m.—Noche de ópera—Bluet Carmen, ópera en cuatro actos, de Bizet por artistas y orquesta de La Scala de Milan bajo la dirección de Carlo Sabajno. Los solistas son: María Carbones, soprano; A. Bordonali, barítono; Piero Pauli, tenor; A. Spada, bajo; Gabrielle Besanzoni, mezzo; E. Ferrari, soprano; T. Bolognini, soprano; E. Besanzoni, barítono; Sr. Pauli, tenor; Sr. Venturini, tenor.

KZRM
Lunes, Abril 9
5:00 p. m.—Música de estudio.
5:30 p. m.—Orquesta del "President Jefferson."
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en inglés.
7:00 p. m.—Música para la cena.
7:15 p. m.—Mo y Nigger.
7:30 p. m.—Programa patrocinado por la Malabon Sugar Company.
7:45 p. m.—Programa de Ynchausti y Compañía.
8:00 p. m.—Programa Natcho & Franchot—Repeticiones.
8:30 p. m.—"Chevrolet Jamboree"—programa patrocinado por la Pacific Commercial Co. con la orquesta Chevrolet, el sexteto de saxofones, el string ensemble, Lorraine Nash, Johnny Harris, Ramon Mendoza, y artistas huéspedes.
Orchestra—"Good Morning Glory"
Gilbert Ware y Orquesta—"Campfire in the Moonlight"
Bobby Lee—acompañada por Johnny Harris y Russ Arañas "Annie Doesn't Live Here Anymore."
Orquesta—"There Goes My Heart"—vocal, Gilbert Ware.
Duo de Piano—Lorraine Nash y Johnny Harris—"Viennese Medley"
"Mario del Rio"—"Amor Mio"—por Franchot
Orquesta—"Farewell to Harlem"
Gilbert Ware and Orchestra—"Hopeslessly in Love with You"
Orquesta—"Ballet Barbarian" por Zamelec
Mario del Rio and Ensemble—"Nasaan Ka Irog" por Abelardo
Saxophone Quintet—"Business in 1"
Bobby Lee y Ensemble—"The Sent Song"
Gilbert Ware y Orquesta—"When the Sun Comes Tumbling Down"
8:50 p. m.—Programa de estudio
Emertita Espiritu—pianista
Lorraine Nash—cantante
Larry Rosales
(a) The Boulevard of broken dreams
(b) Let's fall in love
Carmen Rosales
(a) Love is a Tragedy—Velarde, Jr.
(b) I'll be faithful.
"Pizzicato Polka"—por Esecuerra
Mario del Rio—"Mujer Ingrata" por Franchot (autor local)
9:30 p. m.—Programa ballable, con la orquesta Chevrolet—Numeros vocales por Kits Tablante.

KZIB
Lunes, Abril 9
7:00 p. m.—Informaciones.
7:10 p. m.—Cecil y Sally en el aire.
7:20 p. m.—Programa popular.
7:40 p. m.—Programa de estudio—Zino Francosati—violínista; Maurice Paure—pianista; Ravel, Tzigane—Rhapsodie de Concert.
7:50 p. m.—Programa de la Mora Electric Co.
8:10 p. m.—Programa de autores famosos patrocinado por Burt—Ever so slightly careless, por Charles Lanyon.
8:30 p. m.—Programa especial.
8:40 p. m.—Programa de la Goodrich Safety Silvertron Tire.
8:50 p. m.—Programa patrocinado por el Book Department Store—Christy Krueger
(a) That's what the lei said to me vocal, con acompañamiento de ukelele
(b) Bonita—Tanzro—piano solo
(c) The Song of the Island vocal, con acompañamiento de ukelele
(d) Play Flute Play—piano solo—Lourdes C. de Razon
(a) A Gelsia's Life—Romanza
(b) Condensala Señor—Moral—Larry Rosales y Carmen Rosales
Petra in the Park
Luisardo Lopez, Jr.
(a) Asi es mi amor
(b) Perdura—Tejada
9:20 p. m.—Programa de la Atwater Kent—Emertita Espiritu—pianista
Spring Song—Mendelssohn
Amelia Gomez, soprano española
(a) Tus besos fueron mios—Tanzro
(b) Siboney—Rumba
Larry Rosales
(a) There goes my heart
(b) This little piggie went to market
(c) Don't you remember me?
(d) No more love.
9:50 p. m.—Programa de estudio
Emertita Espiritu—pianista
Lorraine Nash—cantante
Larry Rosales
(a) The Boulevard of broken dreams
(b) Let's fall in love
Carmen Rosales
(a) Love is a Tragedy—Velarde, Jr.
(b) I'll be faithful.

SOCIEDAD DE AGENTES DE LA NATIONAL LIFE
Velada de inauguración en la que hablarán Unson, Luz Gomez y otros
Los miembros de la National Life Underwriters' Association celebrarán un banquete de inauguración de la sociedad el 10 de abril próximo en el Plaza Hotel. El sub-Secretario de Hacienda Guillermo Gomez será el huésped de honor. Entre los oradores figuran el Hon. Miguel Unson, presidente de la National Life Insurance Company, y el Sr. Arsenio N. Luz, jefe de los agentes de la ciudad entidad.
He aquí el programa para la ocasión:
1. Discurso por el Sr. Arsenio N. Luz.
2. Solo al piano por el profesor F. Tolentino.
3. Torna de posesión de funcionarios, administrada por H. Barrenegua-Gra.
4. Duo, por la Srta. Primitiva Francisco y el Sr. José Robles.
5. Discurso por Ambrosio Pablo, presidente de la National Life Underwriters' Association.
6. Solo de violín, por el profesor Noli Reyes, acompañado por Carlos Reyes.
7. Discurso por el Dr. Edward L. Hall, gerente de la Manufacturers and Merchants Trust Co. de Los Angeles, Vicente Correa, José P. Laurel, Jr., Alberto Leynes, Juan de Borja, Democao Alonto y otros.

FOX
ULTIMOS 2 DIAS
11:00 A. M. Primera Función
Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

LYRIC THEATRE
Toda mujer se emocionara viendo esta película!
"MISS FANE'S BABY IS STOLEN"
JUEVES
DOROTHEA WIECK
ALICE BRADY
BABY LE ROY
A Paramount Picture

IDEAL
AHORA
Funciones:
10:15—12:24—
2:33—4:42—6:51
y 9:00 p. m.

LA MAS EXTRAÑA PELICULA QUE SE HA FILMADO!

ESKIMO
Una Pelicula Metro-Goldwyn-Mayer
Dirigida por W. S. Van Dyke
Hombres valerosos que gobiernan con su harpon, batallando a muerte con las bestias de las regiones de hielo eterno. Emocionandole intensamente.
PRECIOS DE MATINEE
De 10 A. M. a 3:30 P. M.
Butacas P0.30
Palcos75

"DINUKOT"
Una Produccion "PARAGON"
Un lleno sin precedente aclamo este drama en 12 Partes / drama epico como la mejor pelicula filipina jamas vista hasta ahora!
Tambien Novedad de Magia, etc. 1 Parte
TIVOLI
HOY Y MAÑANA
Funciones: Desde 8:30 a. m.

DERN HABLA DE REORGANIZAR LA CONSTABULARIA

El nombramiento de Valdes el primer paso para la retirada de los E. U.

(De la "Associated Press")
Washington, abril 7.—Como un paso preliminar al secretario de Guerra, Derrn que ha sido retirado de los Estados Unidos de Filipinas, de aquí a diez años, el Departamento de Guerra ha anunciado este día que la Constabularia Filipina había sido reorganizada completamente y tendría por jefe un filipino.

El gobernador general Frank Murphy ha informado al secretario de Guerra, Derrn que había expedido órdenes para una completa reorganización, la cual vendría a reemplazar, reforzar y revitalizar a la Constabularia. El coronel Basilio Valdes fue nombrado jefe, a raíz de la dimisión para el retiro del general de brigada, Clarence H. Powers.

La reorganización está de acuerdo con los cambios proyectados en el gobierno para cuando las islas obtengan su independencia. Según los planes, se instituirá el sistema militar, suministrándose toda infraestructura de fuerza, y se relevará al personal de los deberes no relacionados con la labor policíaca. Se ha comenzado a poner en práctica el plan de retiro y pensiones.

METROPOLITAN
ULTIMO DIA
1:00 P. M. Primera Función
Después 3, 5, 7, 9:00 P. M.

Su misma esposa era "La Otra Mujer" por quien sacrificó su propia esposa!
BRUNETTE by Day
BLONDE by Night
JOSEPH M. SCHENCK presents
CONSTANCE BENNETT
"MOULIN ROUGE"
WITH
FRANCHOT TONE
TULLIO CARMINATI
AND RUSS COLUMBO
BOSWELL SISTERS
A DARRYL F. ZANUCK production
20th Century Picture
Released thru UNITED ARTISTS

MAÑANA

Esta ba tan atareado para amar a la joven en la ocasión propicia—hasta que lo dejó todo por su negocio!
Jimmy and Sally
with
JAMES DUNN
CLAIRE TREVOR
HARVEY STEPHENS
Directed by James Tinling
A FOX PICTURE
Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Por el FOMENTO de la Industria y comercio FILIPINOS

España ocupa en la última década el sexto lugar en el comercio de estas islas

Después de Estados Unidos, la antigua metrópoli es la mayor importadora de tabaco filipino

Durante la última década, España se mantuvo en el sexto lugar entre los países que mas intercambio comercial tenían con Filipinas. Filipinas siempre tuvo buenas relaciones comerciales con la antigua metrópoli, aun después de la ocupación americana de las Islas.

Entre el 70 y el 75 por ciento del comercio de Filipinas, se hace con los Estados Unidos. Después de los Estados Unidos viene Japon, comercio anual con Filipinas ascendió del 7 al 8 por ciento. Gran Bretaña y China vienen después, ascendiendo del 3 al 4 por ciento del comercio total de Filipinas, seguidos por Alemania. España ocupa el sexto puesto.

El comercio hispano-filipino es generalmente favorable a las Islas, las importaciones de España generalmente ascienden al 1 por ciento de todas las importaciones, mientras que la exportación a España es casi el 4 por ciento en total.

Generalmente importamos de España tejidos de algodón, seda artificial y natural, papel y otros artículos. Por otra parte, Filipinas exporta a España abaca, tabaco, copra y otros productos. Es de notar que España es la segunda en importar mas tabaco filipino, después de los Estados Unidos. Del total de nuestra exportación de tabaco, del 38 al 40 por ciento va a los Estados Unidos, mientras que el que va a España es el 32 por ciento o mas.

El comercio con España estos últimos años mas bien fue estacionario. Para dar una idea del comercio de Filipinas con España durante la última década, es interesante estudiar las cifras que se acotan a continuación tomadas de la Oficina de Aduanas:

Año	Total del Comercio
1921	P 9,548,425
1922	7,467,255
1923	10,536,874
1924	10,218,899

La circulación monetaria ha aumentado en P2,296,977.83

La circulación total de billetes de la Tesorería y monedas de plata y otras monedas durante la semana que terminó el 31 de marzo de 1934, ascendió a P103,017,428.31 en comparación con la circulación del mes de febrero de 1934, que solo fue de P100,720,450.48, o sea un aumento de P2,296,977.83. La circulación durante el mismo periodo del mes de marzo de 1933, solo ascendió a P92,000,908.99.

El resguardo insular aumento el mes último que el aumento de P2,296,977.83 en el total de la circulación durante el mes de marzo en comparación con el mes de febrero se debe principalmente al desembolso de la ayuda insular a las

provincias y municipios para la operación y mantenimiento de las escuelas públicas, tal como provee la ley 4074, como tambien del desembolso de los fondos de caminos y puentes en diferentes provincias.

Las denominaciones y la cantidad del dinero en circulación durante el mes de marzo va a continuación:

Peso filipino y medio peso filipino, P7,648,151; monedas subsidiarias, P7,895,015.40; monedas menores, P2,821,431.94; Certificados de la tesorería de Filipinas, P69,714,617; billetes de los bancos de las Islas Filipinas, P5,514,927.50; billetes del Banco Nacional, P10,003,283.47; cantidad destruida, P640,000, aproximadamente.

menzaron en aquel entonces la manufactura de sillas, bancos y canapés, al igual que otros que se dedican a este negocio.

Y el Sr. Da Roza, siguiendo sus naturales inclinaciones de artista, estuvo creando nuevos modelos, y diseños de estilo nuevo que resultaron tan bonitos y cómodos que nadie podía resistir la tentación de poseerlos y esto hizo que se aumentaran los parroquianos. Lo mismo sus amigos como sus conocidos y numerosas personas que no le conocen personalmente, se hacen lenguas de los originales trabajos en muebles de bejuco que crea este joven artista.

El Sr. Da Roza ha podido demostrar con su actividad y trabajo que no siempre es verdad lo de "un buen artista es un pobre hombre de negocios" pues su experiencia le ha demostrado que todo consiste en "saberlo hacer". Hay un hombre que ha probado que en Filipinas tambien se pueden manufacturar buenos productos a precios que todo el mundo puede pagar. Mr. Frank H. Hale, el más grande fabricante de calzados en el Oriente, ha tenido un éxito tremendo en la fabricación de los calzados Esco, adquiriendo los materiales necesarios a un precio tal que permite lanzar al mercado zapatos a precios populares. Y lo que ha hecho por los calzados Esco está decidido a hacerlo en la manufactura de muebles de bejuco.

El sostiene que la generalidad de las amas de casa de clase mediana tiene los mismos gustos y preferencias que las esposas de un senador o de un gran hombre de negocios. Y si él puede hacer bajar el costo de producción, habrá resuelto uno de los problemas para llevar a la práctica su idea.

Ha estado estudiando las diferentes fases de la manufactura de muebles de bejuco y hoy día, gracias a sus esfuerzos, ha conseguido poner al mercado preciosos muebles de bejuco a precios sorprendentemente bajos.

Se espera que antes de finalizar el presente año, la Rattan Products Mfg. Inc. tendrá que aumentar su personal a casi el doble en vista de los numerosos pedidos que todos los días vienen no solamente de Manila sino de provincias.

Lea **LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS**

LA SALVACIÓN Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos
21-23 Plaza Santa Cruz - Manila - Teléfono 2-11-17
Hacemos PRESTAMOS sobre bienes raíces que producen renta.
Haga Vd. inversiones seguras para su futuro y el de sus hijos.
Recibirá Vd. P2,000.00 por P10.00 mensuales depositados durante 120 meses.
Adquiera Vd. el hábito del AHORRO que es la base de todas las fortunas.
PANFILO LACONICO Presidente y Gerente. LEONCIO B. MONZON Secretario-Tesoroero

LA CAMPAÑA POR EL AZUCAR VA ADELANTANDO

Paquetes preparados para evitar fraudes en la venta al por menor

La campaña para el mayor consumo del azúcar producido en la localidad ya está dando resultados y tiene muy buenas perspectivas, informa George H. Bissinger, jefe del Departamento de Investigación de la Philippine Sugar Association. La formación de las organizaciones de ventas cooperativas que terminaron con la falta de uniformidad en la venta al por menor en diferentes partes de Filipinas, es lo que recomienda Mr. Bissinger.

"Durante el año pasado, un esfuerzo considerable se ha hecho para aumentar el consumo del azúcar en Filipinas", dice el informe. "El primer estudio del Departamento de Investigación fue determinar la actitud de las diferentes autoridades sobre la perspectiva de aumentar el consumo del azúcar. Dichas autoridades fueron casi unánimes en expresar su opinión que los filipinos pueden consumir considerablemente mayor cantidad de azúcar con beneficio propio. También se demostró que la creencia sobre los efectos del azúcar en la dentadura, que el azúcar causa la diabetes, y que es perjudicial para los niños, es falsa.

"Durante la pasada temporada agrícola, un paquete de muestra fue ideado y suministrado a las centrales azucareras para las ventas al detal. Al mismo tiempo, se terminó un cartel y fué distribuido en varias secciones. Aunque no se pueden obtener datos definitivos, aparece de los resultados de las varias centrales azucareras que estos dos métodos adoptados, dieron por resultado el aumento del consumo del azúcar en muchas localidades".

El informe continúa diciendo que se verificó un estudio detallado para determinar y fomentar el consumo del azúcar en el país. De esta investigación, se llegó a saber que muchas tiendas del país, compran por sacos el azúcar, y después los revenden al público al detal. En estas ventas al menudeo, según la investigación, algunos vendedores poco escrupulosos, engañan a los parroquianos al pesar el azúcar. Otros, mezclaban azúcar de calidad inferior, en perjuicio del consumidor.

Para evitar esta práctica, el departamento de investigaciones recomendó que las centrales azucareras vendiesen en paquetes el azúcar, conteniendo 1 kilo, medio kilo y un cuarto de kilo, preparados de tal manera que el dueño de la tienda no pueda hacer ninguna alteración del contenido. Estos paquetes que ya han sido lanzados al mercado, son de tejido, y de papel cristal. Varias tiendas tanto de Manila como de provincias, ya venden estos paquetes.

Los gobernadores, tesoreros, fiscales provinciales, y los comandantes provinciales de la constabularia, el alcalde de la ciudad de Baguio, y los presidentes, tesoreros, jefes de policía y estafeteros de los pueblos por donde pasara la caravana ambulante han sido instados a cooperar, con el fin de que cuando llegue dicha exposición a sus distritos, hagan que el pueblo se entere de la hora exacta y del tiempo en que permanecerá, según una comunicación enviada por el Sr. Cornelio Balmaceda, director auxiliar de la Oficina de Comercio y el abogado Simeon Matulak Recio, de la Oficina de Comercio, y gerente de la segunda Caravana Ambulante.

En esta comunicación el abogado Matulak Recio, informa que el público tendrá la oportunidad de comprar artículos fabricados en el país, con el mismo precio en que se venden en Manila, sin cobrar los gastos de transportación ni comisión.

La caravana ambulante visitará los pueblos de Luzón, por donde la primera que se organizó el año pasado, no pudo llegar por no estar incluido en su itinerario. Los pueblos que serán visitados son los siguientes: Villasis, Urdaneta, Asinagan, Tayug, San Nicolas, Natividad, San Quintín, San Manuel, Binalo-

Programa sistemático para el desarrollo de la industria en el país

Es menester que el gobierno lo inicie y lo oriente, declara el jefe auxiliar de Ciencias

Un programa sistemático para el desenvolvimiento industrial de Filipinas, especialmente en las industrias técnicas, bajo la guía del gobierno es por lo que aboga A. S. Arguelles, director auxiliar de la Oficina de Ciencias.

Hay numerosos productos industriales que se pueden producir aquí, con los diversos y abundantes materiales que se encuentran en la localidad, dice el Sr. Arguelles. El desenvolvimiento de las industrias técnicas debe preceder a la existencia política independiente del país, y ahora mismo, dice, debe determinarse que industrias deben ser las primeras en recibir preferencia.

El director Arguelles enumera las ventajas que este sistema aportaría para el país, entre ellas el uso de muchos de nuestros productos, el empleo de graduados que terminaron sus estudios para este fin, y la elevación del "standard" de vida del pueblo.

Las industrias que deben ser desarrolladas en el país son las que estén mas adaptadas a Filipinas. Esto daría un campo mas amplio de actividad para los graduados que fueron entrenados en instituciones locales para este fin.

Recalca la necesidad de que la independencia política se establezca sobre una sólida base económica.

Los observadores de los asuntos en el Oriente auguran mayor actividad en el Pacifico sorprendente de adelantos y cambios. Filipinas no puede permanecer con los brazos cruzados ante esto y debe impulsar tanto al desarrollo comercial como el industrial.

Cita la necesidad, sin embargo, de que el gobierno inicie y guie este desarrollo.

COOPERACION PARA LA CARAVANA COMERCIAL

Circular a funcionarios provinciales y municipales, expedida

Los gobernadores, tesoreros, fiscales provinciales, y los comandantes provinciales de la constabularia, el alcalde de la ciudad de Baguio, y los presidentes, tesoreros, jefes de policía y estafeteros de los pueblos por donde pasara la caravana ambulante han sido instados a cooperar, con el fin de que cuando llegue dicha exposición a sus distritos, hagan que el pueblo se entere de la hora exacta y del tiempo en que permanecerá, según una comunicación enviada por el Sr. Cornelio Balmaceda, director auxiliar de la Oficina de Comercio y el abogado Simeon Matulak Recio, de la Oficina de Comercio, y gerente de la segunda Caravana Ambulante.

EL CONSUMO DE FIBRAS VA EN AUMENTO

Filipinas continua a la vanguardia de los países productores

Filipinas continua a la cabeza en la producción de fibras. En 1933 este país produjo 152,625 toneladas de fibra, comprendiendo el 33 por ciento de la producción total de fibras del año pasado. La producción anual ascendió a 467,285 toneladas.

El Este de Africa solo produjo 102,000 toneladas durante el mismo periodo. Esta situación de la producción está bien descrita en el resumen anual de la Wigglesworth and Co., Ltd., conocidos comerciantes internacionales en fibras.

Según el mismo resumen anual, la producción de fibra anual de 1933 aumentó en la cantidad de 89,835 toneladas. De esta cantidad corresponde 43,685 toneladas al abaca y maguay.

Una cosa se ha observado durante el año pasado y es que cualquiera que ha mirado el mercado de la fibra, la producción fué aumentando aceleradamente.

La fibra italiana, que comenzó quieto en el mercado durante el año, fué atanzándose más después, debido a la cantidad limitada de su producción anterior, manteniéndose por lo tanto los precios, a un nivel relativamente elevado. La producción total en la extensión de Bologna ascendió a 35,000 toneladas. La producción total de Napoles, entre 25,000 y 27,000 toneladas; y los precios con la excepción de los meses de febrero y marzo, fueron buenos. Rusia no exportó ninguna cantidad, usando toda su producción para consumo local.

Esta ausencia de la fibra rusa en el mercado, benefició grandemente a la fibra de la India que obtuvo buenos precios durante el año en los diferentes grados.

Mientras tanto el consumo mundial de fibras va aumentando, según dicen las estadísticas. El Reino Unido, en 1933, consumió 289,000 toneladas aproximadamente, en comparación con 167,287 toneladas del año anterior; Estados Unidos de América, 325,000 toneladas aproximadamente en 1933, mientras que en 1932, solo ascendió a 210,091; Japón, 187,000 aproximadamente, mientras que en 1932 solo fué 123,130 toneladas aproximadamente; otros países, 71,000 mientras que el año anterior solo ascendió a 56,568 toneladas aproximadamente.

fréscas y de otras cosechas para todo el año. Algunas veces produce mas de lo que necesita para su consumo y entonces adquiere ropas, y otras necesidades caseras para su familia o se permite algunos pequeños lujos como la compra de juguetes para sus chiquillos.

Nuestro hombre desconoce las luchas económicas. Es de los que sufren poco. Las consecuencias de las necesidades de carácter económico. Lo poco que tiene o posee sabe repartirlo con el vecino. Nunca ha figurado entre los descontentos, entre los que siempre tienen una queja a flor de labio. Produce todo lo que necesita y no es de los que piden siempre mas. Se contenta con lo que tiene y por eso, es, económicamente, libre.

En nuestros pueblos y barrios, encontramos a cada paso prototipos de esta clase de hombres. Son realmente felices.

Y ahora echemos una mirada a nuestra infeliz condición y estado. Tomemos por ejemplo, el tipo de lo que constituye la generalidad de las familias que cuentan con medianos medios de vida. En su mesa hallará Ud. comestibles importados. Sal, acharas, frutas, aceites, salsas y hasta palitos para dientes.

Después de la comida, buscarán el tabaco y los verá Ud. prefiriendo los tabacos y cigarrillos de marca extranjera que han inundado el mercado local, siendo así que tenemos tabaco y cigarrillos manufacturados aquí como los mismos cigarrillos de tabaco de Virginia, que no dejan nada que desear en calidad.

En materia de calzados, gastamos mucho mas por unos zapatos manufacturados en el extranjero cuando tenemos aquí mismo calzados que son sumamente apreciados en el exterior por su alta calidad tambien. Nos enorgullecemos de lucir tejidos importados. La sensación de la seda, la lana o el algodón fabricados fuera de Filipinas es algo sumamente agradable para nosotros y sin embargo, no hacemos de menor caso de los tejidos de lana urdidos por nuestros paisanos. Se siente Ud. herido en su orgullo cuando al lucir uno de los ternos de Paris confunden la tela con una de las fabricadas en Filipinas. Un sombrero sabutan no es lo suficientemente bueno para nosotros. Hemos de llevar un sombrero fabricado fuera de Filipinas.

Algunos de nosotros mandamos construir nuestros propios hogares y siempre hemos de preferir a contratistas extranjeros y usar materiales de fuera. Tenemos cemento de elevada calidad, pinturas y muebles que pueden compararse favorablemente con los que se producen en el mercado exterior, y así y todo, hemos de usar materiales del extranjero. Materiales para alumbrado, todo viene de fuera. Y no solo esto sino que hasta nuestras sirvientas, cocineros o chefs, jardineros y choferes preferimos que sean extranjeros.

¿Necesitamos dar mas explicaciones?

LA CAMPANA POR EL AZUCAR VA ADELANTANDO

Paquetes preparados para evitar fraudes en la venta al por menor

La campaña para el mayor consumo del azúcar producido en la localidad ya está dando resultados y tiene muy buenas perspectivas, informa George H. Bissinger, jefe del Departamento de Investigación de la Philippine Sugar Association. La formación de las organizaciones de ventas cooperativas que terminaron con la falta de uniformidad en la venta al por menor en diferentes partes de Filipinas, es lo que recomienda Mr. Bissinger.

"Durante el año pasado, un esfuerzo considerable se ha hecho para aumentar el consumo del azúcar en Filipinas", dice el informe. "El primer estudio del Departamento de Investigación fue determinar la actitud de las diferentes autoridades sobre la perspectiva de aumentar el consumo del azúcar. Dichas autoridades fueron casi unánimes en expresar su opinión que los filipinos pueden consumir considerablemente mayor cantidad de azúcar con beneficio propio. También se demostró que la creencia sobre los efectos del azúcar en la dentadura, que el azúcar causa la diabetes, y que es perjudicial para los niños, es falsa.

Programa sistemático para el desarrollo de la industria en el país

Es menester que el gobierno lo inicie y lo oriente, declara el jefe auxiliar de Ciencias

Un programa sistemático para el desenvolvimiento industrial de Filipinas, especialmente en las industrias técnicas, bajo la guía del gobierno es por lo que aboga A. S. Arguelles, director auxiliar de la Oficina de Ciencias.

Hay numerosos productos industriales que se pueden producir aquí, con los diversos y abundantes materiales que se encuentran en la localidad, dice el Sr. Arguelles. El desenvolvimiento de las industrias técnicas debe preceder a la existencia política independiente del país, y ahora mismo, dice, debe determinarse que industrias deben ser las primeras en recibir preferencia.

El director Arguelles enumera las ventajas que este sistema aportaría para el país, entre ellas el uso de muchos de nuestros productos, el empleo de graduados que terminaron sus estudios para este fin, y la elevación del "standard" de vida del pueblo.

Las industrias que deben ser desarrolladas en el país son las que estén mas adaptadas a Filipinas. Esto daría un campo mas amplio de actividad para los graduados que fueron entrenados en instituciones locales para este fin.

Recalca la necesidad de que la independencia política se establezca sobre una sólida base económica.

Los observadores de los asuntos en el Oriente auguran mayor actividad en el Pacifico sorprendente de adelantos y cambios. Filipinas no puede permanecer con los brazos cruzados ante esto y debe impulsar tanto al desarrollo comercial como el industrial.

Cita la necesidad, sin embargo, de que el gobierno inicie y guie este desarrollo.

nan, Pozorrubio, Sison, Rosario, Baguio, Trinidad, Naguilan, Bauang, San Fernando, San Juan, Bacnotan, Balaocan, Luna, Bangar, Tagudin, Santa Cruz, Santa Lucia, Candón, Santa Maria, Burgos, Narvacan, Nagbukel, San Quintín, Pidigan, Pangasinan, Tayum, Langailang, La Paz, Lagayan, Bantay, Vigan, San Ildefonso, Santo Domingo, Magsinang, Lapog, Cabaug, Sinaat, Badoc, Cuirruman, Paoy, Batac, San Nicolas, Laog, Sarat, Piddig, Solsona, Dingras, Bacarra, Pasuquin, Caba, Aringay, Ago, Santo Tomás, San Fabian, San Jacinto, Mangaldan y Santa Bárbara.

Fijemonos en nosotros mismos

Por AMANTE D. PROPIO
Irenos agrícolas son una fuente de vasta riqueza inexplorados aun.

¿Dónde está nuestra iniciativa? ¿Por mejor decir, nuestra iniciativa individual? El natural humilde se siente verdaderamente feliz en su amada choza. Sus necesidades son pocas y limitadas. Cuenta con su pequeña huerta que le provee a él y a su familia de legumbres

Contamos con todos los recursos naturales. Tenemos la materia prima. A nuestra disposición se hallan la ayuda y la mano de obra. Disponemos de hombres capacitados para nuestro desarrollo económico e industrial. Contamos con la necesaria experiencia en organizaciones comerciales que hemos aprendido de los americanos. Nuestros rios, lagos y mares, nuestros ricos te-

TIK-MIN Santos Ocampo



Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento. Presenta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento muy valioso en el educacion fisica de los NINOS de escuela durante el periodo de su formacion. Robusta Energia y Vitalidad durante la Juventud y Edad Madura.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store.

Si su RADIO esta fuera de orden LLAMENOS

porque MANTENEMOS el departamento de servicios mas moderno y eficiente y contamos con una existencia grande de piezas de repuesto—Y SOLO LAS MEJORES PIEZAS! COBRAMOS precios razonables, respondemos con prontitud las llamadas y GARANTIZAMOS las piezas repuestas así como el trabajo efectuado por nosotros, para 90 dias.

LAVADIA & Co., Inc. Telefono 2-38-26 306-310 Carriedo

CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS
EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES
EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Pidan el Nuevo Catalogo en que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934. Oficinas y Fabrica: 230 Tanduy Manila

Merma de P105,000,000 en el comercio con E. Unidos al cesar el libre cambio

Desarrollo de nuevos mercados en Europa y en Oriente reiterado por un agente comercial

El desarrollo de nuevos mercados para el comercio de exportación de Filipinas, no solo en Europa sino tambien en el Oriente, que quedaron relegados despues de la ocupación americana de Filipinas, se ha recomendado despues de un estudio hecho del comercio exterior, en relación con la aproximación de la independencia.

TRES MIL PESOS PARA SUELDOS Y JORNALES

Fondos destinados al Centro de Contratación se autorizan

La Auditoría autorizó el desembolso de P3,000 el 3 de abril último, para el sueldo y jornal del personal del Centro de Contratación y Cambios. El auditor insular ordenó recientemente la suspensión del desembolso para el Centro de Contratación y Cambios debido a algunos informes de discrepancias en las cuentas que entonces se alegaba.

Después de una investigación de parte de la Auditoría, sin embargo, el tenedor de libros del Centro de Contratación y Cambios fué exonerado.

El Centro de Contratación y Cambios de Manila, tiene fondos que asciende a varios centenares de miles de pesos, la mayor parte de los cuales, está en poder del Centro de Contratación, para pagar por adelantado a productores y comerciantes y también para gastos.

La "Bulacan Bus Company" pasa a manos de una nueva gerencia

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia
Malolos, Bulacan, 5 de abril.—La gerencia de la Bulacan Bus Company, una de las compañías mas grandes de transporte de esta provincia, cambió de manos este día con la adquisición del 75 por ciento de las acciones de la compañía por el abogado L. D. Lockwood de Manila.

La nueva junta directiva de la Bulacan Bus Company esta compuesta de los siguientes: Augusto Palma, presidente; F. F. Cottrill, gerente de trafico de la Pambuco,

gerente; Victoriano de Leon, tambien de la Pambuco, gerente auxiliar; el abogado Manuel O. Chan, Jose Serapio, el abogado Vicente Ampil y Teseforo Gilles, miembros. A partir desde este día, los viajes de los autocamiones de la Bulacan Bus Company de Manila a pueblos de Bulacan, estaran basados en un horario, evitando todo lo posible las salidas especiales que no son sancionados por la Oficina de Utilidades Publicas, segun anunció la nueva gerencia.

Sus apuros de última hora cuando le cogen desprevenido

Sus Visitas ... puede Vd. resolver el problema como hacen otros muchos: provease del famoso

COCKTAIL LINTIK

Siempre listo para ser servido en cualquier momento. De venta en todos los principales Almacenes de Comestibles

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo.

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos) MANILA

Operaciones Hipotecarias a largo plazo sobre Fincas Urbanas

Facilidades para la Construcción de Edificios

Emitimos Acciones reintegrables con DIVIDENDO FIJO DE 6% ANUAL PAGADERO MENSUALMENTE EN SU PROPORCION.

Telefono 2-18-55 P. O. Box 138 Paterno Building Calle Helios

ENRIQUE CARRION Presidente ENRIQUE VAZQUEZ-PRADA Gerente

ANALGINA Remedio Oficaz

Contra la REUMA, NEURALGIA, HINCIONES, DOLORS DE CABEZA, DE PECHO, DE HOMBROS Y DEL ESTOMAGO—tambien para la DIARREA, DISENTERIA, TOS, etc.

FORMULA: Cada onza contiene Menthyl y Eucalyptol na 0.15 Sal. Methyl, Chloroform, Tr. Acetoni, and Tr. Bellad. Fol. aa. 0.75 Sp. Camph. s.s. (Alcohol 65%). SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN ESPECIFICOS ARAMBULO BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR I Quesada—Bldg. 97—Tel. 1-31-99—Manila, I. P. PRODUCTO FILIPINO

Merma de P105,000,000 en el comercio con E. Unidos al cesar el libre cambio

Desarrollo de nuevos mercados en Europa y en Oriente reiterado por un agente comercial

El desarrollo de nuevos mercados para el comercio de exportación de Filipinas, no solo en Europa sino tambien en el Oriente, que quedaron relegados despues de la ocupación americana de Filipinas, se ha recomendado despues de un estudio hecho del comercio exterior, en relación con la aproximación de la independencia.

TRES MIL PESOS PARA SUELDOS Y JORNALES

Fondos destinados al Centro de Contratación se autorizan

La Auditoría autorizó el desembolso de P3,000 el 3 de abril último, para el sueldo y jornal del personal del Centro de Contratación y Cambios. El auditor insular ordenó recientemente la suspensión del desembolso para el Centro de Contratación y Cambios debido a algunos informes de discrepancias en las cuentas que entonces se alegaba.

Después de una investigación de parte de la Auditoría, sin embargo, el tenedor de libros del Centro de Contratación y Cambios fué exonerado.

El Centro de Contratación y Cambios de Manila, tiene fondos que asciende a varios centenares de miles de pesos, la mayor parte de los cuales, está en poder del Centro de Contratación, para pagar por adelantado a productores y comerciantes y también para gastos.

La "Bulacan Bus Company" pasa a manos de una nueva gerencia

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia
Malolos, Bulacan, 5 de abril.—La gerencia de la Bulacan Bus Company, una de las compañías mas grandes de transporte de esta provincia, cambió de manos este día con la adquisición del 75 por ciento de las acciones de la compañía por el abogado L. D. Lockwood de Manila.

La nueva junta directiva de la Bulacan Bus Company esta compuesta de los siguientes: Augusto Palma, presidente; F. F. Cottrill, gerente de trafico de la Pambuco,

gerente; Victoriano de Leon, tambien de la Pambuco, gerente auxiliar; el abogado Manuel O. Chan, Jose Serapio, el abogado Vicente Ampil y Teseforo Gilles, miembros. A partir desde este día, los viajes de los autocamiones de la Bulacan Bus Company de Manila a pueblos de Bulacan, estaran basados en un horario, evitando todo lo posible las salidas especiales que no son sancionados por la Oficina de Utilidades Publicas, segun anunció la nueva gerencia.

Sus apuros de última hora cuando le cogen desprevenido

Sus Visitas ... puede Vd. resolver el problema como hacen otros muchos: provease del famoso

COCKTAIL LINTIK

Siempre listo para ser servido en cualquier momento. De venta en todos los principales Almacenes de Comestibles

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo.

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos) MANILA

Operaciones Hipotecarias a largo plazo sobre Fincas Urbanas

Facilidades para la Construcción de Edificios

Emitimos Acciones reintegrables con DIVIDENDO FIJO DE 6% ANUAL PAGADERO MENSUALMENTE EN SU PROPORCION.

Telefono 2-18-55 P. O. Box 138 Paterno Building Calle Helios

ENRIQUE CARRION Presidente ENRIQUE VAZQUEZ-PRADA Gerente

ANALGINA Remedio Oficaz

Contra la REUMA, NEURALGIA, HINCIONES, DOLORS DE CABEZA, DE PECHO, DE HOMBROS Y DEL ESTOMAGO—tambien para la DIARREA, DISENTERIA, TOS, etc.

FORMULA: Cada onza contiene Menthyl y Eucalyptol na 0.15 Sal. Methyl, Chloroform, Tr. Acetoni, and Tr. Bellad. Fol. aa. 0.75 Sp. Camph. s.s. (Alcohol 65%). SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN ESPECIFICOS ARAMB

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Una feliz pareja que trata de buscar su infelicidad para agradar a los amigos-- La huida el mejor plan para este joven enamorado.

ESTIMADA MISS DIX: Somos una pareja casada en nuestros 30 años de edad. Tenemos una pequeña casa y granja que juntos hemos labrado y pagado. Estamos muy enamorados el uno del otro y somos muy felices. Pero no tenemos ningún hijo y nuestros amigos y conocidos nos dicen continuamente que nuestra casa jamás podrá ser un verdadero hogar y que jamás podremos ser felices sin hijos. Ahora bien, a nosotros nos gustan los niños, pero no les echamos de menos, y como Dios no ha creído conveniente darnos ningún hijo, estamos contentos de nuestra situación y creímos estar felices hasta que nos puso en movimiento. Vd. cree cierto que las personas sin hijos no pueden ser felices? PREOCUPADOS.



RESPUESTA:

QUE PASA con su sentido común que permiten que alguien de fuera les diga que no son felices cuando en realidad lo son y les pone preocupados por todo esto?

ES LA COSA más tonta que jamás he oído. En lugar de permitir que sus vecinos les depriman, llamen en su ayuda su sentido de buen humor y tómenlo a chacota. Porque, como puede cualquiera en el mundo saber su opinión sobre las cosas, o sobre lo que desean o les hace felices? El gusto es absolutamente individual y lo que le place a una persona, le resulta molesto a otra y lo que más anhela una persona con frecuencia resulta pesado para otra.

Y DE TODOS MODOS, por qué han de permitir que otras personas dirijan su vida? Por qué han de permitir que metan la cuchara en sus asuntos? Qué les importa a ellos el que Vds. tengan hijos o no? Y por qué han de permitir que les afecte de un modo u otro lo que ellos dicen?

SIEMPRE me ha parecido a mi que una de las cosas más dignas de compasión en el mundo es la extensión a que se dejan esclavizar las mujeres por las charlas de otras mujeres cuyas opiniones, de todos modos, no valen dos céntimos la docena. Conozco a mujeres delicadas, frágiles que trabajan como unas negras porque temen tanto que sus vecinos digan que no lampaseen los sitios debajo de la casa. Conozco a mujeres que viven más allá de lo que sus medios les permiten porque no pueden sufrir que la gente diga que no pueden dar tan hermosas fiestas como alguna otra mujer o porque no tienen un nuevo coche.

CONOZCO A MUJERES que fueron arrastradas en realidad al divorcio por otras mujeres que siempre les decían que no comprendían como podían tolerar a unos esposos que son borrachines, tenorios o que eran malhumorados.

CREAME, mi querida señora, Vd. nunca será feliz hasta que se decida a no prestar ninguna atención a lo que le dice la gente. No importa lo que Vd. hiciera o dejara de hacer, sus amigas y conocidas continuarán hablando de Vd., y su único remedio es ignorarlas tan solo. No resentirse de lo que dicen. Porque Vd. misma habla de ellas y les da consejos no solicitados. De ahí que Vds. están a la par.

LA INFELICIDAD o no de una pareja casada que carece de hijos depende totalmente de cada caso individual. Hay algunos hombres y mujeres que tienen el instinto paternal altamente desarrollado en ellos que resultan infelices sin los pequeños brazos que les ciñe el cuello, pero hay muchas otras personas que pueden tener o dejar de tener hijos y ser igualmente felices, y hay no pocas parejas que consideran a los niños como discotos y molestos.

ES CIERTO que existen más divorcios entre las parejas sin hijos que entre aquellas con hijos, pero esto no demuestra que el marido y la esposa que tienen hijos se aman mejor mutuamente y que su casamiento es más feliz. Miles de parejas que han llegado a odiarse en realidad y a pelearse como perros y gatos, permanecen juntas sencillamente en gracia a los niños.

POR EL CONTRARIO, muchos de los matrimonios muy felices carecen de hijos. Si un hombre y una mujer se aman mutuamente, son atraídos más estrechamente por la falta de hijos porque solo tienen a sí mismos a quienes prodigan sus afectos. Se hacen mejores amigos, porque careciendo de hijos a quien cuidar, la esposa está libre de dedicar todo su tiempo a su marido.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy un joven frizando en mis 20 años, desesperadamente enamorado de una mujer casada de mucha más edad que yo. Su marido le trata a ella descaradamente, pero ella titubea en presentar demanda por divorcio debido a sus consideraciones religiosas. Yo soy capaz de mantener a una esposa y nada me haría más feliz que casarme con la chica de mis ensueños, pero con todo dudó si hago bien al entrometerme en una situación de familia de la cual no soy la causa en lo más mínimo. Estoy desorientado.

EUGENIO.

RESPUESTA:

NO SE DEJE desorientar más tiempo. Eugenio, porque el camino se presenta recto ante Vd. y le aparta de la casa de la mujer casada. Deje que ella y su marido arreglen sus diferencias, y piense que Vd. no ha sido ordenado para ser consolador de esposas.

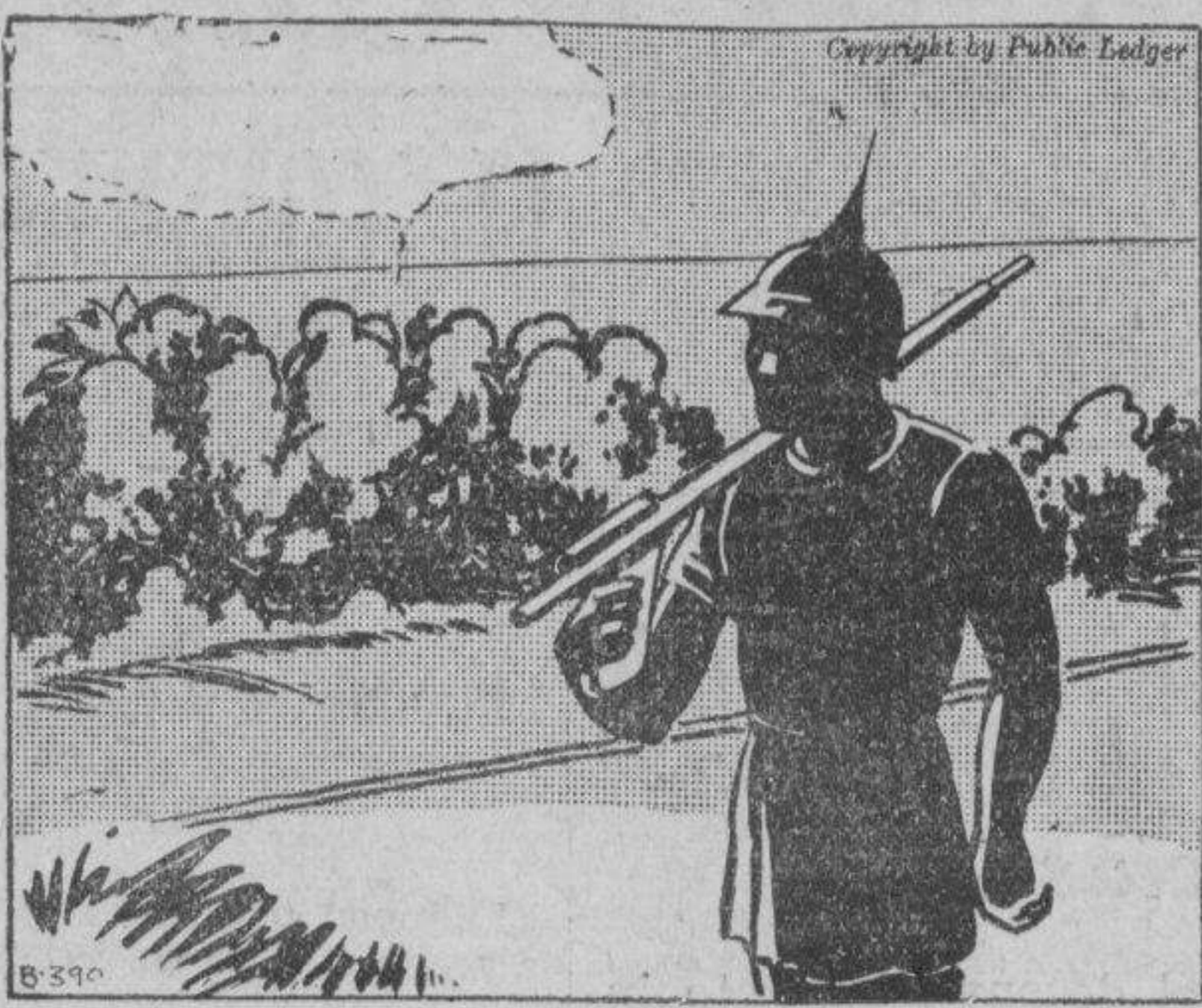
NO TRATE JAMAS de persuadir a una mujer que hiciera alguna cosa en contra de sus convicciones religiosas. En primer lugar es malo, y en segundo lugar, ella nunca se dejará persuadir o convencer. Es posible que esta mujer ceda a sus ruegos para que se divorcie de su marido y se case con Vd. pero si lo hace, la ceremonia apenas estará terminada antes de que su conciencia comience a reprocharla y ella no solo buscará su propia infelicidad sino la de Vd.

Y DE TODOS MODOS, Vd. cometerá un error casándose con una mujer que es mucho más vieja que Vd. Dos o tres años o posiblemente cinco son nada, pero fuera de eso, el límite de tiempo expira.

LA MISMA ESENCIA de la felicidad en el matrimonio es la congenialidad en los gustos, pensamientos y deseos y solo puede haber poca de esta congenialidad entre una esposa vieja y un marido joven. El querrá hacer las cosas que pertenecen a su época de la vida y que solo contribuyen para hastiarla a ella. El querrá pasearse y divertirse mientras ella querrá quedarse en casa.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT



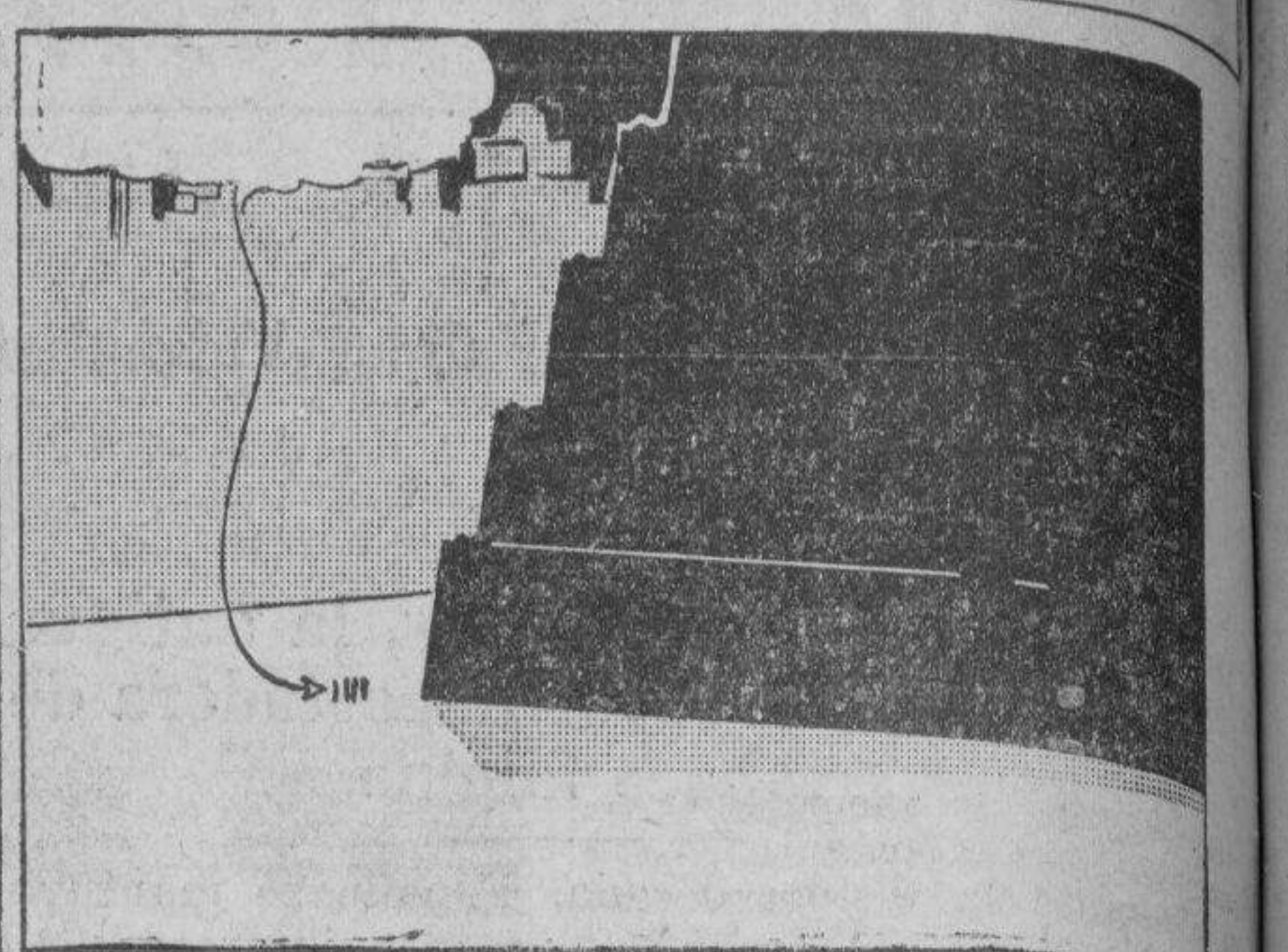
JACK: Sh! Agáchense. Un centinela está viniendo.



JACK: No nos ha visto. Adelante. Procuren siempre esconderse.



JACK: Aquí está el comienzo. Nos ataremos juntos con estos pedazos de mecate que encontramos.



JACK: Todo listo! Allí vamos. (Los diminutos seres humanos miran la enorme altura encima de ellos. Luego dan comienzo a la temerosa ascensión.)

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE

AYER LA ANTIGUA CANTERA QUE CONTIENE EL ESCONDITE CON MUROS DE PIEDRA EN DONDE CONNIE, MR. STRONG Y CALEB FUERON ENCERRADOS, FUE VOLADA EN PEDAZOS POR UNA DESCARGA DE DINAMITA PUESTA POR PETE Y SPIKE BAJO ORDENES DE FRED DROPPER.

AHORA VOLVAMOS AL CUARTO DE LA CANTERA UN MINUTO ANTES DE LA EXPLOSION.



CONNIE: Miren! Es una puerta.
STRONG: Cásputa! Oscila por medio de unas bisagras.



CONNIE: Da a un pasillo bastante ancho. Vengan y pongan de nuevo en su lugar la roca.

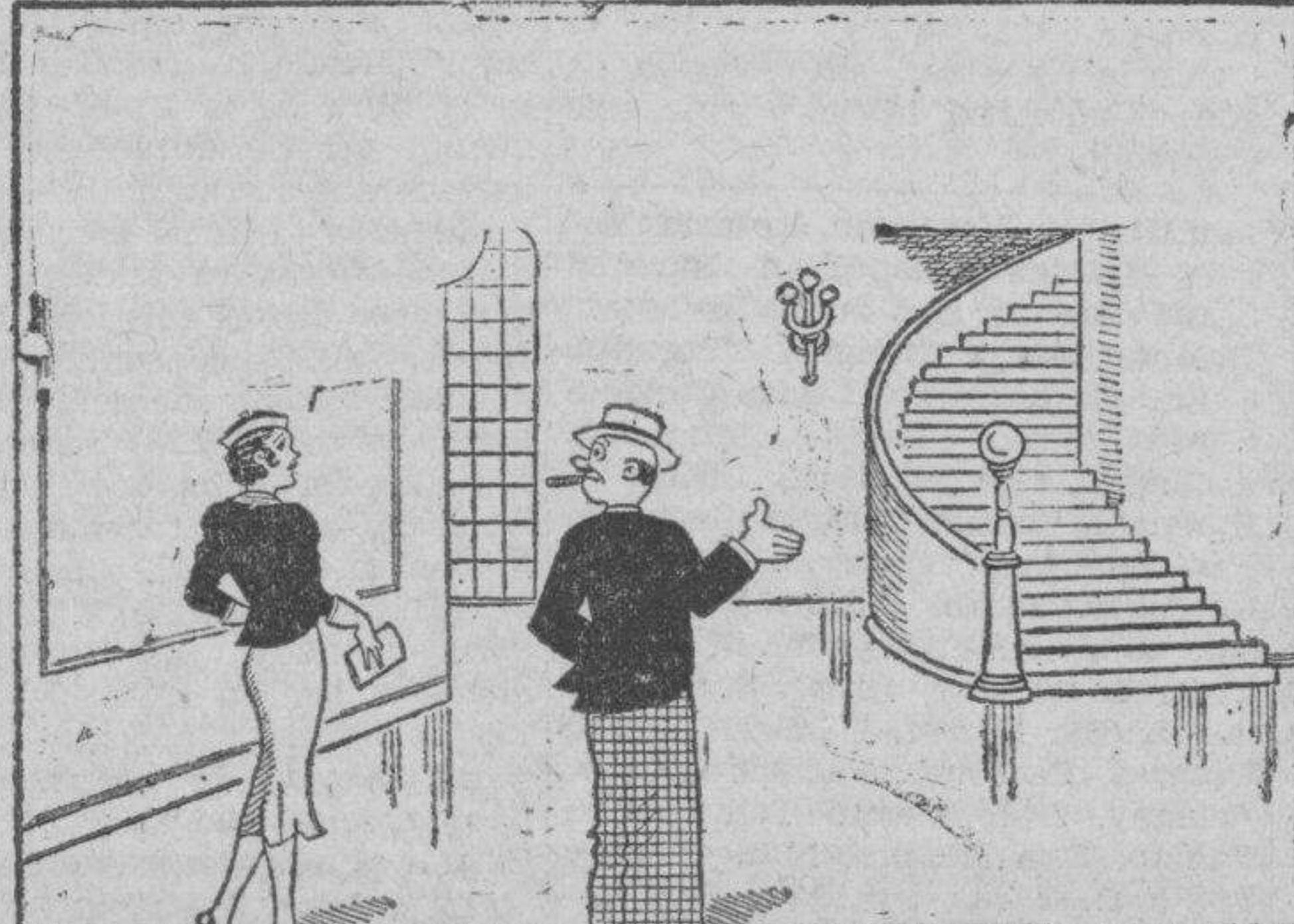
Mas tarde, cuando los tres después de algunos segundos estaban a cien pies a lo largo del túnel.



CONNIE: Dios mio! Qué era aquello? Un terremoto?

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



FRITZI: Es una casa maravillosa. Quisiera comprarla, pero el precio es enorme.
EL AGENTE: Sí, parece elevado. Pero es una verdadera ganga.



FRITZI: No, es demasiado caro.
EL AGENTE: Es Vd. tonta si no la compra. Porque en pocos años duplicará su valor. No tiene Vd. visión?



FRITZI: Diré que sí.

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



MARY: Aquí estamos todas preparadas para jugar y Mabel no llega aún.
RUTH: No sabe ella que nuestro club de bridge se reúne hoy?
EDITH: Ella me dijo que vendría.



MARY: Llamala por teléfono.
RUTH: Dile que no tiene derecho de demorar nuestro partido de bridge.
EDITH: Le diré que se dé prisa.



EDITH: Su criada dice que un camion chocó contra su auto y ella fué llevada a un hospital toda magullada.
MARY Y RUTH: Qué hospital?



MARY: Podemos jugar tan buen bridge aquí como en casa.
RUTH: Mabel es un verdadero maniquí ahora.
EDITH: Siempre lo ha sido.

Por Maurice Kettlen

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



EL CARNICERO

Antiguamente, las cabras eran la principal existencia de carne, así que el carnicero era llamado "boucher" de la antigua palabra alemana "booch" (macho cabrío). Los ingleses adoptaron la palabra como "butcher" que significa uno que sacrifica y vende toda clase de carnes.

LAS PROSPERIDAD DE FLORIDA

Antes de la guerra, un ministro llamado Merrick construyó una casa de roca en las afueras de Miami y la bautizó "coral gables". En 1924 su hijo construyó una nueva ciudad de arquitectura similar alrededor de la casa, y el proyectó fue tan feliz que dió inicio al auge en los bienes raíces de Florida.



Como leer el caracter



Los dedos como estos indican un talento musical.

Buzon de ideas para la esposa



Para el "icing" de su pastel
Al poner el "icing" de su pastel es bueno recordar que si ha de emplear un "icing" cocido, el pastel debe estar frío antes de esparcir su "icing". De lo contrario,

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



LEE TRACY

Inventó un imaginario historial como actor teatral y lo ensayo por tres semanas para ganar su primer empleo como actor.



SYLVIA SIDNEY

A la edad de 16 años, obtuvo su primer papel de Broadway después de dos meses de búsqueda. Ella lo celebró comprando un abrigo de piel, pero cuando el espectáculo se cerró de dos semanas, tuvo que emplear todo su salario para pasarlo.

Todos los días por espacio de tres años una mujer desconocida había colocado una rosa solitaria en el florero de una estatua de Rodolfo Valentino que esta levantada en Hollywood.
rio, se caerá del pastel. Para un que entonces el "icing" no se derretirá muy pronto.
El pastel ligeramente caliente, por LA MUJER CASERA.

Filipinas tendra que contribuir para ajustar la cuota azucarera

FUNERALES DE J. E. MILLS SE CELEBRAN HOY

Con sencillas pero imponentes ceremonias se celebran a las once de esta tarde, en la catedral episcopal de St. Mary and St. John en la calle de Isaac Peral, las honras fúnebres en memoria del finado J. E. Mills, consejero financiero del gobernador General Murphy. El obispo G. F. Mosher, auxiliado por el Rev. Linsley, oficiará en las ceremonias.

Asistirán los miembros del staff de la oficina y sus familias, invitando a Mr. William Teahan y al Sr. J. Hayden y señora, Mr. Harold Murphy y señora, Miss Anna May Walker, Miss Eleanor Bumgardner, Edward G. Kemp, Norman H. Hill, H. C. Anderson, comandante George D. Dunham, capitán R. L. Maughan, C. W. Franks y Richard R. ...

Los portadores de cintas serán Salvador Arana, H. A. Burgers, Vicente Carmona, S. F. Gaches, Rafael Corpus, Guillermo Gomez, E. D. Heister, J. Weldon Jones, José P. y George W. Porter.

El féretro será trasladado a la catedral a primeras horas de esta tarde procedente de la morgue del Ejército. Después de los servicios fúnebres, se volverá a conducir el féretro a la morgue donde estará depositado hasta el día de su entierro en un cementerio en Detroit.

Mrs. Mills y su hija están preparando para volver a los Estados Unidos dentro de poco embarcándose probablemente el 18 de abril. Mensajes de condolencia procedentes de América y de todas partes de estas islas ha estado recibiendo el gobernador General Murphy en todo el día de ayer. Los mensajes procedían tanto de personas de humilde posición como de elevados funcionarios del gobierno.

El siguiente párrafo se ha tomado de una carta enviada por una joven filipina y es típica de las muchas recibidas:

"Personalmente, mi madre y yo hemos llegado a conocerle debido a un asunto oficial de poca monta que había sido endosado a su consideración de la manera tolerante y benévola como él atendió este pequeño problema y el reconocimiento social que nos demostró más tarde, a pesar de nuestra humilde posición, nos hizo apreciar la conciencia que le animaba en el desempeño de sus deberes y la deferencia que él dispensaba a todas las personas sin distinción alguna."

Se han recibido cables de tan significativas personas como Herbert Pfeilschacker, financiero de San Francisco; el brigadier general Orest F. Cox, jefe de la oficina de asuntos insulares; y Delos A. Smith, gerente de la Detroit Street Railway, auxiliar y amigo leal de Mr. Mills.

La muerte de Joe nos ha causado a todos un profundo pesar; mi sincero pésame a Vd., dice el cable de Mr. Smith al gobernador general. También envió un mensaje personal a Mrs. Mills.

El general Cox venía en el mismo barco que trajo al gobernador General Murphy y Mr. Mills a Manila el 15 de junio, 1933, y él y Mr. Mills llegaron a conocerse muy bien. El general Cox cablegrafó que quedó sorprendido y apenado por la muerte de Mr. Mills y ofreció los servicios de la oficina de asuntos insulares.

La siguiente carta de Ynchausti y Compañía es típica de muchas otras recibidas de casas comerciales de esta capital:

"Aprovechamos esta oportunidad para decir que en las varias ocasiones en que hemos tenido el privilegio de tratar con Mr. Mills de asuntos oficiales que afectan a nuestro negocio, quedamos impresionados por su mente clara y su juicio profundo, y nos damos cuenta por tanto de lo muy apenado que estará Vd. por la pérdida de un hombre tan valioso."

El senador Teófilo Sison, ex-secretario del interior y trabajo escribe: "Me considero a Mr. Mills como el consejero técnico más capaz que se ha traído a Filipinas por cualquier gobernador general."

Se recibieron telegramas de la Cámara de Comercio Internacional y del Club de Rotarios de Iloilo, del secretario Antonio de las Alas en Baguio, J. M. Elizalde, senador Ruperto Montinola, Amando Avanceña, general Herbert J. Brees en Fort Slocumb, obispo McCloskey de Jaro, Iloilo, y muchos otros.

Ya tienen candidatos los pros

Palma Varona y Remigio, Nable, Fogoso, Atienza, Santos y Torres, nominados.-Osmeña y Aquino pronuncian discursos



Vistas tomadas en la convención de los 'pros' celebrada ayer en el Opera House. La fotografía a la izquierda demuestra la mesa presidencial, de izquierda a derecha: juez Anastasio R. Teodoro, Alejandro Ruiz, Alberto Barretto, Maximina M. Kalaw, T. R. Cristobal, F. Umanging, M. Valle, Rep. Prudencio Remigio, L. Coloso, O. San Buenaventura, S. Aquino, L. Morales, Dr. Agaton Cecilio, A. Fernandez, B. M. de la Rosa, y C. L. Miranda. La fotografía de la derecha demuestra al senador Benigno S. Aquino dirigiendo la palabra a los convencionalistas.

"Si ha de haber felicitaciones, el Sr. Quezon debe felicitar a la Misión Osrox y después al comisionado residente Camilo Osias por haber trabajado por la ley e insistido en su resurrección después haber sido muerta por las fuerzas de Quezon, y entonces será nuestro turno felicitar al Sr. Quezon por haberse unido con nosotros al pedir la aprobación de la ley Tydings-McDuffie."

Esta fue la aclaración importante hecha por el senador Sergio Osmeña, que llegó ayer mañana de Cebu, en su discurso pronunciado ante la convención del partido nacionalista pro-independencia celebrada durante todo el día de ayer en el Opera House.

Fueron nominados oficialmente ayer los siguientes:

Para senador del Cuarto Distrito, Dr. Rafael Palma.

Para representante del Norte, Francisco Varona.

Para representante del Sur, Prudencio Remigio.

Para concejal: Mariano Nable, con 283 votos; Valeriano Fogoso 250, Hermenegildo Atienza 246; Pascual Santos 235; Antonio Torres 230.

Los otros cinco candidatos "pros" a concejales, serán democratas de acuerdo con el convenio de coalición entre los nacionalistas y democratas "pros". La convención de los demócratas "pros" se celebrará el domingo próximo.

El senador Osmeña dirigiendo la palabra a las 3,000 personas que llenaban el Opera House, habló de los estudios de pensamiento en Filipinas y felicitó a su partido por haber conseguido una cosa grande en su infancia. Dijo que los filipinos deben continuar teniendo fe en América porque solo con ello podrán organizar un gobierno sano y digno en Filipinas.

Dijo que en la mayoría de los casos, los nuevos partidos nunca consiguen victoria sino después de una elección. Sin embargo la facción "pro" ha sido afortunado de ver que la ley por la cual luchó, ha sido aprobada por el Congreso americano y firmada por el presidente Roosevelt.

Contestando al speaker Paredes que dijo que "pros" deben felicitar al presidente Quezon por traer la ley Tydings-McDuffie, el senador Osmeña declaró que el tema siempre buenas palabras para con todos y que está dispuesto a felicitar al Sr. Quezon, si este es tan caballero que dé crédito al que se lo merece.

Para analizar la ley de independencia, dijo el orador, es necesario retrotraer al comienzo—el proceso de la aprobación de la ley Hare-Hawes-Cutting y la ley Tydings-McDuffie. Esta última ley resuscitada ley Hare-Hawes-Cutting resuscitada ley Hare-Hawes-Cutting. Acotó la con muy pequeño cambio. Key Pitt-declaración del senador. Key Pitt-declaración de la nueva ley es la ley Hare-Hawes-Cutting resuscitada.

El proceso de la ley Tydings-McDuffie ha sido exactamente el mismo de la ley Hare-Hawes-Cutting y el Congreso tomó interés en la resurrección de la ley Hare-Hawes-Cutting después de que los "pros" en Manila y el comisionado residente Osias en Washington apelaron al Congreso para que se diera al pueblo filipino una oportunidad de expresar su opinión sobre la ley.

Dijo después que si ha de haber felicitaciones el Sr. Quezon debe felicitar a la Misión Osrox y a Osias y entonces estos a su vez felicitarán al Sr. Quezon por haberse unido a los "pros".

"Cuando el Sr. Quezon llegó a Washington", dijo el senador Osmeña "su intención era matar el fantasma de la ley Hare-Hawes-Cutting que fue rechazada aquí. Tenía su propia idea sobre la independencia y presentó una proposición al presidente Roosevelt que no mereció ninguna atención. Fue el senador Tydings y los amigos del pueblo filipino quienes trabajaron por la resurrección de la ley Hare-Hawes-Cutting sin tener en cuenta si el Sr. Quezon lo quería o no. El Sr. Quezon desengañado, comenzaba ya a

DIEZ Y OCHO CAMPOS PARA LOS AEROPLANOS

Varios aeropuertos terminales se establecerán en Mindanao y Jolo

La aviación en las Islas adquirirá un vigoroso empuje cuando se realice un gigantesco programa que requiere el establecimiento de 18 campos de aterrizaje en Mindanao y Jolo.

Bajo este plan, Mindanao tendrá varios aeropuertos terminales con campos de aterrizaje intermedios, a cada quince millas. El plan es actualmente estudiado por las autoridades del gobierno, según se supo el sábado pasado del director Teopisto Guingona, de Tribus no-Cristianas que ha celebrado varias conferencias sobre este particular con el capitán R. L. Maughan, jefe de la división de aeronáutica y consejero del gobernador general en materias de aviación.

De los 18 campos de aterrizaje, cuyo número puede acrecentarse después, los siete aeropuertos terminales ya están actualmente habilitados y ya se usan. Quedan por construirse aun once campos de aterrizaje. Estudios preliminares de estos últimos se han hecho en algunos por terrenos militares y civiles en aviación mientras algunos de ellos

Mrs. Massie se corta las dos muñecas y se lanza de la cubierta de un barco

Realiza otro intento de suicidarse "porque quería morir, arrepentida de haberse divorciado de su marido"

Genova, abril 6.—Los oficiales del vapor italiano Roma han revelado este día que Mrs. Thalia Massie, figura central en el asunto racial de asesinato ocurrido en Hawaii hace dos años, ha tratado de suicidarse, cortándose ambas muñecas y lanzándose desde la cubierta superior en su viaje, procedente de Nueva York.



Mrs. THALIA MASSIE

El profesor Darío Borelli, director de una clínica de enfermedades nerviosas en esta ciudad, a donde fue trasladada Mrs. Massie al llegar el barco aquí, confirma la noticia.

Esta es la segunda tentativa de suicidio que se conoce de Mrs. Massie, pues en febrero, también se dijo, después de divorciarse en Reno, Nevada, del teniente Thomas H. Massie, de la armada de los Estados Unidos, que había querido acabar con su vida.

El doctor Borelli dice que Mrs. Massie le manifestó que había querido suicidarse tres días antes de llegar el barco a Genova, porque "quería morir. Siento haberme divorciado de mi marido".

El médico dijo a la Associated Press que Mrs. Massie tendrá que permanecer en la clínica de 30 a 40 días para restablecerse completamente.

Los oficiales de la Roma dicen que no saben si Mrs. Massie ha querido totalmente arrojarse al mar o solo a la cubierta inferior. No obstante haber caído desde una altura de

20 pies, el doctor Borelli dice que las heridas no son de tanta gravedad y en general su condición física es buena. Sin embargo, la dama está sumamente nerviosa y deprimida.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

Congreso eucarístico en Buenos Aires
(De la "Associated Press")
Ciudad del Vaticano, abril 6.—El congreso eucarístico mundial de 1934 se inaugurará en Buenos Aires el diez de octubre, según ha anunciado el Vaticano este día. El congreso de 1936 tendrá lugar en Manila, Islas Filipinas.

Gandhi dirigirá la no cooperación
Patna, abril 7.—Mahatma Gandhi ha dicho hoy a sus seguidores que deben laborar para el futuro, pues ya pueden ser usados porque son naturales campos de aterrizaje. Según informes, el capitán Maughan irá a Mindanao dentro de poco para inspeccionar los sitios en que se establecerán estos campos y después de la inspección, se solicitará su reserva y mejora por los gobiernos provinciales.

Estos campos, que serán reservados para el gobierno civil, pertenecerán a las provincias que los desarrollen. Se construirán con fondos provinciales, con ayuda insular, y a un grado menor, con consignaciones de la oficina de Tribus no-Cristianas. Las dimensiones mínimas de estos campos, de acuerdo con las especificaciones del gobierno, serán de 16 hectáreas, o 500 por 200 metros, aunque en algunos casos serán mucho más grandes.

El director Guingona declaró ayer que su oficina extenderá plena cooperación y ayuda a los funcionarios de aviación que están encargados del programa. Para mostrar su interés en este plan, el director ha donado 32 hectáreas de un terreno suyo en Impasugong, Bukidnon, para ser usado como campo de aterrizaje. Esta extensión de terreno puede usarse hoy aunque necesita algunas mejoras.

Los campos de aterrizaje que se establecerán según el programa mencionado estarán en las siguientes provincias: Bukidnon; Diklan; Impasugong, Malaybalay y Marang; Cotabato; Bansilan, Pikit y Cotabato; Davao; Makar, Sta. Cruz y Davao; Lanao; Dansasal y Malabang; Agusan; Butuan y Banawan; Zamboanga, Sandangan y Margosatubig; Joló; Joló.

DECLARACION ATRIBUIDA A H. A. WALLACE

La cuota para Filipinas se reducirá a 1,012,000 toneladas cortas

(De la "Associated Press")
Washington, abril 6.—El secretario de Agricultura Henry A. Wallace, ha anunciado este día que Filipinas y otros productores fuera del continente tendrán que contribuir a prorrata en los ajustes necesarios de cuotas en virtud de la ley Jones-Costigan sobre control azucarero, en vista de que esta medida supone aumento de cuotas para los productores de la remolacha.

Se ha atribuido al secretario Wallace la declaración de que se asegurará a los productores filipinos la cuota de 1,037,000 toneladas cortas, recomendada por el Presidente Roosevelt en su mensaje de ocho de febrero.

A base de prorrata, la cuota para Filipinas se reducirá de 20,000 a 25,000 toneladas de la cuota máxima sugerida por el Presidente, hasta llegar a 1,012,000 toneladas cortas.

Los productores de la remolacha en el bill revisado, que fue aprobado por una mayoría abrumadora el miércoles por la cámara y ahora está pendiente de decisión en el comité de hacienda del Senado, recibirán un aumento de 100,000 toneladas sobre las cifras sometidas por Roosevelt hasta 1,550,000 toneladas cortas, mientras que los productores de caña de Louisiana y Florida recibirán la misma asignación que aparece en la medida original, 260,000 toneladas.

Si las 100,000 toneladas se prorratan entre los principales países productores fuera del continente, Filipinas, Cuba, Hawaii y Puerto Rico, Filipinas recibirá una reducción de 25,000 toneladas. Si la disminución se prorrata sobre la base de las cuotas recomendadas por Roosevelt, la reducción para Filipinas representaría alrededor de 20,000 toneladas.

Las recomendaciones del Presidente fueron 1,944,000 toneladas para Cuba, 975,000 para Hawaii y 275,000 para Puerto Rico, de modo que la participación básica de Cuba en el mercado americano viene a ser próximamente el doble de la de cualquier otra área insular.

COMERCIANTE MUERTO

Shanghai, abril 8.—Thomas C. Britton, prominente comerciante en bienes raíces y vice-presidente de la Cámara de Comercio Americana de esta capital, se ha suicidado anoche, a eso de las diez.

Mr. Britton tenía 42 años. Había nacido en Soochow, China, siendo hijo de misioneros. Se educó en los Estados Unidos y se graduó en Wake Forest College, North Carolina. Mrs. Britton es natural de Louisville, Kentucky.

nei Prékup.
Gran aumento en el presupuesto de E. U.
Washington, abril 7.—Los gastos federales de este año económico han llegado a un total de \$5,005,462,333 el 5 de abril, en comparación con \$3,833,252,776 del año anterior.

Un barco chino choca contra un arrecife
Shanghai, abril 9.—El vapor costero chino Yuan Zen, que estaba navegando de Chefoo a Foochow, chocó contra un arrecife frente a Ningpo, hundiendo y pereciendo 29 personas, según informes recibidos aquí este día. Treinta y cuatro personas se salvaron.

El "Manila Law College de hoy" y la Escuela de Derecho de Manila de ayer

Por GLICERIO OPINION, Decano del "Manila Law College".

(Texto íntegro del discurso pronunciado en la velada de fin de curso celebrada en veintidos de marzo en el auditorium de la "Centro Escolar University". En dicha ocasión recibieron sus diplomas de licenciado en leyes dieciséis alumnos.)

El Manila Law College de hoy es la misma Escuela de Derecho de Manila de ayer, habiéndose adoptado el nombre actual que lleva para llenar más cumplidamente las exigencias tanto del Gobierno como del número cada vez mayor de sus alumnos.

Treinta y cinco años atrás, para ser más exacto en 1899, Don Felipe G. Calderón, considerado por el Magistrado Malabon como el abogado más avanzado en derecho constitucional que nuestra raza jamás ha producido, fundó el Manila Law College para satisfacer la necesidad há tiempo sentida de una escuela de derecho de primera magnitud. En esta noble y patriótica obra de reconstrucción educacional, cooperaron con él muy contados abogados, amigos de buena voluntad, quienes, como él, también sintieron la necesidad de semejante institución. El colegio nació sin hogar y sin biblioteca. Por eso, sus clases se daban en las casas de los profesores, y los estudiantes, en sus afanosos deseos de beber la fuente regeneradora del saber, no escatimaron esfuerzo alguno en asistir a dichas clases, salvando a pie distancia desde Binondo hasta Quiapo, de aquí a Intramuros y de Intramuros a San Miguel.

Después de varios años de estricte economía, el Colegio pudo tomar en arriendo una casita en la calle Salcedo (hoy Avenida Rizal), indicando entonces con el número 206, esquina de Azcárraga. Esto se hizo posible merced a los amados esfuerzos de los profesores y alumnos. De aquí el colegio se trasladó a la calle El Dorado (hoy Martín Ocampo) No. 50, más tarde a Arlegui, San Sebastian, Legarda, Tanduay y hoy en la Plaza McKinley, Intramuros.

Fué su primer director el ilustre fundador, Don Felipe G. Calderón. Sucedieronle más tarde Don Rafael Palma, Don José Martínez Quinteiro, Don Teodoro M. Kalaw, Don Quintín Paredes, Don Emiliano T. Tirona, Don José Escaler, Don Luis P. Torres, Don Enrique Altavés, Don José Abad Santos, Don José Sonecuya y Don Glicerio Opinión. De entre sus profesores, pueden mencionarse a los Arévalo, los Remung, los Paredes, los Serra, los Marceida, los Avanceña, los Jalandoni, los Corpus, los Sobral, los Palma, los Kalaw, los Quintero, los Flamor, los Tirona, los Recto, los Monroy, los Sevilla, los Concepción, los Villalón, los Abeto, los Torres, los Laurel, los Moran, los Sison, y otros muchos.

El Manila Law College, Alma Mater de nuestras figuras ilustres hoy día, tiene escrita una brillante página en los anales culturales de nuestro país. Muchos de nuestros intelectuales que figuran prominentemente en nuestra vida contemporánea

Bujías CHAMPION

¡Un tónico para automóviles débiles! Las Nuevas Champions mejoran la potencia y la velocidad... y ahorran su costo en seguida por la economía de gasolina que producen

Esta punta de nueva forma produce INMUNIDAD CONTRA TRASTORNOS EN LAS BUJÍAS

BACHRACH MOTOR COMPANY
Port Area, Manila.

Haga más Atractiva Cada Habitación

A los muebles de la alceba, trastos de cocina, muebles de baño, mesas, sillas, canastos, bicicletas, a todos se les puede dar una apariencia nueva y reluciente con el ESMALTE "SAPOLIN" ACABADO PORCELANA. Los Esmaltes Sapolin que ofrecemos en colores muy modernos y atractivos, son famosos porque dejan la superficie dura y suave, se aplican con facilidad y no requieren experiencia alguna.

SAPOLIN
un acabado especial para cada superficie

SAPOLIN CO. INC., New York, U. S. A.

ESMALTES — TINTES — DORADOS — BARNICES
PULIMENTOS — CERAS — LACAS — PINTURAS

No basta con neutralizar su ardor de estómago.

Es necesario evitar que el exceso de ácido se reproduzca.

Profesores eminentes, bioquímicos famosos, están de acuerdo en que neutralizando solamente su ardor de estómago, éste se manifiesta con más fuerza. Es como echar leña a una hoguera. Ataque directamente la causa de su dolencia. SUPRIMA esa acidez. No la esconda únicamente. Por su fórmula especial hecha a base de SALES SOLUBLES DE BISMUTO, el Elixir Saiz de Carlos es el medicamento ideal para sanar esa dolencia.

Es un buen amigo el **ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

PÍDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de extracto de bismuto solubles y 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Oejo, Pomar y Cia., Manila.

GONO-KILL INYECCION Y PILDORAS

Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinarias.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Formulas por Pills: Santalol Lactate Ester 20%; Kaowakawa 20%; Hexamethylente Amin 2%; Licorice root 20%; Excipients 38%. Formula for Injection: Colloidal Silver 1%.

El "Lintik" gana las eliminaciones especiales

Representara al pais en las carreras de yates en S. Francisco

El "Gaily Girl", tripulado por Mr. Crobat y Mrs. B. H. Hall gano la ultima prueba

Haciendo un total de 30 puntos, el yate "Lintik" gan6 las carreras especiales de eliminacion celebradas bajo los auspicios del Manila Yatch Club...

Table with 2 columns: Yate, Total. Lists yachts like Lintik, Limbas, Gaily Girl, etc.

HARADA DIMITE COMO "COACH"

Takeichi Harada, que fue elegido para encabezar el equipo de tenis del Japon para las proximas olimpiadas...

Otros dos importantes cambios en el grupo de los jugadores de tenis se han hecho. E. Ito, jugador por la copa Davis y Murakami...

La quinta y ultima carrera, que dio fin a la serie especial de eliminacion, fue ganada ayer mañana por el "Gaily Girl" con Phil Crobat como piloto y Mrs. B. H. Hall como tripulante...

El "Limbas" con Rockwell y McGrath llego en segundo puesto mientras que el "Lintik" con Heyward y Merchant llego en el tercer puesto...

La carrera comenzo a las 10 de la mañana de ayer entre el rompelas y el Manila Polo Club. Aunque la brisa era buena, cambiaba de direccion a cada momento...

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Prisiones No. 1 y Forestal vencedores en sus juegos

El equipo Prisiones No. 1 gan6 tres juegos seguidos al equipo del Ayuntamiento en uno de los juegos de duck-pins entre oficinas celebrado anoche en el templo de Plaridel...

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

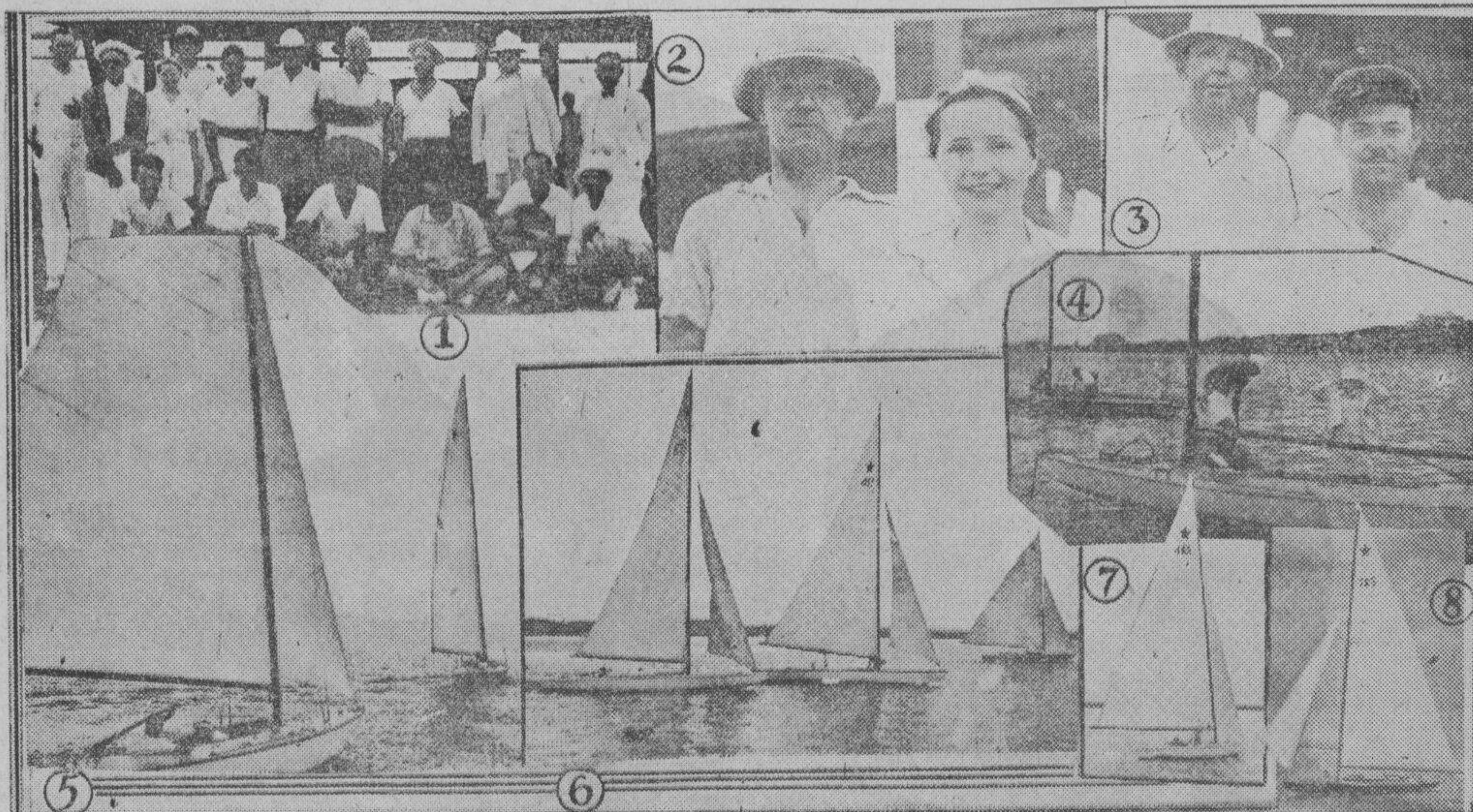
Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

De la ultima carrera de yates en la Bahia de Manila



Varias vistas de la ultima carrera de eliminacion que ayer mañana se celebr6 en la Bahía de Manila bajo los auspicios del Manila Yatch Club...

ELIMINACION DE PISTA Y CAMPO

Las segundas pruebas de eliminacion de pista y campo en relacion con la olimpiada tendran lugar en el José Rizal Memorial Field el sábado por la tarde...

Table with 2 columns: Yate, Hora en que Terminaron. Lists yachts and their finishing times.

Varios buenos records se han establecido en las pruebas de la semana pasada. Aurelio Amante de Bicol fue el que se portó mejor...

Anselmo Gonzaga y Buñag, carreteristas, negociaron la carrera de 100 yardas en 11 segundos.

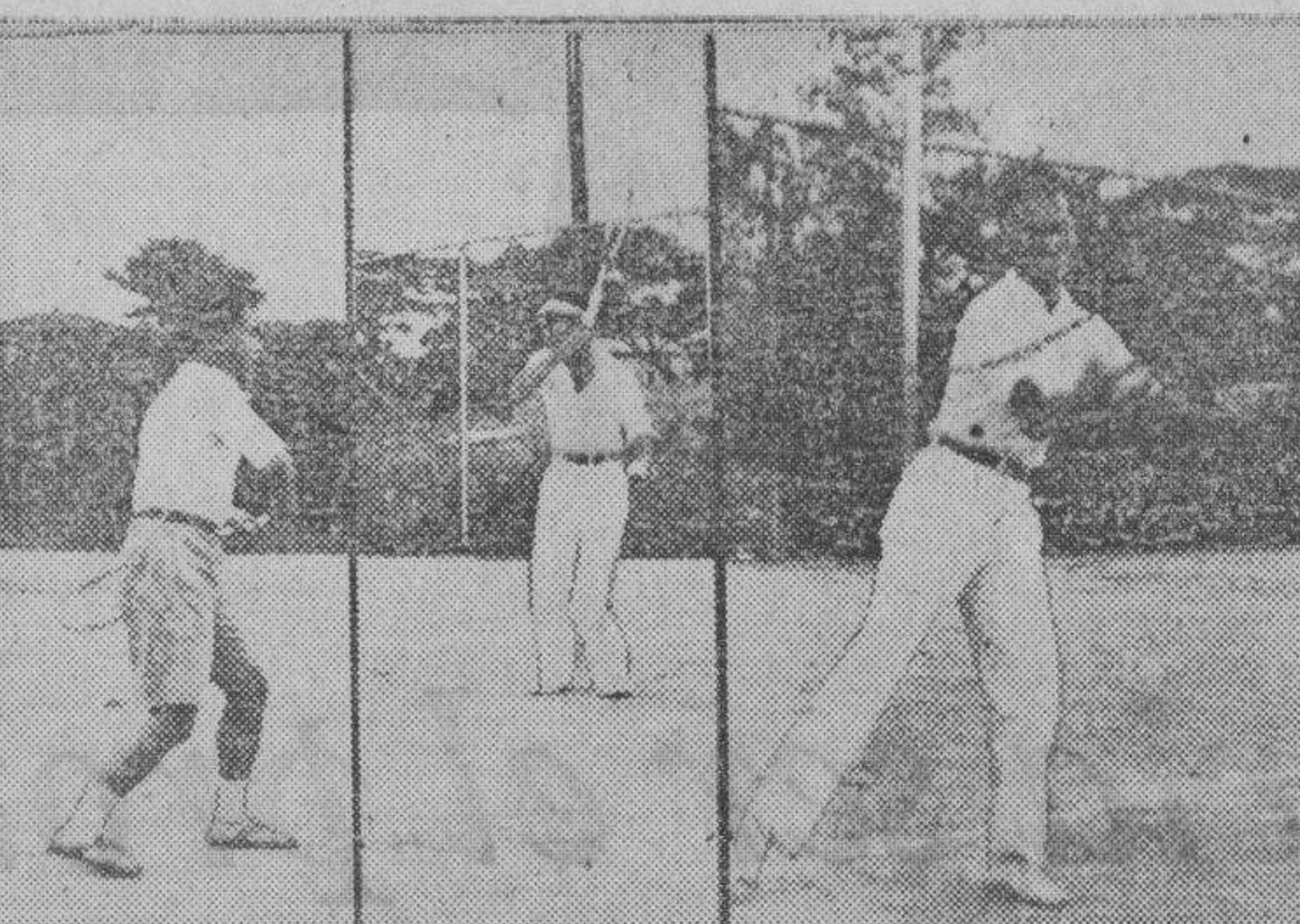
En la siguiente prueba que tendra lugar el sábado los dos esperan mejorar el record.

Simeón Toribio, en las últimas pruebas, de high jump consiguió una altura de 6 pies y 2 pulgadas.

YarosZ vence por puntos a B. JEBY

(De la "Associated Press") Pittsburgh, 6 de abril.—Teddy Yarosz, candidato para el título de campeón middleweight, gan6 por decisión aquí esta noche a Ben Juby...

"Esperanzas" del pais en accion



Aparecen en la fotografia, de izquierda a derecha: Mauricio Zamora, jugador de tenis dobles, Leonardo Gavia Jr., campeón nacional y metropolitano y Alfredo Diy, que con Zamora forma parte del equipo campeón de tenis dobles...

YarosZ es el joven que el 18 de septiembre en Newark, N.Y., gan6 a Vince Dundee por decisión, poco antes de que Dundee derrotase a Lou Brouillard y obtuviese el reconocimiento de la comisión de Nueva York y la Asociación Atlética como campeón mundial...

La derrota de Juby es la segunda de Nueva York, anterior campeón. Ambos tenían casi el mismo peso, Yarosz pesando 160 y Juby, 158.

Ante una numerosa concurrencia se celebr6 ayer tarde en el Grace Park, el primer partido de volleyball en relacion con la serie entre el equipo de dicha localidad y el del Barrio Obrero.

Después de un encuentro muy reñido e interesante que gusto mucho a los numerosos espectadores, el equipo "Grace Park" vencio al "Barrio Obrero".

En seis semanas en vista de que Dundee le derrot6 el 16 de febrero en Chicago.

ALBURO, CALMA SE PREPARAN

En un día no muy lejano Filipinas contará con un buen equipo femenino de tenis dobles, Belén Calma y Estrella Alburo, que han dado pruebas evidentes de su superioridad en el juego...

La pareja de tenistas ha estado practicando en la Philippine Columbian y en el Rizal Memorial Field para el campeonato nacional que se llevará a cabo la semana que viene e incidentalmente para la proxima olimpiada en mayo.

Los aficionados al tenis aseguran que no solo retendrán el campeonato de este año sino que también lo conservarán por varios años.

Las Sras. Calma y Alburo se distinguieron en este deporte el año 1931 cuando jugaron por primera vez en las competencias nacionales. La Sra. Calma era campeona singles del centro de Luzón cuando era estudiante de high school...

Abayan pesaba 114 libras, Brazil, 112. La decisión fué bien recibida por el público. Kid Samsam gan6 por decisión a Pete Sára en el semifinal. Fighting Mercado par6 a Fighting Serrano en el segundo asalto. Fighting Serrano sustituy6 a Star Cruz. Terry Bautista gan6 por decisión a Rush Gonzaga.

El juego entre Star Eagle y Pete Sullivan fué declarado empate. Ben Valencia noque6 a Texaco Kid en el tercer asalto. Young Pineda empat6 con Small Sac.

GAVIA VS. ONG ESTA TARDE EN EL LAONG LAAN

F. Aragon vencio ayer tarde a A. Ong en uno de los partidos en relacion con el actual torneo nacional

Francisco Aragon, jugando con la rapidez de siempre, derrot6 a A. Ong en el segundo campeonato nacional en las cachas de tenis del Laong Laan, ayer tarde. El recuento fue de 6-0, 6-1, llevándose Ong la peor parte.

Felix Ampon derrot6 a E. Williams de Bacolod por el recuento de 6-4, 6-3. W. Hurst perdi6 con B. Lopez por el recuento de 6-2, 2-6, 6-3.

Los resultados de los juegos de ayer fueron los siguientes: F. Aragon derrot6 a A. Ong, 6-0, 6-1; Cuenca perdi6 en manos de Ansaldo, 6-4, 6-3; L. Polintan triunf6 sobre J. Barcelona, 7-5, 6-2; R. Cruz derrot6 a A. Sebron, 7-5, 6-2; E. Williams fue vencido por F. Ampon, 6-4, 6-3; B. Lopez derrot6 a W. Hurst, 6-2, 2-6, 6-3; Diaz triunf6 sobre L. Yap, 6-2, 6-1; M. Gavia perdi6 con E. Baumann, 6-2, 6-2.

Los resultados de los juegos del sábado van a continuación: Gavia derrot6 Sanchez, 10-8, 6-4; Ang derrot6 Calaya, 6-3, 6-2; Zamora derrot6 Barredo, 6-3, 6-3; Zapanta perdi6 con Toong, 9-7, 3-6, 6-1; G. Aragon derrot6 Manuel, 3-6, 6-2, 6-3; Diy triunf6 sobre Calixto, 6-2, 12-10; Sy-Quia perdi6 con Servillon, 6-1, 6-1 y Barredo perdi6 con Yu por default.

Los juegos que se jugaran en las canchas de tenis de Laong Laan hoy siguen: L. Gavia vs. S. Ong; M. Zamora vs. D. Toong; G. Aragon vs. Diy; Servillon vs. A. Yu; F. Aragon vs. Ansaldo; Lopez vs. Ampon; Polintan vs. M. Cruz; Rodriguez vs. E. Baumann.

L. ABAYAN EMPATO CON JOE BRAZIL

En una de las peleas más interesantes habidas hasta ahora en La Loma Stadium Little Abayan, campeón de flyweight del Oriente y Joe Brazil, campeón de fly y banweight de Tárlac, se pegaron en una pelea que result6 un empate.

Ambos estaban bien entrenados y ninguno de los dos consigui6 aventajar al otro, por lo que el juez tuvo que alzar la mano a los dos al final de la pelea.

Abayan pesaba 114 libras, Brazil, 112. La decisión fué bien recibida por el público. Kid Samsam gan6 por decisión a Pete Sára en el semifinal. Fighting Mercado par6 a Fighting Serrano en el segundo asalto. Fighting Serrano sustituy6 a Star Cruz. Terry Bautista gan6 por decisión a Rush Gonzaga.

El juego entre Star Eagle y Pete Sullivan fué declarado empate. Ben Valencia noque6 a Texaco Kid en el tercer asalto. Young Pineda empat6 con Small Sac.

"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES FÁBRICA DE VINOS Y LICORES PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA) TUASON AND LEGARDA, LTD

Advertisement for 'LA ROSARIO' featuring illustrations of people drinking and text describing the products like Ginebra, Whisky, and various liquors.

Como Vemos Por MIGUEL F. RIPOLL. El departamento de publicidad de la Philippine Amateur Athletic Federation acaba de hacer una aclaración con respecto a la aclaración hecha por Filipinas a Manchukuo, para que tome parte en la decima olimpiada Oriental. Ha sido una idea feliz. El asunto se iba complicando en tal forma que, poco a poco, cada uno le daba la interpretación que mas le convenia. Mientras que, por una parte, China lo interpretaba en la forma de la federación atletica del Japon trataban de darle una interpretación muy distinta. Tanto es asi, que, el Dr. Yamamoto dio a entender, en una declaración a la prensa que aun sin el consentimiento de China, Manchukuo podria tomar parte en la olimpiada, como invitado de honor pues se mantenia en pie la invitación hecha por Filipinas. Pero he aqui que la federación, en aclaración muy oportuna, aclara la cuestión asegurando que la invitación a Manchukuo fue hecha en el sentido de que tome parte como miembro. En vista pues de esto tambien, por de pronto, bien claros los puntos siguientes: El Japon sigue insistiendo en la participación de Manchukuo. China sigue oponiéndose a dicha participación y a juzgar por el giro que va tomando la cuestión, parece estar dispuesta a sostener esta oposición hasta el final. Y por último, Filipinas ya ha expresado su punto de vista sobre la cuestión: a menos que China consienta en la discutida participación, no hay manera de que Manchukuo tome parte en la proxima olimpiada de mayo. Teniendo pues en cuenta todos estos hechos es dificil predecir cual será el resultado de la conferencia en Shanghai, excepto de que hay muchas probabilidades de que sea un fracaso. Un temporal impide trabajos de salvamento (De la "Associated Press") Nome, Marzo 30.—Un temporal de desfogeo frente a las costas de Siberia ha entorpecido los trabajos para recoger a 89 rusos abandonados en un tiempo de hielo en el Mar de Bering entre la isla Wrangell y el continente. Los rusos han estado pasando terribles vicisitudes durante seis semanas y la ayuda soviética en Washington envia a tres aviadores rusos a Alaska para intentar el rescate por medio de un aeroplano. Los aviadores, en un aeroplano de fabricacion americana, se ven obligados a descender ayer de madrugada a un temporal de nieve, inmediatamente despues de salir de Nome. Sin embargo, consiguieron efectuar el aterrizaje sin ninguna novedad. Empleados licenciados por el gobierno de E. U. (De la "Associated Press") Washington, marzo 31.—El gobierno ha licenciado esta noche su ejército de mas de un 1,250,000 hombres y mujeres empleados bajo la administración de obras civiles. En el entretanto, se da impulso a los planes de absorberlos en las obras publicas o procurar que se conviertan en obreros, dentro de las semanas de socorro, en las organizaciones cooperativas de esta- La CWA ha empleado durante un mes a mas de 4,000,000 de personas en el invierno, pero ahora la organización ha dejado de existir. ARNAULT SE HA DECLARADO HOY "NO CULPABLE" Juan S. Arnault, el que trato de exportar monedas y barras de oro a Hongkong, y que fue cogido mientras trataba de hacer parte del contrabando a bordo del "Empress of Britain" compareció esta mañana ante el juez de guardia Hon. Sabino Padilla para declarar contra el. El acusado despues de enterarse del contenido de la querrela se declaró "no culpable".

UN CUENTO

con



un FELIZ
DESENLACE!

Y usted podría ser el protagonista principal de esto.

Seria difícil describir la alegría que sentiría Ud. si resulta favorecido por la suerte en los Sweepstakes de la P. A. A. F. en Junio.

Adquiera en seguida sus BILLETES GRATIS que le ofrece

LA VANGUARDIA

Envíe por correo este cupon—Llame al 2-11-34—Venga a nuestra oficina

SI VIVE UD. FUERA DE MANILA USE ESTE CUPON

LA VANGUARDIA

P. O. Box 775, Manila.

Señores: Adjunto incluyo para meses de suscripción (nueva o renovada) a LA VANGUARDIA empezando en seguida. Se entiende que por esta suscripción me enviarán BILLETES GRATIS del segundo sorteo de Sweepstakes de la P. A. A. F. que me daran derecho a participar en la adjudicación de los premios en metálico.

NOMBRE
DIRECCION

Fecha

IMPORTANTE

Los suscritores que deseen aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado.

COMO OBTENER BILLETES GRATIS DE SWEEPSTAKES

4	BILLETES GRATIS con un año de suscripción, por	P15.00
2	BILLETES GRATIS con 6 meses de suscripción, por	8.00
1	BILLETE GRATIS con 3 meses de suscripción, por	4.50
1	BILLETE GRATIS con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA por	5.00

IMPORTANTE: Debido a los numerosos pedidos recibidos durante el primer Sweepstakes, la oficina de la TVT ha decidido, esta vez, vender billetes al publico a los precios regulares.